باعانت role dela delog

#### اسماء

# أراكين فادية اشاعة العلوم

إلذين بزلوا جَهلُهم في طبع هذا الكذاب \* ابتغاء لوجه الملك الوهاب \*

# صدرالمجلس

رخيد الدهر نريد العصر صولانا العُقية المولوي صحمد وجيه نائب الصدور.

المولوي سيد اعظم الدين حسين خان بهادر المولوي بسيد كراست على العسياي المدولي صاحب المولوي سيد زين الدين حسين خان بهادر

# أرباب الشورى

جداب مدنسی امدر طی خان بهادر جداب مولوی محمد مظهر صاحب بجذاب مولوی رحمت علی صاحب جذاب مولوی ناسل حسین صاحب جداب مولوی ناسل حسین صاحب جداب مولوی عرحمت حسین صاحب جداب مولوی علام سرور صاحب

كبير الدين احمد

سيد شرف الدين حسن ماحب

رضى الدين احمل صلحب - زميدار مراري رشيك الزمان صاحب ـ زديدار ه میشی فاضي رمضان على صاحب ـ زميدار و تأجر وحيم اللين صاحب مغيل سلطان تيهو موهوم شاھزادہ مولوي سيد حسين صاحب شوكت ملي صاحب ـ منشي كالم النشي عبل الصمل صاحب \_ تاجر خواجه عدل الحق صلحب \_ مدرس مدرسة عاليه مولوي عبرل العزيز صاحب - مدرس مدرسه عالية مولوي عبل الجبار صاحب \_ هيل مترجم مائي كورث مولوي عید الوهاب صاحب ۔ زمیدار مولي عبد الله صاحب ـ خاجةر مدرمه عاليه كلكته مولوي عبد الرزاق صاحب \_ ماستر مدرسه عاليه كلكته مولوي عجل الواسع صاهب \_ مدارس برني اسكول مولوي عبدالواحد صاحب \_ منشي الجنتي ه مولوي عبل الواحل صاحب مترجم هائي كورت مولوي عبد الله صاحب \_ صدرامين و زميدار شايسته آباد نعيل شيخ ، علی *د*اغمان صاحب نے قاجر عبدالغتاح صاحب • حمولوي عمدالقادر صاحب مولوي أعبك الرحدن فرسى صاحب ـ تاجر: حاجي

## ارباب الأعالة

احدث رضا صاحب \_ رئيس پرنيه راجة احدى صاحب - سابق مولوي عدالت مولوي احمل انتش صاحب \_ زميدار زاضي احمل خان بہادر مبی ۔ اے ۔ دپوتی مجمتریت مولوي 12 احمل على صاحب - مدرس 1615 اءام علي خان صاحب منشي الهداد صاحب - مدرس مواوي امير حسن صاحب ـ زويدار ميرزا امداد علي خان بهادر - جرنير جم مولوي امير الدين صاخب \_ وكيل عدالت دهاكه مراري بذل الرهيم صلحب - زويدار ُ منشي باقرعلى صاحب - الماسمة افيون مولوي تميز خان ماحب - مدرس مير يكل كالج ت دائتر حسن جان صاحب \_ مترجم كونسل مدشي حاجى حامل صاحب ـ تاجر . حَسن بن ابراهيم جرهر صاهب ـ تاجر -فأخل دلاورسمسين صاحب \_ مترجم مائيكورت مولوي دبيراللين احمل صلحب منصف ه ولر**ي** دليل الدين احمل خان بها در۔ ڏپوٽي جستريت مولوي ٠ دبن عد خان بهادر - دورتي عجستريت مولوي



بیاز ابن بمین ای دوست به نسو مراین ساید به را را گان را یکی و سعی در باید است انکه زیابها بهاید بود غافل موسان را رده عشری دران بس منزلی چند اگر ممکن بود بهبریدن آنرا بنی را بایروی کردن در اینها کربانها برو رش باشد روانرا برین مفزای در جوری بهم مکن کم منت ضامن به شست جاددان را فطعه

منم ابن برین کم "نوان کرد جزیمن انتماب مشعر مرا در میان سنحن و ران باست فضل فصل المخطاب شعرمرا نبود فرن در جهان گیرمی ذرهٔ آفتاب مشعر مرا

ملى أدسن صاحب مولوما غلام رسول خان صاحب - تاجو ميرزا غضنفر حسين صاحب زميدار منشني فياض الدين صليمب - ماسلر برنج اسكول مولوي فضل حسين صاحب \_ زميلار سيل فتح علي صاحب - ميرسنشي الجلتي صوفي فلا علي صاحب خان بهادر - قروتي مجستريت منشي قارت الله صاحب - تاجر شيخ لطانت حسين صاحب - زميدار و مختار هاً أي كوريم مير موسى علي صاحب - مترجم مائي كورت مراري عد صاحب عرف عد جان صاحب - زميادار سول محل علي صاحب - ماسشر برنيج اسكول ميرزا معد طيب صاحب \_ زميدار ۔ مولوي على مهدى صاحب - مترجم هائي كورت منشي مظفر حسين صاحب ـ زميلار £\*\* موسى خان صاحب ـ تاجر جداب محد کریم صلحب حافظ محمل علي صاحب حكيم محمل قاسم صاحب مير عد زور العسين صلحب \_ منصب قاضي نواب هان صاهب - ذایب میرمدشی گوردر جنول آیادر مواري

رسد اردام برزبون گیری ار چنین حال با سود عقا اگر سدا و مقا است سعرا اگر دور جمع باشد لطایف شعرا برکه دارد بسان این بین ایست الما که بست با انها

\* مرا فاک بمواعید میفردنفت و لیک اران براد یکی باد می نکرد و فا \*

\* زبان برداد یکی باد می نکرد و فا \*

\* زبان چند گمی در بوای بوبک کم \*

\* غرور داد بامید شم خیر مرا \*

\* پوزان غرور بحز ربح دل نشد حاصل \*

\* باول گشتم از اصحاب سیصب اعلا \*

\* بیسب عال خود اینک بصورت تضمین \*

\* بر ایمل معرفت این بیبت میکنم ایا \*

\* مریت می ز منها عیل و فاعالات بود \*

\* می از کیا سنحین بربر ممایکت ز کیا \*

\* قطعه

رکاربست بودم مضطرب دوش پرر درخواب باس گفت با با اما تدری اذا ما سد باب فیفتر بعدد الفتاح بابا

زاهل دل بوش بردن آیس است. بر مثال سشراب سشهر مزا ارحب در آب من مر مرا ارحب در آب من مر مرا ارحب در آب من مر مرا عند گر بر کند تعبیرسش بر که باید بخواب سشهر مرا باید سمور خوانده است فرد در جهان خراب سشهر مرا کس معارض نمی تواند شد بخواب صواب سندر مرا کس معارض نمی تواند سشد برکه گوید جواب سندر مرا زاید خودرا نفیحت آرد و سس برکه گوید جواب سندر مرا قطعه

\* ز روی تابرگی گفتم مراین فیروزه خرکه را \*

\* که عاقال را چرا کمت تی دوای جان آبله را- \*

\* رپروین مهر ۱ بستی ذهب فعلان مظلم ر ۱ \*

\* بحثگال ذهب كردى مقيد صورت مه را \*

\* حدیت گرگ و پیسراین رموز بوسه و چرا \*

\* غاطاً فت انوری حقا کر پیر ده روز یک پیک را

\* کو سابلت برکند ایام بریک روز ده وا دا

قطعه

عزلت و الزواد ألها في براكدت از برار با

ر تعییغ زبان من آن کس کم او بیا رد نماطر در اندیشیا سر انجام داند کم بر پاسے خود زیا بخرد می می زند سیشها قطعه

عطالی خواست از من ماه روئی گفتم جان زبهر مست ما را دکی باید ز فرمان سر تبایی که این مینی بود قالب عطارا قطعه

ابن میین اگرایمه هالم بکام توست باست کران فرح به فراید دل را و در مایک کابنا - زوست برون شود این تا غسش زجا نر باید دل را چون بیست و نیست جمام باید بیگیراد آن به کران بیاد نیاید دل را فارغ شو و متا بعیت به بیرعمال کن کر به غم جو او نکشاید دل را جز صیفال قالم عالم دل را جز صیفال قالم دل را فاطعه

چشم بدر ازوقت ردی توسید است وزندول افروزس ای بدر سبرا بیران خود تحمد وست ای بسرس فالقواطی وجه ابی یات بصیرا قطعه

غرد دوسینی چون کند باکسی که بادست منان با شعراو را مفا مدار از بدان چشم میکی از انکم سٹ کر کس نخورد از نی بوریا ای بسا دوستان کم بگرزیرم تا بدیشان بهالی اعدا را راستی را بسی شان ایام داد مالشس بسی دلی مارا

ولا آما چد با د نیا پرستی کی ضایع بعندات عمر خود را پر جوئی کام دل از سفاه طبعی که را اطاس نهد یکسان نمر را چه پوئی در بی د نیا چو دو بان که دارائی بود بر نیاب و بد را نرا ضایع کجا گذارد آن کس که روزمی میرساند دام و ددرا مرا از خواج نده م امروز باید و گرا روسش است ایمال خورا کم فردا چون به محشر جمع گردند بمن حاجت بود چون خواج صد را

خسیسی اگرلات آن می زند کم باشد یکی در نسب اصل ما نیم منکر این را دلی در صب میان من و ، او بود فرق ا اگرچ رآمو بودمشک ورشک ، ولی بشک چون مشک اگرچ ر آمو بودمشک ورشک ، ولی بشک چون مشک ارد ، بها قطعه

مرا سند شعرست در دقتها اثر با بدید آید از بستها چو این د بان اید آرم بکام کنم از مر بران سی بستها

جمع تنها مد صدعتی دارد گرده تدفعرین آیدست رفضا محمع و تنفه بهرد و می باید مانکو صنعتی سدود بهرا انده داند که چیست سیل ستما نظعه

ز روزگار حواد ث اسید اسن مدار که در تموز مذار د دلیال برف و موا جهان بحقه مربسته مامد از تقدیر برون برنگ منقش درون بزهر بالا فطعه

جونوا بدگشت وارد امر مقدور جدد غربت جدد مادا و مشا کی شادی گرمه گیتی و اکام است مخود غم گر بود کارت براسا چوگردانسات گردون از میانه کناری گیر و نوع سیکن تماشا کس جز ایالی معنی دا تواضع که خوش گفت انکه کرداین بیت انشا و لست بضارع الا الیصم و صالی غیر کیم کلا و حاشا فطعا

گرخرد مار تسات این یمین پر طرب نه بهای کارت را مجد کن تأبیا خوشی مذہبی خوشی روز و روز کارت را دفت را منینیم شیر کا سبال می نیابی نشاط بارت را ترک ایدیشهمای دوران گیر الهجودی بگذران بهارت را

# مثبان برا آن بر که دارد بگاه ازان سگ که باگر سشرآشا

از برای دو چیز جوید د بسس مرد عاقال جهان پر فن را یا از و سر باند گردد دوست یا کند بایمال د مشمن را و آن که می جوید و نمی داند که غرض چیست بال جسس زا و آن که می جوید و نمی داند که غرض چیست بال جسس زا ویده باستد بمسکنت خوست و داده زان بسس بها د خرمن را غیر جان کندن و زخست چیست حاصل ناست اسس کورن را قطعه

دانی چه موجهست کم فرزید از پدر سنت نگیبرد ادچه فرلوان دېد عطا یعنی درین جهانکه محل حوادث است در محات و جود تو افگاید که مرا

یکی گفت باس که خورشید مافت شرا سر بر از خواب سستی جرایه بدو گفتم ای مهربان یار من شرا نایست بامن در بین ماجرا بست بامن در بین ماجرا بسسی به من و تو در بین مرغزار بخزاله کند چون غزالان چرا فطعه

بر کم در مال می کند صعت سعی در جنعش اربود تها عالم است آنکه می کند مادان با بستند آید این بر داما

\* ور دور روزگار به بر و کن وای تا یا \*

\* خود را مدار از بی این کار مضطرب

\* خوش بائی اگرچروز شود شب ساخوشی

\* خوش بائی اگرچروز شود شب ساخوشی

\* آخره شام را سیحری باست در عقب

مه و مهر د اسر جو تابان شود چه باس اربود خصم باکین و تاب چو رخشان کند رخ رسرن آفناب رخل خواه گو تاب وخواهی ستاب فطعله

کسی کش بربرد و است نحی فگدد سیبر جفا پست مناب برادار باید پنام ید و اسس باید مشون در خمش مفطرب کرده من حیث لاید مشیق و برزده من حیث لاید مست

» منایلی حال جهان را زه یکی کرد سوال \*

• آن مشیدنی که چه فرمود کایمتن بحواب

\* گفت و تعیمش جو بایابان و سرانب \*

\* أيافيالي است كرصاعب لظري ديد بحواب \*

\* خواب ترا مردم بدار دل اصلامد بد

زایکه پصران "مفاوتے نکید بیرو نیک تو گردگارت ر قطعه

نیک بهانست که می بگذرد راحت تو محنت دوستین فور دن تو مرغ مثمن و می بی نکین فانک جوئین اخوان زر وصحنک سیمین تو سیر زده کاسمهٔ جو بین قامیم و سیر نره کاسمهٔ جو بین قامیم و سیر تره کاسمهٔ جو بین قامیم و سیر تره کاسمهٔ بر بالین با تو بالین بر شدش تو اطاحی و دیبا حریر بخید زده فرقه رسیماین زر و اسبیک آز نی تو بودهٔ کفشک سنده جر بین زر و اسبیک آز نی تو بودهٔ کفشک سنده جر بین طبال قیامت جو دکایک زیر این تو کار اید و یا این اظمین شامیم

رديف بإي موحدي

فطعة

ای دل جهان اکام نو گرنیست گو مباش
 منت خرایرا که جهان بست مقاب

- » عقد محمارس عاطعيه أزن مشت بهمشت \*
- » بود آمردز تهی گشته مراحی زستراب «
- ای تو در طاق نه اور نگی وردانی گو بر
- پ وقت ما را بمن و با ده ٔ گانگون در ياب **پ**

# رديف التاء

#### قطعه

خرانیاته بایا و است را جل باید او بدست خود از راه کامت سرست قلم را الفیر موست مرست مود از راه کامت سرست قلم را الفیر مود تا بر سسرت ایمه بود و بایها دکا یک نوشت نزیبه که گوید برا روز صفر که بایکار خواست و آن کار زشت ندارو طمع رفت بن ساخ عود ایرانکس که بایج شرفار کشت تجو از خط فر ما نش بایسرون باید به اصحاب مسیحر چرابیل کنشت خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایسشت خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایسشت خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایسشت خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایسشت خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایسشت خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایسشت خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایسشت خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایست خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایست خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایست خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایست خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایست خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایست خود را شرگفت آید از عدل او که آبرا دید دوزخ این ترایست در ت

مرد آزاده در بهیان گروه گرید خوش خو و عاقل و دا ناست می رم انگهی تواند بود که از پیشان بالش است ناست و انکرمی ناج خاب بمشد خوار است گرچه در جام بوعای سید ناست • مستود ایل خرد غرق بهمویر سرات تطعه

\* ووست فق الذيطبيب واديب برسرتو

\* نگاه دار بعزت دل طبیب د ادبیب \*

» بدر د خسته شوی گربناله از تو دادیب «

\* برنیج بست مشومی گر بر بحر از تو طبیب فطعه

\* در تشهر خویت بر که مذلت <sup>بی</sup>می کشد \*

• گرغربت افتیار کند خوانمش غربب

• ایالت به مس فضیات غربت کر عاقان ۴

و خواند بر نفیس برین چیز د اغریب

اً گرینات اگرید بعد خوابد رساید رایام عمر تو روزی است. براین روز ایا صلاح توجیست این به گذاری بشب باطرب

په این میکد و سبه بین بر و باری سست جهار بر بهم په خورده برکس من باسج و ست شی از باده ناجه په عنقابه برگزاف موهمي آسماي مشتافت ( ' )\* \* غزل بازم امدر دل تهمای دصال دیگر است بار دیگر در سرم مود ای آن سیمین براست گر مرا مستر د رمسر سود ای دصان او سث و ذ ترک مرگیرم نگیرم ترک آ پیچم در ست جان ند ای ان پری پیکر که در جشم نود ذره از نور رویشن آذماب دیگرست چون کت موسمی فروغ رومی آن گینی فروز چون دم عیسی نسسیم راهن او جان پرور است از فروغ رست دمدان چون پروین او چت م من دایم بکر د ار صدیت پرگزیبر است مسترو اگرچه سسر مازادی فرازد در جمن مراسسي راپسٽ غراد کمینه چاکراست غمره فه خون دل میمارمش از این یمین تشربی خور دست پنداری که بهردم نوشتیرا ست

#### طعه ا

قطرهٔ آبر و که داشت ربی تا باکنون بهتیمیکنین نفر و خت وین زبان مشر جنانکه خاطر او صدر و از فارسشتریش بسوخت قعطه

*	ا سبار کار فانهٔ فطری بهدییچ وقت	¥
*	ازبهر كمك بانقش بالقا جامه أنبافت	*
*	چون رستم زمار پرستان کشاد دست	. #
静	استفیدیار و روئین من از ومی امان بیا فت	*
*	افتار در کشتکش ایام چون کمان	*
龄	آنکو بازیر فکرت خود موی می سنه کافت	*
株	از بر در کشیرن آزادگان به بشر	4
*	گردون بزخط ابلیض و اسو د کمید یافت	#
*	ماني يمافت عافل انرين يرخ سفاله طبع	*
*	تا چون "نبور سے پیند زیبوز جگر "یا فت	
<b>*</b>	د نیا بهای داین مطلب کال است	<b>3</b>
*	بادشمنان نشست ورخ ار دوستان سافت	. 4
*	گریز ازین جهان و غروریش که پاییتن از بین	*

	( 1 % )	
*	مابدانی کانبحه ایمکاریشن در نشوه ما سست	幓
*	جب من گاِگرد احمر عمر ضایع کردن است	*
*	رومی برخاک سسیه آدر که اکثر کیمها است	*
	d.L.	•
*	ای در در هبط آنیحت بهست جهدی می مای	*
*	ماز ہر چھ آن مایسٹ ایڈ وہی ٹباید خور د سے	*
*	لیک گیر ضطار ره امساک خوا <sub>ای</sub> کر دکش	
<b>₩</b>	خون مام میک خود این بس بود درگر دست	*
*	بشتنو ازمن تأنما يم ور معيشت راه راست	•
*	سنت ابن سمین ماید بحا آو روست	*
œ	ازور افراط وزر تنفسر بط بودن محسرر	#
•	مرطرین اعتدال آمانگ بایدیر و سب	<b>B</b>
	قطعه	

مگفنار آگر و رفشاند کسی محموشی بیسیار اربین خوشترست عردسته فامن بود جون صدف الريح درولس برا زگ برست

ماحیا بر و را بحر است او سنحی عرضه است جوابدواشت

# م تطعل

•		
*	گر نوازه فانکت غره منشو از بی آن	*
*	که سعودی نبود کیش که سقوطی زی است	雅
*	وربلندی دیدت نصت برد ناییز مناز	*
*	کار آنفاحی نبودکش نه بهوطی زی است	*
•	dels	
#	بادشای نزد ایل معرفت آزا دُگی است	*
*	بر که بند آرزو بکشاد از دل بادست ست	*
恭	تُكُرد طاك آسيان وكلبه آزادگي	#
*	گرخرد دارد کسی چشم خرد دا تو تیاست	4
恭	ره بمعنی برکه در صورت بهم ماند دوتی	14
*	ا زیکی ربر و شکروان یک زبهر بوریا سات	*
*	ورصفا خواین زه و حرت سیبر زیرا کم آب	
•	زا سنزاج خاک دا زدگر گهی گوئی صفیاست.	\$
*	ميرمسد خوارمي زآميز سشس بمرهغ خانگي	. <b>.</b>
*	غرتي گريست عنقارا زبهرايزوا امست	
*	کیج عرب لت گیرو دیا قبانی کن ای این بمین	

الفاظ دكشاي سرا سرد عادلان الدر مذاق طوطبی جان ذوق مشکرست دى قطعه بدست سن أفتاد ناگهان الركفتها يتوكم بلطف آب كوثر ست چون نور "یا فات چشم ربی از سواد آن ا دیدم که نطعه نایست یکی بحر گو برست عمرت دراز باد که مانک مسخنور می طبع ترا بالموت فكرت تمسنح سب فرزند نور دیدهٔ سن آنکه در مستخن والمرخود كر مرتبه مهتري تراست خورسید و تر نظم تو در گوش میکشد رحون أفي إب ماكك مسخن مشدري تراست و ميدان تظم و بشر مرا بود بستس ازين بانه درین اساط کنون مسردری تراست -آنكس كر أز ساني د الفاط واقفست داند اِقین کر مرتبهٔ شاعری براست

مهر مهر نو برگین د کش جمع سالست ما زمانه نگاست برگر از سفیوهٔ هو ا داری بکسر موی در طالب نگذاشت برگیا دش کو سر بدولت نو خوابدش خاک برفاک افراشت راستی صد اسید داست. شو خود کر آمد بر آنچه می پنداشت چون ند ید از تو آبیج تربایی فکر برخال روزگار گیاشت مشریفینش که است مخلوق نرساند استام قوت چاست برکه داند که خالقی دار و کم مخلوق بایدش ا داکاشت قطعه

» کردم رمیان جمدگان عرم کناری

» ثابت سنده یکبار زجینزیکه مراست «

» گفتهٔ که اسسرار نهان دا شارنس چیست

\* برگر که علال است مرام است کدام است

\* کفتم کم یکی ایست نهان نزد سن انراد

» و امرار نهان د اشنن آئین کرام است \*

\* در پیش رای انورت از ذره کمیرست \*

## . قطعه

رستم ترا مفایان و حاتم نظیر نایست « گرزخم تبغ دست نرا خستگی رساند « بیشنو کم بایج عذر برین دل پذیر نایست « دست گر فشان تو ابرست نایغ برن « برها کم ایر خاسات از برقی گرزیر نایست « فطعه « فطعه « کم مرا از کرم تو ساب و مان جوست « وین نامه جور تو با فاضل و دا نا رج روست « وین نامه لطفت تو با بی به شرو نادان چیست « برخی گفتا کم زی حیز افاق باشر « برخی گفتا کم زی حیز افاق باشر « برخی گفتا کم زی حیز افاق باشر « برامنت بایه ده این مضعتاه دافعان جیست « برامنت بایم ده این مضعتاه دافعان چیست « برامنت بایم ده این مضعتاه دافعان چیست « برامن دایای جهان چشم بسیرت بکشای « بران دایای جهان چشم بسیرت بکشای « برانمه فضال بردن آی کم بی نیفصان چیست «	萨	ای سسرور سے کم در رہ مردی و مردمی	ş
گررخم آبیغ دست نراختگی دساند *  بیشنو که آبیج عذر هزین دل پذیر نابست اینغ برن *  دست گرفتان تو ابرست تابیغ برن *  ارخا که ایر خاست درخی گریر فایست فطعه فی کردم و فطعه فی کردم تو سبب حرفان جوست که مرا از کرم تو سبب حرفان جوست و بین ایمه جور تو با فاضل و دا فا رج روست پرخی و بین ایمه لطفت تو با بی به شرو فادان چیست پرخی گفتا که رای حیز افان اسر پرخی گفتا که رای حیز افان اس بردن آی که بی نامه این مصیرت بکشای پرخی می این چشم به بی نامه فضال بردن آی که بی نامه این حیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه این حیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه این چیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه این حیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه این چیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه این چیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه این چیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه این چیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه این چیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه این چیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه این چیست پرانمه فضال بردن آی که بی نامه فیمان چیست پرانمه فیمان	t	رستم ترا مقابل و حاتم نظیر ناپست	r Þ
الرفا که ایر فاسات از برقی گریر فایست الله ایم فطعه فطعه فطعه فطعه فی کردم و فطعه فی کردم از فاک و دست از فاک و دست کام می کردم تو سبب حرمان جوست و بین جمه جور تو با فاضل و دا ما زیر دوست و بین جمه بطور تو با فاضل و دا ما زیر دوست و بین جمه بطوت تو با بی به نیرو ما دان چیست و بین جمه بطوت تو با بی به نیرو ما دان چیست بیرخ به گفتا که زیر مشعمتاه وافعان بوست بیامت بیره این مشعمتاه وافعان بوست بیامت بیرت بای جهان چیست بیامت بیامت بیرت بای جهان چیست بیامت بیامت بیرت بای به بیرت بای بیرت	ţe.	گرزخیم "بیغ دست نرا خسانگی رسیامه	寄
* از قال در ش بخاوت گاه می کرد م فطعه فطعه در ش بخاوت گاه می کرد م از قال در ش بخاوت گاه می کرد م هم از قال در مر از از کرم تو سبب حر مان جیدی در دست و بین ایمه جور تو با فاضل و دا ما رجه روست و بین ایمه لطعت تو با بی به شرو مادان چیست و بین ایمه لطعت تو با بی به شرو مادان چیست و بی می میز افاق به شر بی می میز افاق به شر بی می میز افاق به شر بی می می بی می می بی	<b>.</b>	بیشنو کم چنج عذر جزین دل پذیر مابست	ķ
فطعه از قال درسس بخاوت گاه می کردم از قال درست که مرا از کرم تو سبب حران جرست و بین ایمه جور تو با فاضل و دا با رجه روست و بین ایمه خور تو با فاضل و دا با رجه روست و بین ایمه لطفت تو با بی اسرو فادان چیست برخیمه گفتا که رای حیز افاق اسر بیمه بیمه این مضعتاه وافعان جیست بامدت بایمه دان جست در روایای جهان چیست در روایای جهان چیست با بایمه فضال بردن آی که بی گذشتای چیست بایمه فضال بردن آی که بی گذشتان چیست	ŧ	د سست گهر فشان تو ابرست تابیغ برق	4
که مرا از کرم تو سبب حرمان جوست *  وین ایمه جور تو با فاضل و دا ما زیر روست  وین ایمه لطف تو با بی به شرو مادان چیست  پرخیمهٔ گفتا که زای حیز افاق به شر  پامیست بیهده این مشمعتاه وافعان چیست  بامیده این مشمعتاه وافعان چیست  در زوایای جهان چشم بصیرت بکشای  بانمه فضال بردن آی که بی گذشمان چیست  بانمه فضال بردن آی که بی گذشمان چیست  بانمه فضال بردن آی که بی گذشمان چیست		مرجا که ایر خاست از برقی گریر مایست	*
که مرا از کرم تو سبب حرمان جوست *  وین ایمه جور تو با فاضل و دا ما زیر روست  وین ایمه لطف تو با بی به شرو مادان چیست  پرخیمهٔ گفتا که زای حیز افاق به شر  پامیست بیهده این مشمعتاه وافعان چیست  بامیده این مشمعتاه وافعان چیست  در زوایای جهان چشم بصیرت بکشای  بانمه فضال بردن آی که بی گذشمان چیست  بانمه فضال بردن آی که بی گذشمان چیست  بانمه فضال بردن آی که بی گذشمان چیست		ědab	
وین ایمه جور تو با فاضل و دا ما رج روست وین ایمه بور تو با فاضل و دا ما رج روست وین ایمه لطف تو با بی اسرو فادان چیست پرخ می گفتا کر رای حیز افاق اسر می بامند تا بیمه ده این مشمعتام دافعان چیست در روایای جهان چشم بصیرت بکشای در با دافعان بویست بایمه فضال بردن آی کر بی گذفهان چیست	, •	. ا ( آفاک در سش بخاوت گله می کرد م	*
وین ایمد لطف تو با بی به نیرو فادان چیست چرخی گفتا کر زی حیز افاق اسر بیامیت بیهده این مشهمتام دافعان چیست در زوایای جهان چشم تصیرت بکشای با ایمه فضال بردن آی کر بی گفصان چیست	ļ.	که مرا از کرم تو سهب حرمان جیه ست	4
چرخے۔ گفتا کر زی صبر افاق ہسر *  بامنت بیمیدہ این مشمعتار واقعان جیست *  در زوایای جمان چشم بصیرت بکشای *  بانمہ فضال بردن آی کر بی گفصان چیست *	ŧ	وین جمه جورتو با فاضل و دا ما زیچر روست	*
بامست بایمه ده این مشده تامه وافعان جیست در روایای جهان چشم تصییرت بکشای پر بانمه فضال بردن آی که بلی که خصان چیست	ł	وین ایمه لطفت تو با بی ایشرو نا دان چیست	¥
در زوایای جهان چشم بصیرت بکشای ** بانمه فضال بردن آی که بی گهفصان چیست *	Ŀ	چرجے گفتا کہ رہی صرت افاق اسر	*
بانمه فضال بردن آی کو بل که خصان چیست	)	بامن بایه مره این مشهعتامه وافعنان جیست	寄
	ŀ	در ز وایای جهان چشهم بنصیرت بکشای	*
	r	با ثمه فضال بردن آی کر بی که خصان چیست	4
والى خطر ابداع كمال مطلق *	•	دالی خطرا ابداع کمال مطاق	#

اس یماین سرا ید نظر می کند . مهر للمحمود باست قاعده علىصرى تراسات "كا تواني الماسس الركسي كي فاصد از ماكس كرآ تعين خطااست گر دید ماند می برنیز سننش و در ندادت آبرویت را بکاست محمر كند لفست خطانا صبركن زانكم عن صبربه از ذل خواست چیزیکر رفت رفت کمن یاد او دگر زیرا که تازه کردن غرکار عفال نیست ن نفد روزگار مرا کم زیان سود بگذار زانکه سود در ادبار عقبل نایست سنه عمّال عمّال بيفكن زياي دل كاغيار غم كم است كراد بارعقال بيثث ما سر باغبان انمه أبر كال كند المشاط بردل کو خستگی وی از خار عمال فیست خوس روزگار ابن بماین کش حرایداد آزادگی ازان کر گرفتار عمال آیدست

گفتم که خاک. در گه او درکشهم بجشم کان " تو تیامی روستنی وید از سست نوسهم شراب تربایت از جام لطفت او کان اصل سادی دل غمریدهٔ سست دربان وا ز مقصد امید بازدواشت این نایسز هم زطالع شوریده مست اگرچه بی اشری را درم فران باست • کمان مبیر توکه نادان برابر داناست مجيج طال ابوجهل چون سحمر أيست أكريه طينت بردوز آدم و واست ولا منال اكر چه مرادت از تو جراست یاه کیم بخرابر که کار کار خراست م يو اعدها د درست است اليم ماكي مايست که در فضای جمان هرنشیب را بالاست جهان رغصه و شادمي مدام غالي ميسك بهرز مان شارست اینکه خار با خراست

چون کسی را نه نهاد شبت مرا نادان جیاست دا ب حان و فرد حکمت شرعت داد ست باجنين العمت واحسان گام د كفيران چيست مشکر کن شمار که درمعرض فضلی که تراست مُكُنْسِمِ قارون چر بور ممايكات خاقان جيست دولت از دین طالب و مرتبت از دا نیش جوی مهمجو دو مان سخن جامه و ذکر مان چیست نفش کژیا کے کن از لوح دل وخوش می باش این ممدخصه بی فایده ات برجان جیست گردش گیر دون دون آزادگان ر اخسته کژو کو دل آزا ده من زخیم دل محمروح نایاست درعنا تاكي توان بودن بامية بهي گموکسی را مبہرا یوب است عمرنوح نیست پر احرام بستم ازبی عالیجناب سشاه سر کائنات قبله گریده سب

گفاست بشوید کر از بس اطیعت گوست « خانانی آن کسان کم طریق نو سروند زاغنه زاغ را روش كبك آرزوست گیرم که مار چو به کند ش. بسکال مار کو زیر بهر دستسری و کو مهره بهر دوست ت در عشن تو بر دل رقم مبر کشیدن چون خشه د زدن بر زبرآب روان است م طاق محم آبروت که پیوست ما ناد محمراب دل رومشن صاحب نظيرا نست لعان تو مذا کرد کم یک بوسیم بخانی زارم دل مشيدائي سن در بي آنست ر فتی و زیر بی می نگرد این بسیت ' جون کشیر کر دل از بی جا گف نگرانست آفرین خدای بر مردی که بمرد و نحاق دار محفظ فرم انکس کر چون سدبکروهان باگرانی مسنجن دراز نگفت

#### قطعه

از کوی حیات تا در مرس جزئیم نفس مسافی نایست وین طرفه که اندرین مسافت گامی نه نهی که آفتی نایست فطه م

این را آنها که فود با بان ایشانت طاهر اسات به این مرنج که به شان مسرست وست وست وست گر طعنه زند بر است ما ر طوب تو به این فرفه عوام که رفعفی نظام اوست به در بم ست و که بی به سر از غابت مسمد به بر ایمان فضال و ر بهمد ابواب عیب بوست بوست خواب نگردند لیک معزمت نازه و نر سیمزه و زیوست به گردند لیک معزمت نازه و نر سیمزه و

گریک تن از نامت حسای برگیر

کو را ز میر سسنجن کر گوید پری نکوست

خاقانی فصیم درین باب یک دو بیت

چو سید کش زمین آرام عالب ررائست این مذائم یا بهشت بهرشست این ندائر یا برایست ہوا وروی ہمیشہ عطیر سیایست كم الحق باصفائي نيك رايست م نحمروا عيد مبارك برتو ميمون باد و بست روزگار عالم آرایت مهایون یاد و مست \* - تا رئيس و اسمان سر ذره و انحم بود لشد کرت از زره و انجم پرافزدن باد و ہست از شمادت برچر گنجر در خم عقب آسمان مقدضائی طالع سعدت ہم اکنون باد وہست چرنج ووَلا بديست گويا اسسهان ". بي نوا انكسر كم اندر وي گريخت بر کشید ش کوزه رولاب و ار بس نگونش کردواب ازوی بریخت

قطعه

\* بحشیم مهر از فامک مشفامه بعه داری که ازو م ( سم ) مسسی او کرگفت و جمیع ندید سردمی او که دید و باز گفت مثنوي بنام ایدد زی خ سرانی کم چون فرد دسپ ا علی دلکشایاست ہوا پیش ز اعتدال ٔ طبع ، ایم چو انفائن سیجا جان فزایست غبار استانش از نوین 'سیمی بسان مشک آہو ناو سایست ز نور بام چون ماه تاسب کم چون مهر از جهان ظلمت ز دایست بر اسسرار فلک وا قعنه توا<sub>ن</sub> مشر<sup>د</sup> کم المرسحون جام جم گینی نارست جو بخشد ساير سيقفس سلمادت چه جانی سائی<sup>ا</sup> فریما. بست م لطبيف آمد عمارتها مثن بكسر بلي مير او لطف هراك ي

فلک عبران شود زین بایت متمور

### debi .

ور جهان برج میکنند عوام نزدخاصان رموم دهادآت است القطاع از رسوم این صرات الصال از اندسمادات است راه "معالیان محض در رات ن افتاح الله مرادات است قطعه

ļ4	گر مرا دور فایک کرد تهی د ست چو مسه و	*
<b>A</b>	نیم ازا ده گرم بردل ازان بادمی ہست	*
*	چکیم گنیج زرو رنبج نگهم راثشت	#
*	بر کبا "زه گلی در دی ان خاری مدت	*
ņ.	ر دز و مثب مشظر عارث و دارث ب <b>امشر</b>	*
4	بر کما آرزونی ضالط و زر داری ہست	*
华	نشوم مَّنَّاكِ بِالنَّكِي زَرِ وسيهم أزانكم	*
*	در گئیم د. است شش عادله خرواری بست	*
华	تشکر با میکنم ار سیم وزری نایست مرا	*
*	کم فراغات زماً و است نیس باری بست	, st.
	ومامح	

ای فامای بامن اگربد کنی ار نیاب پرواست

\* از جفا کاری و بد مهری وبد کرداری \*

\* از جفا کاری و بد مهری وبد کرداری \*

\* برخ بد مهر دنی دیا جه نشانست که نیست \*

\* نیک بردان جهان را انقضا با ای امور \*

\* از جفائی فاک وون جه زیانست گرنیست \*

\* فلک از بی به سری وشمن ایمان به سر است \*

\* مهر ایمان به سرش در دل از انست که نیست \*

\* ایمان دانش شمه در دنج و عذا بد زدیم \*

\* آنکس از دایره بیخیم انست که نیست \*

#### x-bi

بر کردر کار نوی شس مشوره کرد گابین باغ دول شمل بشگفت بر مهمی کر باستد از بره نیرک در جهان با دو شخص باید گفت اولا انکر اد بحق گولی همچو المامسی در تو ایم سفت بایل ایک مهرت صدن بی تو بایرون نیاور د از نهفت باید با کسی کر مربکی زایشان گرد خم از دلات چاگو نه برفت بادل خویشس کرد باید حفت سمخی دوست درجهان طاقست بادل خویشس کرد باید حفت شمر قبول آیدت نصیحت فات غم خود خور کر روزگار آشفت

انته امروز از از دست مره دی گذشت و امیم فردانیاست فطعه

تا بدورمی "فناده ام اکنون که هجایب درو فرادا نست الست کر نرود ار اکثر سنس الست یا چنین اعتقاد کی دارد بر که در رغم خود مسلمانست یا چنین اعتقاد کی دارد بر که در رغم خود مسلمانست می زیر اکنون نجسسی کو مطبع فرما نست من ندارم منازعت ماوی برمن این ست کلات آمانست بر که بازیزه از دل ا

م را از تو ہراسی مرا امید است ور دلم محمات دور تو کشد ماکی ماست رسسهم مخنت كشي ابهال بهنرجاوبداست مايىر گردون مهمه الواع فضايل وارد لیک در ملک طرب کام روا ما نه پیر است تُكركهالي كه مرا بيست تو نقصان ببني پھکٹم عود زجہاں تو چو مشاخے بیر است ور سفالی بود امدر نظیرت جام جمی گئه از خفت عقال لست به از جمشید است چشیم خفیات اگر پر تو خورمشید پذیر جرم برويده خفات مه برخورشيداست

ای دل بهوسشیار اگرچه سب پهر باتو در سندوه مواسا نابست مخور انده که بالمه نابها مست این حال باتو تا با آریست کیست بار سب پهر برزه درای کارستادن دهمیش بارا نیست بی شما سب بی سموه بی با در جهان باکسمش مدارا نابست سسر فرد نادری بوعده او می ند نابینی که بای برجا نیست

# و انکه از روزگار بر گزدد در بهایکشس سیبب بهایک ادست \_آ فت مرد جون رشهرت اوست · خرم اینکس کر حامل الذکر سن آنك در محاس اكابر عصر ناقص القوم كابال الذكراسي المبيع ميداني بحاله الميمت آزاده مرو برمسرخوان قناعت دست كوته كردنست بر کرا این فیحبه دنیا زبون خویش کرد » گر بصورت مرد باستردان که درمعنی نرنست ہر سر کوی قناعت کوٹ ہاید نگرنید نیم نانی نیست کم نانیم جانی در تاست ایدل آنه بین جهان اگرت را می رفتایت ور نه قدم کنون که ترا پای رفانست انه ما سُوای اگر نشوی منقطع باکل

معلوم کی شود کر ترا بای رفتانست

قطع علا بن است التحدين بسسيم را،

طالت علم ومال أگر خوابی که بدانی که بریکی جونست مال آرد چوبدر روی باکاست علم چون ماه نو در افر واست طالب مال بهر علم بود بركه را طالع بها بونست

- زدم از کنر عدم نحیمه الصحرای وجود
- وز جمادی بر بانی سفسری کردم و رفت
- پیس ازانم کشش طبع سجیوانی بود
- چن رسایدم بوی ازوی گذری کردم ورفت
- بعد ازان درصدت سير انسان بصعا
- قطیرهٔ بستی خود را گهری کردم وردنت
- با ملا یک بس ازان صومته ندسسی را
- گرد برگشتر و نرکو نظری کردم و رفت
- بعمر ازان ره سوی آد بردم چون ابن یمرین ۲
- امه او گشتم و ترک و گری کردم ورفت

امركم جد بست مسالات نكسد جزاد موجب بالاكت اوست

\* ور مایک ریزه کم بد انم تعییس است

\* زبین نابسند کی شود او مرتکب چنین

\* برگزیک کم باغرد و رای و با بین است

\* ایدوه ناک چنیم کنده از طمع مدام

\* بریک ازین گروه کم گویا و خاست است

\* کارم ازان جمیشه نشاطست و راسش است

\* کارم ازان جمیشه نشاطست و راسش است

\* نامع مدام خرم و طامع د درم بود

\* نیزطمع گسال کم گران سانگ خرکش است

\* نیزطمع گسال کم گران سانگ خرکش است

\* نیزطمع گسال کم گران سانگ خرکش است

زیاری در خواری باده حستم همانم بود کاد را بیک نیک است مهم کم داد ولیکن بد نیاست زیشه م کور اشکی نیک نیک است قیاری

- پخان یسسزد که زکار جهان بود دانا
- \* مُ مُ كسى كر پايزو گفتار مردم داناست \*
- زیسوگانی گیتی اگر سر آگاه 🔸
- \* بقصر خواج نگیهه کن که اندر و بیماست

انرا گرین مقام تمنامی دندنست دیا بلی است برگذر ردد آخت در وی مکن مقیام که بل جای رفتهست هر کو فند چو ابن یمین در جهان جان او را که بهست رحل چه پروامی رفتاست شُدُيم مفات توعات شدم بريره نديرم رنج فرنت يها د توبرخواست صبرازدلم چها نجر د آيا چې پايام رخت بردم بانرز خواج سنكايت زريج فقير م گفتم دوای این بکف انتها است برحال من چويافت و تون تمام گفت نربن المنج غم منحور كرعااحش بدسات ماست از من گرفت باز طعام و مشراب گفت

اول طاج مردم يساد افعاست

جمع اقاريم طبيع خام بسية المر

قطعة

مطبخی بست فاگرار مرا شهره گشش باش بخش گشت ناپت ام از مسحر بود بانگی "ماسحرگه رجام باشدمست برجه از ما دیعات دید برخوت برجه از جامدات بافت شکست بازگر تا بغیر این بیمین ایانی شای مطبخی کسی دا بست فطعه

ری مرا گفت محترم یاری کردلم سیج رازار و نانهفت کر بگوتا ر طبع وقادت در بهارسنی به غنجه شگفت نوک الهاسی فکر ثاقب تو گوهر نظم در هیج کرسفت گفتم اکنون بمرح ایج کسی نمشو فکر یا ضهرم جفت فطعه

الرمیشون سیم اندام ایهال است کشیدن از دقیبان جورسهال است نخوایهم چرنکه با جانان گذارم اگریک ساعتم از عمر مهمل ست مرااین نکید زایفات علم یاد است کرهاشت زنده بی معشوق جهل است مرااین نکید زایفات علم یاد است کرهاشت کرهاشت کارسهال اربار ایمل است نظم ناگاه در بر یاست و گویم که باشد کارسهال اربار ایمل است فطعه

عة سي برني ديديكي كشه وماده گرفت بدندان تحيير سر انگشت

درین سسرا و داین صفع و درین سست

. کسی نشست امیر و اسبرازو برغاست «

\* توام ردى و مانى درين وطن جاوير ...

\* گرف فوش است وگرمات بگویم داست \*-

\* چو افتيار نداري لسان ابن يمين \*

\* مکوتراز انسکاری رضاد دل بقضایت \*

## طعة

فرا د خویش کرد مرا ماه پهره و مشیرین ابنی کم خسروخوبان برزنست مثالت درا دمی شوان یافت بهرانکم باحور و باپری نگه حبیبی برزنست قطعه

چوباماً ندارد جنسیتی عوام ازبی کسی یا رئیست په خوش نکه الله ایمان فضال کران خوب تراسیج گفتار نیست بسروسد باید که باشد چوفیال کرین نوع برجای بسیار بست

برينه درون يابررگاه شاه كراو لايق ايال بازار نيست

\* . گفتست نکتهٔ بائو زانکه بسن کوست . \*

\* ہر چند ، مار چو بہ برآید بشکل مار \*

\* کو زہر بھر دستمن دگو مہمرہ بھر دوست \*

• debi

بر که رنجی سمت بدو گریج نهاد بضرورت بدیگری بگذاشت چون نظیر مبکنی به آغراه حاصل از گنیج بغرز نج نداشت خرم آیک می که جمهجو این یمین شخورد دفت شام انده چاست

\* ای دلی اگر زمانه بصد غم نشانده است \*

» بنٹین و مبر کن که صبوری دوای اوست «

**\* با جور روز گار نشاید سـ نبیزه کرد \*** 

\* آنکس که کرد این مثلی خوست برای اوست \*

\* با "پيا*ن* زنده پشه چو بهانو ميمي زند **\*** 

ه گنر عافای بود برود بر ره صواب 🐞

« از وی بگرانک<sub>ه آن</sub> نه زفکر و خطامی اوس**ت «** 

\* در آجایای بمنصب خالی رسد گروی \*

گفیآ کو کراکشده آنا کشده شدمی باز تاخود گیجا کشده شود انکه تراکشد انگشت مکن رنجه بدر کوندن کس تاکس مکندر نجیبور کوندت مشت قطعه

\* فرند جو از ماور خود . کے گفت آمد \*

\* در عرص ممان روز كم افتار ميان است \*

الله كم أز دنيا بردد باز كند كعن \*

\* کانیک جمه بگذامشه و رفعه تهی دست

### فطعه

گر خهانی ز دست تو بردد مخور اندوه آن که چیزی نیست عالمی دنیزت از بدست آید میم مشوشادمان که جیزی نیست بدد نیرک جیزی نیست بدد نیرک خهان چوبرگذر است درگذر از جهان که چیزی نیست دارگذر از جهان که چیزی نیست دارگذر

﴿ فَرَائِدُ خُوَاجِ دَا بِسُرِ أَنْ خُوَاجِ كُمْرِ أَسِتِ \*

» گرچ بنشکل و صورت نه بتر بسی از دست «

\* میگوید آنکه این . سرست آن بدر آر آنگه

\* پسس مغز گرېدي به از آن ناينز است پوست \*

\* خافاكي باند مسنحن خود سال آين \*

# قطعه

	_	
杂	ام دل جست وجوی مسر در جهان بگرد	*
*	باستد که آو ریش بهر حیاری بدست	, *
終	مرد آن بود که در گه و بیگامه نشسان عام	*
冬	جوید بهره یا ر زهر هوسشیار و سست	*
米	گرعلم یافت سرور اقران خویش گشدت	*
#	ور مرد قدر ادبر اصحاب روست سب	•
	axbi	
45:	ما باد خزان برجمن باغ وزانست	*
朱	* گونی که چمن کارگه رنگ رزان <del>ب</del>	ä
*	ز انگونه صبا رنگ ه برگ رزانست	*
*	کز نیرت اور نگ زر انگشت گزانست	¢
*	بی آب رز آن آئش اند، نه نشینه	
\$	مسرسابزی گلزا د طرب زاب د زانست	*
**	ور فصل خران آب رزان بایدوچو مارست	#
*	گر ہا۔ ست عمی ابن یمین را پس ازانست	#
*	انمی باد صبا گر بودت را ه سوی سناه	/₽

لان مال و منصب از مدد وعقال درامی اوست 🐣 🖈 چون کارا ہجید میسر نمی سفود وان زبیداز کسی کر فرد ربههای اوست كركار نيك وبدائشود مشاد ومضطرب داند که برچه بهست بحکم خرای اوست جمعی کر رہائی از غزل باز بذائد ہے گفنارینان است کم شایب ته و زیباست اینست پیشر مشان که بیان کردم و آنکه اسباب معاش انمه ازشعمر فهرباست . وانکه بکهر هم جو صدیت زیور دل مست خامو*ش زگو*یان مه چواین شاعر گویاست ازمامك فيصاحت بكأرى مشدن اوليبيت اکنون زمیان فرق برکهار چو بر تخاست ا دصافت بزرگان کسنحن راست بیامد

ازبربایت ایمان مسخن این جمه پیداست

*	ترا صور <u>ت</u> از لقوه گر کژ <sup>ه</sup> شو د	· *
*	چه نقصان شود زان پسحنی راست	泰
*	اگر چر فاند تامیر در احتراق	4
*	وگر چند گیرد ازین ماه کاست	袇
쐈	ہمان سسرور می ماہ را ثابت است	<del>8</del> 6
*	هان داکش ناپر گردون بخاسب	執
**	ز مینی ند ار د سب ت آگھی	¥
*	که این صورت و مشکل مر دم چرا ست	*
**	جزاین نایسب چزیکه انسان دلیست	*
*	که آن مسرو باقی و این را فناست	蛛
*	چو مینی آن یا ذت ابن بمین	柳
*	اگرصور تهش ایبکت و زید رواست	*
٠	ä±bö	

برزگان عرا فی زا نگاویند که جاگیرپسس که انبحا بی نیازیست اربین جار جمعیش سونی فراسان دربین ده روز هباشدغایات می ریست تراضحاب فرانسالتس به برساند که در مامک عزان ایل کرم کیست \* گو این بمین گفت که به نگام فرانست . \*
پشتم بکر مهای توگیرم است و گرزند \*
بادخنک از جانب خوارزم و زانست . \*

ای صاحبی کر رحمت بی مذاتهای بتو

\* آلین جود را مذہر یکزمان نر د ست **\*** 

\* بكشاد كار طلق جهان كابك لا غرب \*

\* زاندم کر د ر مصالح ځلقان میان بر بست \*

\* رای منیرت آب رخی آدنا ب ریخت \* در و دریا و کان شکست \* \*

\* معلوم گشت آنکه بدرستان رامنی

ه یکاره چا کر تو چو د سنان بجان بحست

زیر این نه سیهر اطاس نایست گر نناعت کنی بکنجی نیک کمتر از طارم سمر نهس نایست كذني گر مشراب فرسنديست از شفا غانهٔ مسدس نیست بقدم کوش تا انکام رسی مرد والمائره كاروان رسس نايست ہم یزنود جوی ہر چر می جولی ' کر بغیر از تو در جہان کس مایاست مارا سه کا پاست زگردون دون نواز وآثرا چو دور او سرد یائی پدید نیست بسن ماجرا زنواسته باینم زهر کنار و اندر سیان جمله صفائی پرید تابست كردم لكام الركال وبلبال بباغ فضل در الني فصل برك ونواني پديد نايست مشر کار فصال بسته بدستان روزگار

م الانجا از كمرم المشايلة بوألى جواب الإنجاج جويد مصلحت ورست. قطعه

خون دلها شود که آخر درون به نمایر سندهٔ و نبای طشت برن آبی رزی برآتشس غم بردهٔ ول زشور شف برگشت ساز تر ماکس مرد مناسب رای بیمش نرزان کند که افعی کشت قطعه

- \* رزق منسوم و وقت معلوم آست .
- « ساعنی پین و لمعظم مرا بست الماست «
- " بریکی را مقدر است که پروسست \*
- \* چه توان کرد اگریزا بهش نایست
- \* آنکه جب براد خود یا ت

# debi.

ملیج د انی که حال ا د چو نست	كالمند	کا حتما	بايمار	مرو
به عدوی که طالب خو نسست	بخ.ل	ر از مسر	أيغ "يه	ر مربد بار
Х.	4			

AF	ای دل از آبول خودی با سے دایم با طر	77
株.	طرطبرا فی خو اجمگی روزمی سسه بعاری بایدیس نیدست	4
h	ت گهه گهی گر سومی دنیا الدّغا تی میکند	ň
Þ	اہل عقبا از برای اعتباری بیش نیست	¥
*	م لقاً، عُمر آنک من که در تحصیل فانی صرفت کرد	*
#	بر مر بازار د ا <sup>ن</sup> نش هرزه کاری بیش پایس <b>ت</b>	*
*	بگذر از دو زخ نظیر در جنب الهاوا مدار	ř
*	زانکه عاصل زبین دومنزل اعتباری بیش نایست	!
÷	عمر بہاقنی خواہ یعنی مام نیک ابن یمین	ą
*	منحین؛ د روزه عبر فانی ست ماری بیت بایست	Ť
#	گریداری گوهر و زر زان چرا با سسی دژم	ı
* '	این یکی دان آبرُو دا ن خاکساری بیت مایست	;
*	شرب عالم شعرى در خوش رباني إينت بس	4
	•	

زین غم باترک عقده کشانی بدید ناید بیت گفتم العقال جان به برم زان ره مخونب زيرا چو عقال راه عالى بديد نيست دیدیم و آزموده بکرات حال عقال زو ناینز نهم اصابت را ای پدید نایست از خود طاب مراه دل ای دل زیفرتو ور خانه اجمع خانه خرائی بدید نیست گردون بمهرت ارچه که دل گرمی دید مفرور آن مشو کم وفای پدید پایست 🕝 اید ل اگر علاج تو زینپ ان کند فاک د سباز درد شوار که دو ای پرید نایست این یمن کرم مطاب در جمان کر اد عنقاء مغر السن كم جاي بديد بايست

خود را گفتم اکنون مدتی مشد کرباس یا محودازنویا گهن نیاست خود بشنیدلب کژیر بعنی کرم درکش کرجای ایش سنحن نیست چرخونی آنچه اسباب بهنر را زمصوعانه کان نون کن نابست

بسامت یا تنافت تواماند چو وص اندر زبانه مهامی نیست اگر مد اسب داری در طویله رًا مركب از آنها جزيكي أيست اگر رنجه نباشی بهر آیشی توان گفتن کر چو تو زیرکی نیست کنانی از فضات از میدید وست تا ست این قدر و این الذکی نیست نحور بیوسٹس و پیاسٹس وید انکرآخرعمر بید خرد نداشت کسی کو بدیگری بگذاشت منه زیره که بسبار کسی ز غایت وس نهاد کمنی بصد رنی و دیگری برداشت در جهان مسیم بر از عرفت و منهای میست وین سعادت زور مردم بر جای نایست

ا ایماین دولت فرفاره کسی یلبر و کسی

رسىر آيدل ٿيو روزڻي ٽو بي سسعي وايڪ ازگدا طبعی خوبشت بوس خواستن است چه ت سندی "بهوس مار مفت برسر گنیج از سسر جمایه مر انجام جو بر خاسب من است رہے برول ہے تھی بھر جمان آرائی آن خود آراب. بی زحمت آراست است رو فناعت کن و در تربیت حص کاپویشر \* که سخیلان سر نه چو داز در براسس است در جهان بوشنش و خور د په لسټ کر۱۰ ن پایسټ گز زین فزاون خواستانت عمر بغمر کاستن است جهان از بهر یاش نیست تنها ينقين دان كاندرين ميني مشكى نينست ت بنداری که برجا بسٹ تاجی

زبهر او مهيا تاركي نايست

این سمین زستفانه محو آب زندگی «
گریهای ر شنگاگی کند از آن ملاا رفت «
قطعه

ای شوه ظاهر پرست باطات آباد کن
 خود پاکت چرمو د گرید نت پاک نایست
 مرد ره عشت را گر دو تدم هم است

که وی امروز در اندیشه فروالی ناپیدت <sup>ئ</sup>گڤټهٔ کاممت درویشی و اسسرار طریث غنمی از گردش گرددن شکیبا کی پایست مر وی سنخن اہل ہنر علوت و در وی سنخن اہل ہنر گر بود در <sup>انظ</sup>ر اندی**ت** تانهائی نایست کنی عزات که فاماحی در فابست درو بخوش کمنر ازین مظر مینائی نایست گر بدست آرد ازین گونه مراد این پمین نفرو شر ہجرما نیٹس کر سے دای نایست

در بهمشت است بركردر وطرنس العمري باست وحيق وواقى بايست كنبج عزالت گريد در عالم در بي طارم در رواتي نيست مردم از ناگوار و نا جناست سم نشیدنی درم و تاقبی نیست برکه جفایش جنین مراد سند د اسیحو او در زمانه طاقی نایست خود کسی کاین سعاد تشس باث سیست شامی وطمطمرا تی نایست

محبت دامن بسد روج مناس گر نباشی شکور کفر انسات

### قطعه

بر کرا در بخهان همی برین گرگدای و در شهدنشای اهدف
طاکب لقیم ایسات و زبی آن در بن پیاه باسبرگای است
مفصد خلق جهانه یک چرز است لیک بریک فناده در رای است
ایمان عالم بنان جو محتاج اند پرس بلنزدیک آن کرآگای است
ایمان عالم بنان جو محتاج اند پرس بلنزدیک آن کرآگای است
ایمان عالم بنان خوای است
در نسس دور بایگان خوای است
اختا فی کریست در نام است در نسس دور بایگان مای است

Þ	دسوتا نسات	من آ "بحم	ودلا مبرست گر فی	F
			•	

حاصت مسحاره و سنبار ومسوا**ک** بایندث <sub>د</sub> گربه فلک برکشی دامن رفعت چومهر ا . باست مفاگرز صدق حیب دلت پاک پیست ردی بره آر پسٹ ترک گرانی بگیبر هركم سعبكسار أيست جابك وجالاك أيست نیک وبد دار چون سیگذرد لاجرم 🔹 🔹 ابن یمین زین درحال خرم وغمها ک نایست 🗼 🕷 ای دل وفا مدار اسیدی بدور بهرخی به کین بهرزه گروایهوده ددار خویش نیست گر چون سبهر گرد جهان دور با یکنی یکه ل بدر می سوان زد که ریش میست لطفت مایک زساک مقان آرند کن كاندر نهاد گرك سخياني ميش نيست ہر جا کہ صیت مکرمٹ آنجا قوی تراسٹ \* . آواز طبها و حبار روبا، بست المست

<b>举</b>	* المسترين ما م نيه عاقال و نادا أمن آجال است
	édzbi - '
茶	• محمر ضبط مال خوبش القانون ميكم
*	« سهل است آگر بنای فضایل مشبد است
4	* بام سر ادفآدهٔ بانیاد، سهدم
*	« عذرم بر نزد مردم دانا مخهد است
*	* - از مال مهري بود كب فضل كن
*	* کانکس که فاضل است بگیتی مسیراست
	dabi
ساطات	لسی کرد طریق تواضع رود کند برسبسریر شرف
شيطات	و لیکن محملۂ بدان و مکن مامک سیسرتنے درگہم
	نواتع بود با بزرگان اد <b>ب ب</b> ود ب <b>ا</b> فرد ما <sup>یرگا</sup> ن سس
	deb= -
*	* معنی ظلب که بردرو در بوار صور تست
*	« معنز است نزد مردم دانا غرض ما پوست
*.	• آیمچون بیاز جمارش ار جامه گشته
*	لا - گذه د ماغ از تو مردشهن خورد مه دوست

#	مرو که او مشاغر از تانگ و سب با است	•
*	شگفتم آمد از آن کسس کم د اد گوهر عقال	
#	بمهر آنکه به الدر خور مشبستا نست	
*	زجام هشاق طائب كن شراب جان برور	•
*	که خون د خشر رز بهرشرین زد سب با نسب	*
#	بشوى وست زخويمشى اس الدر آور هشت	A
#	بسان ابن يمين مست شوكم كام آنست	*
	दंशकें	T.
•	وانی بزریه مهمر حکیم جهمان مجه گفت	*
ħ	بهشاوكم الشاور سنحاش الركه عاقال است	¥
#	محمر مرک در ربی است امان ز ایمی بود	*
*	در حن بود قضاد ندر سهبی باطل است	特
<b>k</b>	د رنفس سایرنست که در دٔ امه آد <b>می ایبت</b>	*
•	انرا شاخت بيقين كارستكل است	#
¥	د مس بودن ایمن از ام کس نی <b>ن</b> س خورنش را	*
ŧ	كشتر مدست خويش بزمرها الس	, #
k į	در گوٹ، گیبرینر حکیمہ و ہدان بکوٹس	恭

- \* · كسوت عفت اغد كامكاري فوستر است \* بوی دا سف در مشام جان ایال معرفت نزد عاقال از نسیم مثکیباری خوششر است \* نوی نیک ار دات ایزد سیج دُبگر گو مبات ب خوی نیاک ار هاقای از هرچه دارمی خوشیشراست باروان گرزی نیاشد مهیج خوشتر در جهان \* گرخرد سازی ناسازگاری خوستر است » برساباً و جون دو عالم سوزچن آنش مباش تهميحني آب و حاك لطعت وبرد بارمي خوشتراست اوغناد عرثت عاصل گر آزاد د است را سپ ی این بم بین از فقیرو خوار می خوشتیراست بركس كر حال عنبي و دنيا مشافنست زان پیس مانول خاطره رین بسلحت جایال است
- چيزيكم بست قربت آن اولش بلاك
- ترسان بو: ز آخر آن بهر که هاقل است
- وان میز کاغر سٹ بحر از مرگ ہیج پایٹ سے

». منی زگر تو برنگر با جامهٔ کمین »

\* بگذر زصورت بد اگر سیرت نکوست \*

فاقر دا کرده مشد استقبال برکم ممسک بود بوقت میات در جهان می زید درد پشان بی توانا رسید زمان دفات زود می زود به تو نگران خوابه شد چون در آید بعیرصهٔ عرصات قطعه

برکم جون صبح از پگه نیزی دردل از مهرحق براغ افروفت بر به فاشاک راه او می سند بر سرآ نشس دنایش به فست آموفت آموفت آموفت آموفت راده را طریق معاست باید از آدم مفی آموفت آدم از نابد انشس افرون بود او بهشتی بحیه می نفیروفت نقد را دان کر ابلی العضی نسید را کیسه طمع برووفت نرد عاقال سنزای به بود بود برکه مال از برای غیراندوفت نظمته

- \* زید و عنفت کاین صفات عاشقان صارقست 🔹
- \* خوب الربر جره من مايد خال زيد \*

وه بروان عميم ميداني كم برد الكه لا موجود الا المه كفت قطعه

چ میدانی کم احوال زمانه میدنی میشود ساعت اسعت گرت بایی ذوق طاعت گرت باید که یا بی افغات از عمر وگرخوایی کم یا بی ذوق طاعت درام عرص چون سبیمرغ بگریز نشیمان ساز بر قاحت قاعت قطعه

- \* بشوای برادر از بنده \*
- « اَكْرِزْعَقَالَ نصيبِ وَلَقْرِيبِ إِنْسَتِ «
- \* شتر بر شد و سمن المبيع جاه فرو \*
- \* کمایسچ دوست نگیبرد د ران زمان دست \*

#### قطعه

ای مدباگر بیت مولانا روی گوفراموش کردن از ماشرط نید ت گر مخدومان تو لا واجب است جستن از پاران نامراش ط نیست گرجه ددیای عمل پرگوبر است فرص تا این هر جمانا شرط نیست در طریق مردمی یاد از کرم در ضمییر آوردن آن داش ط نیست خوددر این ند بیت تو به دانی گر یاد کردن و وسیتا نرا مشرط نیست \* رانی کر رفتش کر کند آنکر عاقل است \*

بهر دوزی بهر دری جو دوی این زضعه مندن واعتقادسدند چه بری آبروی جون آمانی نخورد کس از آنچه روزی بسات محمر ایبوسشی از آنچه سن گفتم محکفتهای تمام راست دارست فطعه

- **\*** بېر چه د اړمي بخور و ېذل کن و باک مد اړ . \*
- گرتراطعد زیر کس که فایان سیابافست
- \* نبود بره كند ايل بسر بي تو بجيه \*
- فاسوم سرف اگرگفت بوغم ابن يمين
- مشمرد جود زامرانب کم آن استرا ذست • •

ایزد است تحق عفد توایم زانکرس برد راگنا بس است نه تو خود را عفو همی خوانی بس برین قول بی خلاف با یست عفد کردن مسس از گناه بود بی گذرا بعفد حایص نیست بر کم موجود صفی ی را شرناخت زات ایرد را بلا شباه گفت

قطعه

پرکه دارد کفان عیش جهان که نباشد در آن بکس می آج کاربهٔ نابز باید سس که بر آن نکید بر دست کسی افراج در جهان بادشاه وقت خود است و آن بحنین کس نه بانگر سوی آج برشتر زین مجوی ابن بمین آم بانی گر ازین می آج باشتر زین مجوی ابن بمین آم بانی گر ازین می آراج کانچه افرادن ازین کنی حاصل بهرو دارنی است یا آراج قطعه

برکراد ست رس بانقره و رر باشد فی بهره برنداده اسیم و الکهٔ برآب دندگانی خویش شخم فرات می اگارد اسیم ابراد بر رسین تشد ولان خشک سال کرم نبارد اسیم مفر باشد باشد باین صفر داکس چه می شمارد آیج مفر باشد برخی مرافان بر پشیری هیار نادد آیج فطوی

ارت از شاید و شکر ذو توی بست چیست بی چاشنی منی همیری کاعد خام ست کر پاسی بو د کاغد پنجسه بو د معنی پاسی دردیف الحاء مهماه

مت ایرد را که به مناعب امنین \*

### قطعه

ŧ ,	اگرز کسس ہدو پرکش تھان نخواہی جست	*
ŀ	بهانه سهاز درادر مستخن درآر نخست	Ą
ŧ	سه فال را بطهانجه بهانگ می آرند	•
*	بهانگ می کشیاسی سنگسته را ر در ست	4
	ëdzb	
*	ور احمر و محمود و احر محمر هدر است	
*	مورنست کم ان فیاپر رسیم وخداست	

\* ال موجوز پیش چشم بردائش شد \* محمدد تو احمر است و احمر احداست \* ردیف الجیم

ت کسس دراین ایوان شدش گوشد دمی بی رنبی نیست \*
فیسر مامی نیست دروی اندراین دار سینیج \*

\* گفت زان بگذر دلا کاین ساده رلها تا بمتی \*

\* کاندراو دلنح مید کارم برا ساید ز رنج \*

\* هدراو د خدید یامه م براسه ید ر ریج \* \* مهزلت دور است وره بسیار و تو بازک مراج \*

\* بار بیش از حرطانت بر من سبکین سنج

سونی ایران من فرکن گرمی فر باک حنان \* طارم بي روزه گر دون و طنگاه ميج نطق اینجان راز باطهال کی توان اسید داشت ورمحالات خود باشد سنخاوت. از مسحیم بركر اوبر جار مطاوب ازمطالب. قادر است دسالگا بهش در مشر ن باستد بهر جای فسیر اولا عقال صريح وثأيا اصل صريح ثالثًا يار نصيح و رابعا لفظ فصيح ای کم اندر مشرب می مارا مااست سیکنی شرب می از رسید ما شد زان از آن نیز د مسماح \* می نگم دارد نفوسس طنق را از عین بخل و انکه زو آید مسنجادت بامشد از ایان ملاح رديف الدال

فراوند ایر احسانی که برما نمودی در ضبافت خانهٔ جود کی را از برار از شرکر آویم نیارد گفت برکس است موجود بحق آن کرم کا دل نمودی که کرد آن عاقبتها کار محمود

\* نیب تم باکس رجوعی گر سنه بیم ور صحییح تكذرم برصدر مخلوق ارتريم است ولمئيهم ننگرم بردوی معشق از قبیلی است د مابیخ د بین زیانها نست خوان شدیر مستردم جنا نکم \* در مذاق عملها باسشر باحلادتها "كسيسح خاتم براین مشر مسنحن جمیع نکه معبحر برناسی وین مستنحن ہر دومی اہمال لطق میگیبرم فصیبح ورنداری بادرم سنعری زدیوانم بخوان تا ازو آیابت معجمر ٔ در نظیر آید صریح <sup>م</sup> کو مرا ممروح "ما مدحیش کویم انجیانکر لفظ آن باسشر فصيح وعرصر ميني فسيعج \* من درين اقايم لي قيمت جو در كان گو هرم رطتم فرماید از بهر بها عقال . فصیح با جنان دار الشفائي در كشاده طاق رأ دل برا داری چدین از صدمت گردون فسیم رو بطال سررهٔ جاہمیں کن این وان سسرکشی ماید توخود دانی چوسسرد از مشاخ مشدیم

\* تا دَر در الله خاری مرسید \*

\* در شانه تگر کم تا الصد سنانج نشه \*

\* در شانه تگر کم تا الصد سنانج نشه \*

\* وستین المر زلین نگاری نرسید \*

قطعه

رد فرزانه کر بلا ترسد عجب از فکر او خطا نبود زانگراین حال ازدو به پیرون نیاست یا قضا است یا قضا اسود گرفضا ازدو به بیرون نیاست و و قضا نیست در بلا نبود قضا میست در بلا نبود قطاه ۲

بالمج روزی کم درکشا کش غم در سرهای سب نیج خوابی بود گر فرزون ازگذاف سطایس طالب درد در بخوابی بود مال کزوی شمت عت نبود چرکی مار گنیج خوابی بود فطعه

دلا بار جهان برگردن جان سنه جند انکه چندانی نایرزد می رزد می اندن کانی نایرزد می اندن کندن کانی نایرزد طعام پرجب و شیرین سلاطین جواب آنن در بانی نایرزد بکرنی بایدگی آزاد بست بن که ماک سصر زندانی نایرزد را بر زیجر دل گرد ای که برک ان کم از حان نایرزد

# ăz Li

# ,	ای خرد سند جو روزی زجهان خوابی سشد	44
•	مدت عمر "نو گر "بسحه و گر صد بات م	棕
*	مَّکَمَانی کم مَّکم زان سشودت حال نکو	*
ф	نمکنی انبچه کم نزدیک خرد بد باسشد	41
*	گر جمه خان و جهان صورت بدیاخو کمست	栎
#	لیک تا خوبه از مردم بخرد ب <b>امند</b>	*
*	بگذر از صورت و مسیرت بسفا دار گه	森
<b></b>	آدمی سشکل العدگر باشراز دو بات د	*#
4	کمین از ربیعه فرمان سرتسساییم و رضا	**
#	که مشریک از کب محبوب ظهر زد باشد	*
*	بر تصریف جهان بای میفشار چوکو	*
*	تابر اطراف ک <sub>مر</sub> لعان و زمرد باستر	43
粋	در حسب کوش چه نازی کسنخن ابن بمین	*
*	در نسب دان که محمر را مسب خود ما مشد	*
	قطعة	7

در د بر کسی بگاهذاری نرسید \*

سهیرست بگردان ازبدی در رنج غم آزاد شو \* کرمره نیکو سیر برید آن نشاید بگذرد \* برما چو دور خورمی بگذشت و آمد دقت غم ونشاد باید داشن کآنهم بهاید بگذرد ار "ناگانائي آرزو سشكن دل ابن يمين سر من ز خور سسندمی درمی بر ومی کشاید بگذر و غير ما الده خوردن جمود ستيوه عقال م وایخه گذشت اران ام نکند عافل یاد وقت را دان کر در آنی و غنیست سنسرین زآنکه از پیٹ نو انہم گذرانسات چو باد گر بدین کار کر گفت این سین کار کنی نگذره بر تو زمانی که نهاستی دکشاه

رگسسره دختر و برادر و خویشس از برای خودم بربی باید راستی جون نباشدم زایاشان گرنبانشند در جهان مشاید ونی با اممت اصحاب دولت به میمت گویر آگانی نیرزد در یغ این یمین جائی کرآنجا دوصد دانا بنا دانی نیرزد قطعه

دوست در آنگانی فکر مرا با فرد صحبت ا تفاق افناد گفت باری طابب که در ره علم سنهر بند و فا کند باباد بطریت طابب که در ره علم سنهر بند و فا کند باباد بطریت طابب بگردیدم سالها در بجهان کون و فساد در جهان مهیچکس مدیدم سن عاقبت دوستی بیاد نداد بر جون چون چان است برکه در مالم فرد کرد و فدا بشین نیر داد

- \* ای دل گرت دوزی دو سه دنیا نباشد بر مراد \*
- « خوستبان کاحال جهان زانسانکه آید گذرد ...

- \* گذار گینی را د رد بگزر جو دانی آینقدر \*
- \* کرنادر آنکو در جهان ردری برآید گذرد \*
- \* ما أيم در دست غمس مائيم جاني غرق خون \*
- امی کاست کی بار عمت چون جان باید بگذرد

# قطعه

r		
*	حطایم العمت دیناگران دم مر نفس دارد	猝
*	جودر چنگاب سب اه مه ترکز ل گرد دو عار د	, <b>#</b>
•	با نگشت فریب خود بسی خاریدم و دیدم	**
柳	کران خارش بمحرسو زش دران سودی ممیدارد	4
*	کنون داردی خرسسندی درد مالیدم و گفتیم	杂
*	اگر چه نحت می غار د و لیکن سود سیدار د	4
	ëdab	
*	چون بطامه چر مین سشمرم صحبت مآدان	幹
杂	م زیرا که گران گرده و من گرم نداده	•
ů.	از صحبت نادان باسرت ماینز بگویم	*
<b>À</b>	خوبشی که تونگر مشده آزرم مذاره	_ *
<b>\$</b>	زین بردو بانسر نایسز سشهی را که بعالیم	
۵	یا نخنجر خون ریز دل نرم ندارد	*
<b>%</b>	زین ہر سے باہر نابر گاریم کہ بھ یا مشد	•
F	پايسر بكه جواني كند و مشسر م مدارد	*
•		

# debå

¥	مدكية كالدر سنحن فردوستي طوسسسي نشامد	
e B	تا ناینداری که کس از زمرهٔ فرسسی نشاند	
•	اول از بالامی کرسسی برزسین آمد مسنحن	
*	ا و رگر بار ۱ز زسینش برد و بر کرسسی نشاند	
	<b>s</b> ebë	
i	زین پیشتر برین لب جومی و کنا ر حوض	1
,	آ زا دگان چو سوست ن و چون سرو بوده اند	Ą
	هریک زروی نمحوت واز راه افتنکار	¥
	بر فرق فرقد بن تدمها بمسدود. اند	*
	زین گائی چو باد صبا در کنشه اند	, <b>*</b>
	` آثار لطف خویشس بخلقان نموده اند	*
	بکشاہے چٹ م غیرت و استدار کان گروہ	*
	رفائند أگر سيانوده وگر نا مستوده اند	*
	وركشت زارخويشس برآجح يات خويمشس	•
	"محمی که کشته امذ بران وز درود این	· *

حیا آبی دایم از دا د و دینس جومی که نوستسروان و حاتم زیدگا بد قطعه

نا بود در سسرت کام داری یکدست بی صداع نگذارند پای در دامن قناعب کش تا زهب تو دست را دارند قطعه

برآنکس فرد ره نمونسات برگز بگیتی ده و رسم صحبت نورزد که صحبت نفاقیست یااتفانی وزاین دو دل مرد دا ما بارزد اگر خود نشاقیست جارا برکابید و گیران فی قیست بهجران نیرزد

مرد باید کم برلها باشد عزت خویکشن گا- داده خود پسندی و ایدای فکند برج کبر و سنیست بگذارد بطی تنقی ردو که مردم را سسر مولی زخود نیازارد ایمه کس را زخود نیازارد ایمه کس را زخویش به داند ایمه کس را حقیر استمارد ایمه در در طاب نهد دانگه نیا گر دوستی بدست آده

مر برجهان دل کرمیشون نسبت که او چو سو عاشن فرادان کشد بهبر تا نوانی از بین گرگ پایسر که او دایما سش بسر مردان کشد

## قطعه

ای دل غم جهان مخور این مایز گرزد. محميتي چو است برگذر اين ناين بگزرد گر بد کند زمانه پتو جیکو خصال بات بگذشت ازین باتر پسس ازبن نیزبگزرد در دور روزگار نه برونق رای تست ایروه مخور کر باینجبیر این ناییز بگزرد یکحمله پای دار که مردان مرد را بگذشت ازین ، کسی اسر این نایزیگزرد سنت خرایرا کر شب دیرباز غم م افنّاد بها دم سسمحر این ناینز بگزرد \* ابن يمين زموج حوادث سترسس ازانكم \* بریعنو است با خطر این نایز بگزاد " ش<u>ت</u> پایش خاطر پست د لی مشکر چون نکر د ایرد قفا بر این قدر این میز بگردد

کن برگز ستم بر زیر استان که ایشان چو ته حق داردگاند

# ( vi )

# قطعه.

مهر در کار با جرینگ و چه بد از امارت بخرومی باشد در وقایع نمودن است عمال رسیم مشیطانی و ددی باشد است باشد از تورد نخوابد شد بر قضای که ایزدی باشد بشونه دادست رضا اولی گریکوئی و آر بدی باشد قطعه

ہر بلا کتر فضای بدیا سند ہر بزدگان دورگار رسد می نہ بینی کم صرصرار بوزد چو بر اطراب روزگار رسد سردہ می کریں کر بین بکند کی ازو سے بیزہ را فیار رسد قطعه

- » درین زمانه ندیدم کسی زایل طمع 💌
- \* . نظیر بدوزد و بهر طمع زبون نشهود 🔹
- \* مجرد می محوالف در جهان نمی باینم \*
- » کرردد هم قاستین چو نون گردد »

#### قطعه

- » چو طاک پای ا<sup>ئ</sup>یان شوی را آ**سنس** حرص •
- » شور بهاد المه آبرو و چون الشود \*

سرآد دغم ار چست م گربان کس کر بست از بارونی حدان کشر
نوقع کان آیج بهبود ازو کر بایار خود را بروان کشر
حزر کن ازو انه پخو سدیمرغ شاه کر این زال رستم زا دان کشر
فطعه

در جهان کس از عام تو کید تست

کر بگی زان انم برخوان بدر کید ندید

دست کنیچه کمن ایدل کر برا خوان نامند

دست کنیچه کمن ایدل کر برا خوان نامند

انکه خود را بحزاز کا سه سرکا سه بدید

الا مطلب جود از انکس که المه عمر زبخل دست المرکاسه بحرصورت برکاسه ندید ۳۰ نطعه

مرد دیبا طلب از غایت بادانی خویش بهبرد به خود ازین حاجو رود سسوزی چند من ازان رندم و قامرش کرتا خوش بردم

\* درمقامی کر دران دم زده ام روزی چند" . \* امر که مه ارمی ما میشد از پر مسید گری

\* برکر میراث مرا بیس ارین مس گرید \* \* داد بر دارت خود این بیمین کوزی جدد \* کی این سمین کسی کو کر حکمت یسوشی کند قطعه

رلا از بهر زر بر کان چه گردی خود را زر رنگان تخنین ناینر دد زرم گرچه راه تهاست اما برنج چاه این کندن نایسرندد بهمه چربی و سشیسرینی عالم بیرک "ملخی جان کندن نایسرندد قطعه

کرم بها بد و مردمی و مردمی د به نسر بزر سخت زاددازان نایست کو درم دارد زر روزگار نیرارد تمدیمی حاصال کسس که بازومی ظام و سرسام دارد خوشا کسس که از و بد به به محکس نرسید فالام ایمست نم آکه این قدم دارد

برکرا باخود مصاحب سیکنی بانگرش باخودشن چون میزمد گربقدرطال سامانیت است میان اوکن کو بنقانون میزمد ورنه باشید رونقی در کار او زانچه حر اوست بایرون میزید سالها گرتر بیت خواریدین کرد میسجنان باشید که اکنون میزمد

\* دوودست بایم اگر یکدلند ور به هال \*

« برار طعه د مشمن برناييم جو نحرم \*

فام خاطر آنم که جمت عالیش در دون "کشود فطعه

\* اسباب مرا داد بناداج پس انگه \*

\* سند رسن قوت نواله بحگر کرز **«** 

\* گردون پر بود چیاست ساتاره پر بود پرخ \*

\* تُقدير جرا بود حوال بقدر " كرد \*

#### قطعة

سنمن رفته وگربار نیاید بزیان اول اندیشه کندم دکرعاقال باشد نا زمان دگراندیشه نبایر کردن که پراگفتم و اندیشه مباطل آباشه

کسیکو حموش ات پشمید بوعی میان خلایق سیروسی کند سبایی که از جمه مروه نا به آنست کو پرشیم بوشی کند حزان سوسین آرا در جمی یافته است که باده زیان او خموسی کند برین هر دو گر نرم جوئی جرا بقصدت کسی سنحت کشی کند

### . فطعه

انسی که درو آنسخش اغبار نباست برکس زیو و برتوز کس بارساشد رودی و سردی و عرد بیشت تراز چار نباست و دری و سرای و کبایی دربایی شرط است کرسافی برخزاز بار نباشد مقالست کرسافی برکند بیاب دیدازیم اونینز در این کار بدا درکار نباست و ایک شرد سنکر این کار بدا درکار نباست و ایک که شود سنکر این کار گفتم از حالم ار داح خردار نباست این در در جهان کار نباست این در در جهان کار نباست

چگویم کمبردشت گردون دن را کمخت را سربرادج اسمان برد خسیسی چند را دارست تعمت کم نابگ آید مراخود نام شان برد خرد سدان مردم زادگان را برای مان شان اب از جمگر برد

قطعه

- » پیش از بن مگر دوستی رنتی باننزد دوستی \*
- » بهر آن بودی کرتا از مشاد مانی بر خورمد «
- » این زمان نزدیک یکدیگر زبهر آن روند »
- \* أ دهي بايم غ گردون دون پروز خورند \*

## قطعه

در جهان برجا که بهست آزادهٔ بد غم از نیکدسی میکشد
دان مشفت بهمیحو نیکو بازگرمی اکثر ش از می پرستی میکشد
گر حکیما مست در زند از می آخرکا رست بهستی میکشد
نرگس اندر محملس گایها نگیر سرزمسی سومی است سیکشد
نرگس اندر محملس گایها نگیر سرزمسی سومی است میکشد
نرک یکساعت خوشی باید گرفت چون مسرانجامش بیکشد

کمیم زاده چومفاس شود بدو پیوند که شانج میوه دگر باز باردر مگر دو لکیهم زاده چومنعیم شود از دیگریز که مستراح چوپر گشت گیده تر گردد

**	ویدریم سے بار ار ہمہ آفاق کر ایشان	<b>*</b>
*	آئیس و فا بور د رم صدق قدم بود	*
*	یاری که بدست آمد و سسر با خست بیاری	*
孙	واندر انمه حالم ينقدم بود قلم بود	٥
#	وان یار که مشعر نهمرم و دم زد ز سسرمه ن	ф
*	صحبت که به او این همه دم برمسردم بود	*
*	َ وان یار کر باما بوفا زیسے کر یکدم	•
*	غیب <b>ت</b> نگمو د از دل محسّت زده غم    بود	. 6
*	مراكر معرفت بست برو زين مطاب يار	*
*	مًا عاقبه الامر نباير بعدم بود	*
	قطعه	
泰	ای دوستان الکام دایم نیست روزگار	*
*	آدی زمانه دستسمن ایل بهنر بود	*
#	مع مسهاست اگرجفاک مراز دور پیوفا	· *
*	ترحمت تصيرب مردم والا مكمر بود	*
华	برآمهان سنتاره بود سنهار ليك	*
*	. رچ سکسوف بر دل مشتمس و قهم بود	*

خطعه برکرا میرسد بشب روزی کم پرو اینج زحمی برت برکرا میرسد بایدگفت که بدان اینج انعمی برت ظطعه فظعه فظعه فظعه بری خاجت خود بزد کریمی زنهار ها بری خاجت خود بزد کریمی زنها ر ها بری خود بزد کریمی زنها ر ها بری خاجت خود بزد کریمی در خاجت خود بری کریم خود بری خاجت خود بری خود بر

زانکه زاندیشه ارباب کرم در جمه حال \*
محض فضامیست که آن کار بسامان گردد \*
در بری نزد کشیمی کم اجابت کندت \*

\* زود بشتاب مبادا کر پشیمان گردد \* قطعه

گفتم کم بکوسشش شوان یا فت در آفاق \*
یاریکر توانیم جمہ عمر بهم بود \*
سسر نا سسر آفاق بگشتیم و مدیدیم \*

یاری که توان گفت که از ایال کرم بود \*

قانون کرم چیست دفا و کرم و دم \*

یار می کر توان مافت در و این همه کم بود «

مه بسرکن این بم بین پریشو د ومایخ د وزگار مسابراترا مرد ایزد . بی خسیدی میدید قطعه

فم نا آمده بر دل به نهی در گذشته به کنی بههوده یاد وقت را باست که تا دریا بی بنجوده یاد وقت را باست که تا دریا بی بنجبر بگذرد باین نابنز چو باد جها به با دور فاک یکسانست خم و ست دمی خراب و آباد بارگیان روز بست خواند شد گرنشین به بنیم از خیبزی شاد با باد و بست نهاد با باد و ساد باد و این بسین تا که شرا مصلحت و بست نهاد با باد و قطعه

زراه بیخری گفت بوالفضونی دس مرا چو دید که بور سیاس ایزوا سود
پرگفت گفت کو چون دوزگار سیگذرد شرا که و جه معاشی زییج جا نبود
جواردادم و گفتم که این میسرس از سن از د بایسرسس که او بیده نجما ببود
مراکز خرست مخابوق میکنی بایست مراکه خدست خالق کنم پرا نبود

مرا دوستی کو که با دستسمنم بگوید که این نکسه سیدار یاد کرگر دادت اقبال دور فلکیب در ادبار ازو بهرهٔ ما فناد بهاسس از خوانی خهان افرین کرمرسشام کایدست بیش بامداد از ادبار و اقبال ما و سشما سبهر برین داد روزی بداد \* رئسميست در زمانه كه بركم بفياعي \*

\* ز اینال به شر بمرتبها بیث تر بود \*

\* وريامفت كرمينه خاسب كالزرو \*

\* بالای عقد گو هر د سانگ در ربود \*

قطعه

چون برگزر است سادی و غم شاد آناه بخو مشدلی بسر کرد بادختر در آگر پر کرد اولی بایر بست خوا به بیم جوانی دگر کرد اولی به بال بهان اگر بدانی چون سشد پدرت براخبر کرد در هشدرت و عیش گذراند بر کو بهمان دون دفتر کرد باکس چو نمیکند وفائی ستاد انام نه صحبت صرف د کرد فور م دل آنام نوی برانست سی باید ازین جهان صغر کرد چون این برید باست سی خود دا بهمه جهان سیم کرد چون این برید باسشی خود دا بهمه جهان سیم کرد

#### قطعة

کارطالم الهیموآبی یاسرابی دیده آم کم خیالی می نماید یا قریبی مید بد غراتسوان شدبدر و جرع دولابی نهاد گربیابی معوفراز می دانشید بسی مید بد شیک ند بدیج امیدم دا زبی آبی فاک شاخها ریختم ارناگاه مدید بی مید بد حاصل این بیشیم از خامدو حجیهم روزگاد کم ربعایی می نماید یا نهیبسی مید بد

#### قطعله

از بهر مرد بهرود گردد چون برصاحب بهر گردد فظره آب فختصر ما به چون برریا رسد گر گردد سانگ را چون دوام می نابر نابشس افتاب زر گردد صحبت بیش کر چو یابر آب اضرورت بهان مشکر گردد به بیش نیک نیکشر گردد به بیش نیک نیکشر گردد به بیش نیک نیکشر گردد به بیش نو رسیده شاید بود که نود سالهیون به مرگردد بایر مسکون طمع ندارد باز مشایزه سالهیون به مرگردد بایر مسکون طمع ندارد باز مشایزه سالهیون به مرگردد بیر مسکون طمع ندارد باز مشایزه سالهیون به مرگردد بیر مسرگردد بیر مسکون طمع ندارد باز مشایزه سالهیون برد گردد شد اسید خاند که زخوردی بردگردد شد اسید خاند که در گردد سایر شر گردد شد اسید خاند که در گرد باره سربر شر گردد شاید بیر شر گردد

بابترم آصف جمشید رئابت سمسی کابن یمین از پانشید مدارد خویشش را در سفیقی ز ناایای اگر ادنی نشید فرونر و برتر از دانانشید فرونر و برتر از دانانشید مدارد قدر گرد را بریم فاشاک بدریا گرچ او بالا نشید فرای برگر از و اعلا نشید فرای برگر و او بالا نشید فرای برگر و او اعلا نشید فرای برگر و او اعلا نشید

چوخوا پد گذرست مان د امسین پراغم خورم سن خو باشی توشاد قطعه

فرقه چون طعام در خور دند که از ایشان گریز تیوان کرد باز جمعی که داردوی کارند که بدان که کمست عاجت مرد جمع دیگر چو درد نا صبرند تا توانی بگرد درد گرد جمع دیگر چو درد نا صبرند

کردم از متعبلی نهفته سوال کین قبولت جگونه پیدا شد گفت دافعت نه که اقبالی در جمه حال جون مهریا شر جانب روئی او برست آمد کردی دلها بجانات باشد

- ا ترا برادر بعانی بود بر آنگس کو 🔭
- \* رعين لطف عيوب تو ماز يوس الم
- \* زجمله فاق جهان بايكه از نودس ليكني •
- \* بشرط آنکه ترا مطلع برگرداند
  - \* که دوست نایست بر آنکسی که در ب<sub>م</sub> افوال \*
- \* بهر مسنحن که تو گو کی سری بیجیباند \*

ر سنیدم بیکماه کمتر کنون بحامی کم قدر بلندن رسید حواریس جدین داد سرو سه ای نبوعی کم گروسش فرد مشوید نیاژد بیجز شد باد فران میان من و تو تفادت بدید فطعه

آمی شدوی دی برزگی بدان تا دمی جق صحبت گرارد یکی گفت ضایع براسیکنی عمر چگونه کسی شخیم در شوره کارد برد "رک اوگیرو باشدین بکنجی که این صحبت الانداست نبادد براز خود رساند بنو اینج چیزی نه شرکسی از تو ام باز دارد خراسند از بانگونه کمی داکراد است وجود د عمم مرد یکسان سشمارد

بهترین مرایب آن باشد کان بفضل و بهتربدست آید رنبی کن باشد استحقاق زورش الدر باش ست آید قطمه

- \* مر ابدل آسه وره جمی بایث که باکنی بهود \*
- » کم بردمی تو حسودی محسودی ککرد »
- » مبیر کن برحب معاسر و دل سنا دبزی . \*
- \* کان براندیش خود از رنج حسد جان نبرد \*

## قطعه

	·	
条	غلام ست تن آنم که در خمار ستسمحر	*
n <b>#</b>	ر ياد معصيت نود جو بيد مي كرزو	45
#	ا زان حیا که در `مغفیرت کث ده شو د	*
幣	گئی که رخسهٔ عصیان شوبه در بر زد	4
*	بگوی زاید مغمرور را که مدت عمر	绑
*	برسم ایال دیا طاعتی می درزد	桊
杂	کم بیت رنجه مدار و مرتبج بهر جهان	4
华	که دیده که رگر کی زخات سیر برزده	*
*	بخاسب پای قناعت کم نزد کبیرهٔ نو	*
*	جهان برنبحش آزاده نمی ار زد	*
	قطعه	

از حسد دور باست وشاد بزی باحسد استحکس نباسه شاد داد از حسد دار طلاق باید داد او طلاق باید داد فطعه

سٹ نیدم کر روزمی در فٹ کدو بہالای مسرو سے ہی بردوید بروگفت سسروا بہفاد سال ارا چرنج گردان بدانجا کثید خود گرفتم سربگ روان کشتی باریت ایدل چورس گران باشد چون کنی کی دستی به مقصد خورش طاحه کین راه برگران باشد لایکن ارخوی نیک بهره تست قطع این ره بیک زمان باشد برکه خود را گران رکاب کند اندرا برن ده سبک عنان باشد بر قطیری که کشته مهم عمر توست راه تو بهان باشد

#### فطعة

گرنه بدمی میان بخدمت خود خدمت دیگرانت باید کرو خوب را رنج ش اگر نکشی خوب را رنج جانب باید کرو بایداری سیرگرست بوس است ضبط کار زبانت باید کرد در ایمه کادا گیر نیک و چه بد فکر سود و زیانت باید کرو و انچه نقریر کرد این یمین گرمفید است آنب باید کرد

#### قطعة

*	بزرگی که مرقد او باد تا ابد پر نور	1
华	خپال خود مشب دو مشین مرا بحواب نمود	4
*	چودید ز آنش محنت کباب گشد " درم	1
*	نهاد روی سوی می تصد ست ماب جو دور	,
<u>u</u>	زياه مشيفقيت وإزياده محمة فير الممال	;

غم محدر كر حدر آث كده اسد دل اب

که چو برقبی زغیم صاعبت امدر نگذری

\* آنٹ از جی باسٹر کم خورش سازد ازان \*

\* کارٹ ایانسٹ کربنٹ بند وخود را بنحور د •

# قطعه

غم وزند خوردن از جهل است که خدا این و آنشس می بدید کردگار یکم آفرید اورا می تواند که جانش می بدید از کمال کرم چوجانش داذ بکشد آنکه نانش می بدید

## قطعه

غم ناآمده برول بع نهی وزگذشت به کی بایه و باد دقت را باس کرنا در نگری جمانگی بگذرد این باین جو باد جمار با دور فاک یکسا دست غم و شادمی و فراب و آباد بایگان روز بشب خوا بد شر گرنشینی به نمی خیزی شاد بایگان روز بشب خوا بد شر گرنشینی به نمی خیزی شاد بسس به بین این یمرین ناکه ترا به مصلحت چیدست نهادان بانباد

#### قطعه

ای دل آخر کم بار ہوئی ہر دل پرار ناتوان بائشد کمی توانی نہاد روی براہ چونکہ کوچ تو کاروان پائشد \* ندید که برگفتست سناعری که دست به فیار زنگ ز آئید دوان بردود \*

\* برار سال تدیم کی بدان برسد \*

\* کم یک رمان براد ک ت باید بود \*

تو یک باعن برحال از بدان سدیت \*

\* کم شخم نبک برآنکس کم کشت بد مدرود \*

قطعه قطعه قطعه

ار امید در اصل بدنها د افناد آنیج نیکی از و مدار امید در ان برگز به به بدا تر افناد از کلاغ سیاه باز سفید دون نوازهی مکن که کی نشود در ضیا آنیج ذره جون خورشاء برکرا دور چرخ جامی دا د با بصارت نگشت چون خورشاید برکرا دور بهبر در د چو عود بر نیاید آسیم عود از بید

ر ابدل ارجاع در سفر خطراست کمن سفر باخطر کها یابد انجه اندر سفر بدست آبد مرد آن در حضر کها یابد برکرچون سایه گشدت گوشه نشیج آباس ماه و خور لها یابد د انکه در سخر خوطها نحورد سالک در و گیر کها یابد ز درج گابهر مشهوار ففال لعال کشدود سوال کرد که ابن سمین چه عیب بود که روی بنجی ترا ناخن زمانه خثود جواب دارم وگفتهم کر جر اینر چیزی اگیر جه قافیه دا نسب با مدست در محتمبود و لديكن اين قامك بي ونير بدين عيبم ز دل قرار به برد و ز دیده نحواب ربود ۰ خود به طعه جمی گویدم که خویش باشی ا کر الا سات زشا دیت در خست اف د مشكايي كه مرا بود از فالك گفتر ا سنود يکسر و نيکو "تصبحتي وربود ی گفت گفت که جهر فاکب زدل بردار س که نایست اطاس نیای پرخ جامه سود مباش رنج ز ہر جہاں کہ سکہ شامر شراد نقم ردائرا بقاب ردى المرود مدار اميد عامل زمانيه از که و مد وگر ای سسرف فن فرقدین بسود

بک ثابت ڈگر کر مانگر بانگی ان میسز ہریش ان دوکس باد قطعته

براوج فایک رابت سرفرازی زجیع برزگان کسی سیرساند که داد و سید میکند باسسخور زری میدبدگو بری می می ساند پینین گر نباست جرا مرد عاقال باست. بیابست او مدح نواند پی خوش نکد اگفت شیرین زبانی سرو تاجهان باست را بین نکه ماند طمع چون بریدم من از مال خواجه زیمت غرکه خود را کم از خواجه داند نظعه

بر چه رزی مرفق باستد ای سره مرد تویسقس دان که کس نخوا بدخورد د انچه د در در نی دیگری باستد سوانی به ایم مرد د امان کرد بردرد چون جدین است بس نداشت خود بر کم بیهوده آرزد پرورد قطعه

از طبیبی مشدیده ام روزی اوسناه برارگ بود ان مرد گفت انرا که درستگیم ماگاه از عذای غلیط آیر ورد کر طبیبش مهابحی نیکوست چشم او را علاج ماید کرد زانکه جشم وتی ان غذای غایظ که همی دید بسس جرا می خورد گر اسرمند توسشه گیر بود کام دل از اسر کیا باید باز گرآسشیان برن نبرد برست کاری ظفر کیا باید فطوی

ایدل از اصرات دونگار میکردی برروش زشت خوکه نیک بهاشر مست عرابات عشق دا بهامت سینگ مرن برسیوکه بها بهاشر در پی آزادگان بهنیج طریقی بیدش کسان بدیگو که بها بهاشر گربری بهیند از توکس که مبینا د زود دلین دا بیجو که نیک بهاشه یا رکهن دا به دو بده از وست بهر حریفان تو که نیک بهاشد یا رکهن دا به دو بده از وست بهر حریفان تو که نیک بهاشد یا رکهن دا به شرکه بداند که بدیگردان دست و حریت دو توکه نیک بهاشد به به که بداند که بدیگردان دست و حریت دو توکه نیک بهاشد به به که بداند که بدیگری بهاست ایسیج نیماید و که نیگ بهاست

در قصه سنده ام که ابلیس دوزی سسم براد گوزه میداد کردند از و سوال کین جیست و زبیر که می فرستی این باد گفتا که نیزار از آن بریشی کو ماک دید پیمور و داماد پیس در متایش خویش از ایشان خوابد باشفیرع و بفریاد باش در گریش بریش آنکس کو رنج کشید و گنیج بنهاد و آن گریش بریش آنکس کو رنج کشید و گنیج بنهاد و آن گریش بریش آنکس کو رنج کشید و گنیج بنهاد

### قطعه

نهان دار داز گار برد سیک خان شهر آدمی محمر مراز باستر برآن کسس که افشای اسرا د کرد زنادانی خویمش سرباز باستر سید دو وسیرگذیته گرد جهان از ان است نافه که غواز باستر قطعه

ایم دانی که درست کستن چوب از وجودس هرا طراق آمد نرد ایمیل فرد ستوده بود کین طراق از غم فراق آمد فطعه

- \* اصایت ایدلی جوزها کراست با مدی مطاب \*

  \* ما عدم خاک نه ما بل سوی سسی با شد \*
- \* نحرد آنت که از حال خود آگاه بود
- \* آلقدر عمر که در رابقه است
- \* سيکي بايد و مقدار کفافي ومعاث \*
- « زین فراون خواس بایت آز پر سنی باستر «
- باره رور بانداره راسد ای اشیار \*
- \* بىت بىر خواپ ن از آر پرس ، ماشىر \*
- بشهواز ابن يمين مكسسخن اي هان عريز \*

# قطعه .

کی تواند بود بی دجه مناشس سرکه اندر قالم بهستی بود لیکن ارساقی می افرادن خواستی نرده به شیار آن زیدسسی بود با کفانت روزگار ایدل رساز کنزخوشی چون بگذرمی کسی بود کفه کسیزان تهی باشد باید و انکه بر بار است در بستی بود نی ست کر دارد ازان در بد ماند سسرو ازاد از تهی دستی بود

### قطعة

- \* ی<sup>وا</sup>ر پویز است آنکه بر ساطان ع<sub>ا</sub>ید \*
- \* است واجب نّا كم باشر در و جوني \*
- \* بشنواز این یمین کان چار میست \*
- \* خوشس زبانی وسیاست علم و جوّو
- \* بریکی زایانها بوقت خویت \*
- \* ناک را باشر ز ا سباب غاور \*

# قطعه

برکم انهای حسن را خوابد که سر و سرور خودست داشد در فتوت ارسس بود فدمی همستاج مسرخودشش داند گر نباستد زکیشران بهشر بسس چرابهشر خودسش داشد

#### فطعد

طالعی دا رم آنکه از بی آب چون روم سومی بحر برگردد در دو دوخ طلب کنم آس آس از یخ نوسرده ترگردد فدمی چند گر بست ترگردد وزر می گردد وزر می گردد وزر می گردد و زر کوه الماس سنگ کنم کست فاک فی المحال بیت ترگردد ور زکوه الماس سنگ کنم سنگ ما یاب چون گهر گردد گردد گردد کنم عرض حال پیش کسی هر دو گوست شی بحکم کر گردد این چذین خالها سس به یعن آید هر کو رو روزگار برگردد این چذین خالها سس به یعن آید هر که میا دا از این باتر گردد میل سنگی این به تر گردد می میل از این باتر گردد

بر کرا باخود مصاحب سیکنی بنگریش ناخویک نی چون میسزید گر بیفیرطال سامانیش باست میل اد کن کو اد بیفانون میسزید در بهاست رو نینی در کار او انبحه حد اوست افزون میسزید سالها گرزید خواهیم کرد اسمیحنان باستد که اکنون میسزید

مرد آرا ده بیا بد که کندسیال دوچیز نامه عمر وجودی بسلاست باشد رن نحوابداگریش و خسر فی صربد بدند قرض سیالدا گیروعده فیاست باشد

مسخت کو سشی نو از غابت سستی باشد قطعة خلق خرا که خرمت داوار، میکنند المستند برسم الحسم كراين كار ميكنند قسمی سندند از بی جنت خرا پرست وین رسم و عا و آیست که نجار میکنید قومی دگر کنند پر سست زیم او وین کار بندگا نست که اورار سیکنند جمعي نظيرا زياين دوجهت قطع كردو الد بر کار بر دو طایفه انکاو میکاند برگرد خوالش دور چو پرکار میکنید \* این است راه حل که سسیم فرقه میرومد سير و سالوكب راه بهنجار ميكنند

 گیج قارون ۱۶ میر دونان زا بایشر بیشه نیم نان ندیسد کی روان را دیاند خرمها برگ کای به راستان ندیسد گیج مارا دیاند مشکر و قند باهای بوز استخوان ندیسد عقال گفت این هر بیش نشدنیدی بر کرا این دیشد آن ندیسد قطعه

که سرو مهرو وضیع و شریدات مد سرگشد اند و رخور اند دستان گر بدوسایان سرسد اندر این دوزگار معذور اند قطعه

من بگویم میگاشد. می سیرد بادشه داند کمی سیرد هالی را گرفته بود بعدل رفت تاعالمی دگر گیرد میدد فطعه

برکر آزد کسی بحاجت رفت ایک و بد رو شدیدنی باشد گربرزگ است کبرخود نکند کبر جائی است کو دنی باست. وان وی آز دماغ گذه نویش برچ بنمود و یدنی باست. زانکه بر کو باتب خانه رود بوی گندش کشیدنی باشد

ميد دل بعمارت درين طاب آباد

قطعه

چون برک وید سپهرگردان بیوست بیک صفت باید به ازان نبود که مرد عاقال چون ابن یمین اگر نواند گرد بوسس جهان فانی از دامن دل فرد نشاید پیوسته زمهی عف ادادت جز آیت هافیت نخواند تا بست بهوش میکند نوسس جای که فضاحش می چشاند

ایدل مداد امید کرم زایال روزگار کانها که ماده اند کریمان نماده اند و مینها که برزدند سراز جیاف خواجگی بر کرمات داست جمه فشانده اند از جوی بها و دبرنسیسم خوشی جوی زیراکه آخوشیت به ایده اند بر در در سای را زجویها د بر برای مرد در قامهٔ جمفا نشانده اند برکنده اند برو سهای را زجویها د برجانی سرد در قامهٔ جمفا نشانده اند از برجر چر چاره این یمین و صهور باش کاند دا در ایر بهر چر در خامه رایده اند

باغرد کفتم ای مدیر کار کس بدانس چوتون ان نداید جیست حکمت که از غرانه فیب قوت یکشب به نیکوان نداید نحسیسان داید تعمت و نار ایمان دل را امان جان نداید انجه با عاصوان سفاه داید با برزگان خورده دان نداید

## قطعه

چرباید دولات دنیا سستودن کم جزباجا بالمانش بیست پیوند تومخند راستایس کی امر الراز دور نبود از خرد مند قطعه

- » بیماسی گر مشاود طعید دشمن صدیار «
- » ظاہراکٹ کر آٹیڈ ودرور کشود »
- \* زانکه این بایت کهال است ایمالیم مشهور \*
- \* این چنین بایت عراستهرهٔ عالم الشود \*
- \* برگ برگو براگر کا بر ازین شکند \*
- » تعیمت سنگ مایلفیز اید و رز کم گشود \*

#### <u>قطعه</u>

برکرآ مال بست خوردن نیست او ازان مال بهره کمی دارد پایما راج حادثات رود یا بمیراث خواه بگذارد

# dabi

باغبانی باخشه می ایسود گفته ای کوره به جامه کبود و باخبانی بازد در مشت جامه کبود و دو باشت در مشکستی رود محانی مشکست باید بود محانی مشکست باید بود (۱۳۰۰)

\* که هر که یکدوسه مروزمی دران عما ریت اکرد \*

\* الصبر کوش و قناعت که بر در ہرکس

\* بنقمه التوان خوبشس را حقارت کرد \*

\* متاع الحس دريين خانه ما نهاره بهور \*

\* سپاه مرگ بناگه رسید و غارت کرد

#### قطعة

بابدان کم نشین کم صحبت بد گرچه پناکی را باید کند آفآیی باین برزگی را زرهٔ ابر نا پدید کند قطعه

مباست در بی آرا ر خاطر مردم کمر دایمان خرد زین باشد اگر مهوای خردمندی بستر داری بگوش گریر کربین نوباتری باشد بعیب نویش نظیرکن اگر خردمندی کم عیب چینی مردم بستری باشد

## قطعه

برج آید برپیت ایل طریق برطریق خطاست خط کاند انقطها گرفتاد زیر و زبر عاقلان پایرو انقطه کاند کر بحواتد بیک فکر کنند یا شخواتد تا غلط کاند

وست معنجه کن ایل که ترا خوان مر بد آنکرخود را بحمز از کا سے مسیرگا سے مرید و علاب جود از الكس كم بهر مسرز بحل دست ہم کا سے ریحز صورت ہم کا سمہ ندید مرد باید که در جهان خود را تهجو شطر نج باز معارد برج یابد از ان خصم برد و انچه دارو رفظاه می دارد عِنْقَالَ مِي گويدم ازعالي وحرت كُلُد که بسی دوست بما دست من بدخوا و بود گُوّ شه 'گیر و کناری زاهمه فاق جهان تا میان تو و غری مبود داد و سند زائكه بابر كرترا داد وستر بيدا شد عُ كَفَهُ آيد مِنْ نُوعي مستخن از نيك وزبد " بن زن ای این "مرین زمین امس و تانهامی ماشو به گرچه مانها نبود ترکه بود ز ایل فرد عمران صحبت مدم كرترا بست ولي

وطعه ٠

معیسی تی کنسٹ گرخضور دل خوا ہی کسی کم بدست از وغاطر تو ما خوش و د غیبال کن که نبو دست در جومان برگیز بهنوز نامده از گرد بر عدم بوجود قطعه

" معجب است مرا ارطرین ایها خود کونو دش د امایک احبار کند بمنطعت کرند ارند خان آزارند بمنصری کر نیابند ا فتنجار کنند

ایدل آغرشباب نو گذشت بعد از باست بهوش باید بود از کدورات سید بطات رستی با صفای سردشنی باید بود موئی شر سست رای باید بود خیر را سنحت کوش باید بود بر رآ نش بایا جون دیگ با دلی بر زجوشن باید بود بر رآ نش بایا جون دیگ با دلی بر زجوشن باید بود سید گر گر شری خوابد چون صدف جماه گوش باید بود اگر این دور ش رن این یمین گرچ زوبا خودش باید بود کر ناخوش آمد بنوش باید بود کر ناخوش آمد بنوش باید بود

**š**es!

\* درجهان کهن از عامه توکیسه سیست \*

\* كريكي زان عمر برخوان بدر كاسر نديد \*

### فطعة

ظالم اگر چره الک گنیج است او نظیع خوابد که انقد سو دایگان زبون خورد گرشهر بر طلال بودمیل اسودش مهم عاقبت حرام خورد کقم چون خورد قطعه

طاستی از گفتن بسیار به دانگرگفت ازگفت خوددرجوی ماند شدابالب بر در از لب ماشکم چن صدفهرکس جمه بن گوش ماند شانه دابرس جمی سیارند جای زانکه ما چندان زبان خاموش ماند

#### فطعه

آگر زمانه چنین برنها و مشعر باس کبخاشه ندم او وسدتان بیک بها و بای نها و زمانه برا و زمانه برا و زمانه برا و زمانه برا و در بن نها و زمانه خود کام از که جویم کام در بین کشاکش بیدا و از که خوا بم واو در بین کشاکش بیدا و از که خوا بم واو در بین کشاکش بیدا و از که خوا بم واو در بین کشاکش بیدا و از که خوا بم واو در بین کشاکش بیدا و از که خوا بم واو

اقبال را رقبا بعود دل بران سنه عمری که در خرور گذاری بیا بود در میست بادر سن اکنون توخود بین تاقبال را جوقاب کی لا بیما بود

ثطعة

مرحاکمی کومذہ ب ظلم آمدش پست ازا بحر گرفت دہدان اکتصاب کرد اورا بروزگار رہا کن کہ عنقریب آود بلنزد نین آنچہ اراندر صاب کرد \* تربیحو آیر و آیر ز دم "بیرو سندود \* فطعه ایدل جوممکن است که رو زمی بسسر برمی \*

\* کایام بر بکام تو یک گام سپرد \*

\* نومید ہم میا ش بشادی گذار عمر \*

\* ساید که عمر تو هم ازین گونه بگذرد \*

« با ظالم این که کم و بیش شامی ارزار . «

\* که زیدیگانه و از خویش دعانی ارزد ...

#### قطعة

گر بمشغال ذره برو نیک آورد فعات از مدم بوجود در قیاست جزاسش خواهی دید بسس به بین تا چر شبکنی محمود

# تطعه

گرکم بدرست آیم معندور ایمی دارم ارا آلم بسسی بیسند اسخری زخراخوارد با دان کریدا. بی باشد کردند مالول از دی انگ که نمیربدار د و مداری زخراخوارد اگر بسر بنفن زین سسر تا موالیدی 

زده برا ر برینی مشگرفت باک بدار 

بره برا ر بر بنی مشگرفت باک بدار 

بره برا ر بره فار گیرو ششن دم کن 

امل طویل مدار و ره طبع مشماد 

بگفت این یمین کار اگر کنی ببود 

ترا کشادن سصوبه فاک دمشوا ده 

قطعه

ای سر آمدشین آگر خوا بی آمدشینی طلب زخود به سر ما در بو صل خاکستر می سرد گردد بو صل خاکستر ور به باشد فسره طبع انگشت چون بآنش رسد شود اخگر گرتو خوابی کم بیک نام شوی دور باش از بدای عزیز پر در وی سنحن را کم گفت این سیمین در صلاح و فساد آن بانگر و ین شنحن را کم گفت این سیمین در صلاح و فساد آن بانگر گر بست بره ناید سث و در باسند آیدت از آن گذر

پابر مردی زن جوان میخو است گفتمش سرک این بوس خوشاسر زانکه از عمر تجادوان با پایس باجوانیت کشفیس نوشاسر گرچه مرفان لیک جنس باجانس به قفص خوشاسر گرچه مرفان لیک جنس باجانس بم قفص خوشاس

# رديف الراء المهملة

*	چهار رکن جهان دا کسیاط نرد انکار	*
*	خلاً ينقش جو مرينفان ستغل بقمار	#
*	مشهار خانه که در چار سسومی ا و بیسی	*
*	وه و روازره سناهات ليال دان و نهار	#
*	مشهار مهمره <sup>5</sup> اوسمی عدو بسسان مه است	*
#	کم سسی عدر بود ایام ماه وقی می سسمار	•
*	بیا و زیر و زبر انقش که سین به بین	榖
特	كر يست صورت آن يفت كريد ددار .	4
*	روان بطامس درون که بسین غلطانشس	*
枠	چو اخسر ان که برافلاک میکنند مرار	朝
*	باحیباط روامی دل که دست خونسست این	4
*	که روح در گرد است وح پایف بسس طهیار	4
*	چو با حریت در افغاده به بین باری ۴	*
. 米	تصمال نیک بدست آر در متنابان کار	*
0	براستی <b>بسس</b> ا ران در زگرانه قادر باست م	*
*	محمر زیاده کنی دا در تابت مقدار	. #

مای گفته اید این کم مدیکام مسمح بودخواب خوست سربوقت سسحر قطعه

بعار قوم اند از خلاین دهر خوار ومنانوس و. بی نواوحتد بر ترک با ریش دعامل معمزول مطرب تایب و مخناث پهبر قطعه

- \* ۔ ثنیدہ ام کہ ہائب زر این حدیث چوز ر \*
- \* نوست. اند بر ایوان کانح ا سکندر \*
- \* به مال و ماک جهانروا اگر بنقا بودی \*
- « ز دیگری نرسیدی بس ز سن بدگر
- \* میزیزسن دو سسمه روزی کم فرعی واری \*
- » په ښان برزې که چو بايسرون رومي از بين ک<u>ث</u>ور «
- \* بهر دیار که نامت کی برد بران \*

## قطعه

*	زین ہمرمان فعنان کہ ہمہ مار نا ہدیدہ	特
*	صورت بشکل ما بهی و سهیرت .لسیان مار	4
	از ہر سیم فام مای کشش کن	#
•	بنحته زبهر بوسک به بهو مشد کسان مار	ŧ
#	محبوب اہل دل کٹ ود ہر گفش عال	1
ņ	آخر بگذیج سیسم و زر آید مکان مار	4
*	آن مار سسير آمان بره آيند وقت مر سس	4
*	آید بلی چوره پر آید زبان آ باز	•
*	برگه چو مور کرد بنان بارهان کشت	4
•	پرساخت پای زهر زآب ورنان مار	•
- 1		

#### قطعه

بر به علی بیک و گر نمیگونی تا بود از تو دور عیب و عوار عیب دو کار عیب دانی کر از کری خیرد زانکه بایرون نباست این دو کار مردمی و مردست باید کرد بند این بمین بخاطر دار

مراصبح بايرى وسنشرق وسيد تشدواب غفالت بتوزم زسر

را نکس کودل غمر دوات شاد گردد گرخود به ثابطان تو باشد کم ادگیم ارابن یمین این سنحن الفاظومهانی برلوح دات نقیش کن وعادت وخوگیمر ارابن یمین این سنحن الفاظومهانی فطعه

پر میزکن دصحبت اصحاب بوم ازانکه گردند ازلیام کریمان اثر پذیر بهم صحبت کریم شوا دبایدت کرم زیرا که طبیع میشود از طبیع خومی گیمر بهم صحبت کریم شوا دبایدت کرم از جیفه کندگیم دوبونی خوش از هبیمر گیمرد صبا زبرچه برو بگذر دنصاب از جیفه کندگیم دوبونی خوش از هبیمر فطعه

این جهان برسال مواریست کرگمان اندر و برزار برزار او کی رند منقار او یکی رند منقار او یکی رند منقار او یکی رند منقار او یکی رند منمه وز جمه باز ماند این مرداد قطعه

بود بھار چینز از کمال حماقت کمن آپیج یک دااز بانها نصور بمفسیر سنجاوت باحمق محبت بنادان نواضع بداما تکبیر عطعهٔ

صحبت میکان بود ما ندمشک سر اسب می مغیر جان یابد اثر در رمین دل نشان نخم ادب تا در فت عراست آید بهر از بهشر میدان گزین تو دو ستی زانکه یاری را نشاید بی بهشر

سیح دهات نگویند کهتیر و مهتیر يدر كه جان عربير مشس ما بسر رسيد چرگف ت یکی 'تصبحت من گو سٹس کن توجان پدر بهر دیار که در جتم خان خوار مشوی سبک سفر کن از انجابره بجامی دگر بشهر خویشس السی بایتقدر بود مردم به برکان خویش بنسی بی بها بود گو هر در فعت گر متحرک مشدی زجانی بحای نه جور اره کشیدی و نی جفای تابز اً گرچه دوست عزیرست را رول کمشای که دوست ناییز .گهوید بدوستان دگیر به بکوسٹ <sup>تا</sup> تنوانی دلی بدست آری که در جهان به از بن نیاست اسیج جان بدزیه

deb!

رو زی کوفتوحی د سدار عالم خیبت آن دوز غنیمت شیم آفال نکوگیر در به طابی عمر گرانمایه مفتر سای از کهند گرست کاربراید کیم نوگیر در مولدخودگرید ایکامست مقاست باردات آنجاکود لت خواست فردگیر

*	میدار میمکه نا ت عمان مجمله در سشها ر	#
*	میدان کم بودنی بوجود ۱۰ آبد از مدم	*
#	نَا چرنج روا برد بر این پایدار دار	•
*	"نحمی که کشت بر آن بدروی بصهر	*
*	من بعد مربح بایدت ایدل برو اکار	*
	äæLi	
o	ً ایدل ازین جهان دل آزار در گذر	*
*	ور "نَگِمَامی گُذید دوار در گذر	杂
*	کیا رجهان نه لایق ایمال بعمارت است	*
*	فرزانه وار از مسر این کار درگذر	帝
存	در بحر غیم زحرم و خواص سنه نیج وحشهم	*
₩.	غوطه مخور زمگو هر مشهوار در گذر	. *
4	يرطور الممت ار مذهبرت جواب لهيم	*
ţa.	ترسب سهوال گهرد ز دمیار در گذر	*
<b>*</b>	م گرکاچ به رواق زر الدودت آرزو است	*
*	رین پانسج با بردن که و زین چار در گذر	*
K	ٔ دا رغرور ناسست مقام قزار نو	*

برکس از ناکس طمع داردوخا از درخت پید می جوید نر نانپرسندت گواز پایم د تاب تا نخوانیدت مرو بر ایسیج در قطعه

دران بساط بساط نشاط و برنگر مثال عرصهٔ شطهر نیج رقعهٔ پیدار ایما ن منابهٔ شطهرنج دان مقابل ام دقیقهای سایاه د سفیدلیان و بهار

می سنودم کر از ره شفقت کر ترا با زمانه افته کار در پهناه کسی گریز کر او کر برآرد زخاطر تو خبار الاست از مردمان نیک طالب خاک از تو دره کاتون بردار

## قطعه

- ا ایدل 'نصیحتی بشه تا برون بری \*
  - \* گوی راد از خم چوگان روزگار
- \* خواری کمش ز رص چو مرغان خانگی ،
- \* مرغ وار عرب قناوت كن اختيار ت
- » چون شیر رشر زه یک "نه میدان در جهان »
- ه ماند گاه پشم بگهواره بر مدار \*
- \* سادان منبوز زركب وزبر بم غمين مباي \*

بیوزش در آمدری انگاهگفت جهان است نام س ای با مدار مسیما بدد گفت بانمای روی که ما برچه دلهها تراستد سشکار بزد دست و برقع زرو برفگند بروه کرد راز نهمان آشکار یکی گنده بهبری سب رومی دید ماوث بصد گونه عیب د بعار بخون اندرون غرقه یلدست دید دگر دست کرده سجنا انگار سبحیدش بربرسید کاتوال جیدت مجلو باس ای قعیه فاکسار چاین گفت کابن لیحظم یک شومی دا بدین دست کشتم بزار می زار دگر<sub>دست د</sub>ا زان دیم است ام که شوی دگر مشعر م<sup>ا</sup> خوا سانگار چو ہر دار م این را بستہرا زریان باطفت آن دگر گیرم اندر کنار سرگفت آنکه با این امه شو امران سنوزم کارت بود بر قرار زراه تعبحب مسیحاس گفت کمای زشت رو ناکس و نابکار چگونه باکارت نشیدزایلیت که دا دمی فزون شو بهران از شمار پاسنی پونین گفت آن گغریبیر کم ای زیدهٔ تدوهٔ روزگار محرد می کم کردند رخبت بهن ازایشان مذیدم یکی مرد کار ک انی م کم بورند مردان مرد گشته گردس از نانگ و عار جوطالم چنین است باشو ہران اگر بکر مانم سگفی مرار تونایسرای برا در مراین قصه را بهی دار نراین یمین یاد گار

\* با ما ر بهر مهمره کی دوستی نکرد \*
برکن طمع ز مهمره و از مار در گذر \*
جون میتوان بگارشن روحانیان رسید \*
ابن یمین شد بر خار در گذر \*
ابن یمین شیمن ندسس است عای تو \*
دین آسان جو جعفر طیار در گذر \*
مد بار گذشت کو سامرد این مقام \*
پون مدن من یعین مشدت کو سامرد این مقام \*
پون مدن من یعین مشدت این باردر گذر \*

#### نطعة

شدیدم کر عیسی هاید السلام تضرع کنان گفت کای کردگار جمال جمال جمان فریابنده را چنانچه آفریدی بهخشم در آل بدین آرزو چند گایی گذشت آمی کرد ردمی بدشتی گذار زنی را دران دشت از دور دید به افیار با او رفیق و نه یار برو گفت هیسی که تو کیستی چنین دور مانده زنو بشس د ببار برو گفت هیسی که تو کیستی چنین دور مانده زنو بشس د ببار چوان داد ما مد آنی انتظار پویش داد ما سرخ کس آن رئی مرا مد آنی انتظار پویش دار با صحبت زن چار

برکن پول از جمان کرمنا میاست محتقر در بهر سسيم و زر پي ديا مي رومي باری بکوش تا بودت عقال را بسر با بہت گر بگنبی قناعت فرو رود تارر کفت چو خاک شود بی عیبار زر ور میل خاطرت سوی آنمایس تن است میسی جان خود کین ،سیر پاوس خطیر زهمت کمی کوروزی خلفان مفدر است این را بیجه خود "شوان کرد بیشتسر کاریک لطعت باے نمد در میان آن آید سنال زرطابی باک باعیار و انجا که ونشه (ست آمالب بر آورد بینی صب منه است ر دیوانه را مهار م از عنف با كناره و بالطعث درميان نا جهد ممکن است جمی باسش زینهار وین بند یاد گیر کنز ابن بمنین بماند

# زمرد می اگر ایم دارمی نصیب برین قعبه رغبت مکن ریامار قطعه

باشده لئيسم در نظرعقال جول شده . بي قيم ك و حمريم بود در بها جودر چوان قدر بهريكي بردانامحقق است . كشنو الصيحتى نرمن نامدار م جوان قدر بهريكي بردانامحقق است . كشنو الصيحتى نرمن نامدار م بامر م كريم به پيوند وروست باش وزمر م لئيسم جواز دست منان بابر

## قطعه

نایاست محنون بانزد عقال کسی کر بزرگی خود بسیم و بزر مال بهر بههای جاه بود در نه تا بر بههی کار دگر مال بهر بههای جاه بود در در وجه سنانی راج محر گر تمانع نباشد از در وسیسم جدر وجه سنانی راج محر

- \* ایمل خرد که دنی فانی طالب کشتر . \*
- \* جزیر سے میزنا پیست دران جای شان نظیر \*
- \* يابركهال عرب ويا اكتساب مال \*
- پا بر حصول راست این نفس خیره سیر
- \* خوابی که دسترسس بورت بر مراد دل \*
- \* بشه وگوش جان رسن این سر معسر \*
- \* گر آر زونی عرب جا دید بابر ب \*

بر یکی را جو مراحی سوی جاست نظر \*

خرد اکر تو به سب برد استار دچست

مرز نش را به بزرگاش رساند جر \*

در خمار از شودت جان وجهان بردو بباد \*

نک ند برتو یکی با هرج باده گذر \*

رو مسجا فضا زین حرگان روی بناب \*

ا بلق برخ سود مرکب ته ایجو سود مرکب ته این با محن \*

ا بلق برخ سود مرکب ته این با دمخز \*

ا بلق برخ سود مرکب ته این بار محن \*

ا بلق برخ سود مرکب ته این بار محن \*

ا بای برخ سود مرکب ته این بار محن \*

ا بای برخ سود مرکب ته این بار محن \*

debi

م رسی رسمت است کردادادد این چنین خوانده ایم در اخبار گر فرزی نعمت رواجها شماد می رست گشت ام چوچنار می رست گشت ام چوچنار زائم چون گل آگر زرم بودی دست دوران مرا نهادی غاز بست ندی دست در داد داد داد می می بست ندی دست در داد داد می می بست ندی دست در داد داد می بست ندی در داد می خوا د بست ندی کوشتی کم اکنونم مناس و با مرزار عیب وعوار می خواد می بست کر ایر د بران ایمی گویم کم در بین فکرت و تقالب کار

- \* در روزگار ایال خرد را بیاد دار \* قطعه
- ۱۶ مقبی دار دنیا را سمالی کرده امر
- \* عرف دارم گرچ بعضی را نباید دلپذیر \*
- اسب شن باسب شراحی کرده اندا زبهرانکم
- باسشد انر بهر نسمهای هاجست از وی ناگزیز
- \* دیک جون طابعت برآید رو ازانجا درگذر
- \* ذانکه عائل نبوژ الدر سنراحی جایگیر
- \* نوبگوت دل بیوستی پید اصحاب خرد **\***
- \* ایات جای بس پشگرف وایات جای بی نظیمر \*

## قطعة

ماتبحرید در سنبر من شهره ام چرگفترم خود از من بود شهره شهر چوعب می خود این از فی المثان نحواید زمن نیم خوجهره مهر .
گرم زبره بوسسی به منت دید مرا آید از آن لب زبره زبر بخوایم خون بریزد بصفر داره دار بخوایم کسی المنتجا جز بحق گرم خون بریزد بصفر داره دار فطعه

ناکسانی که درین دور عربه فیان تواند پ

# از کمان چرخ ویتابر طاد گات می نمحوابد جست نی آبوندشابر قطعه

داریم درانشانیا قت ای مطلع نور اسپیاث غم دسایل دوج «مرد له آن در دل خسسه محتمع چون پر دین « دین مرصفت نبات نعیف از هم دور

# رديف الزاء

یعلم السد که در امور معاسس شرده ایمت من از پی آر ایکن ارکوستینی نخواهم کرد بسسی بیشک مییشد تم به نیاز وان نیاز آیز خوکسی بندم نزد آنکو بر آمد است ایاز جمقیقت زراه مینی بست هر که در صورت ویات محاز در توان کرد میکنی "فقصیر بر سسر انحسر ایمی نهی آغاز پسس مانامت نمیرسد برمن کنم اد بالضرور کار بساز قطعه

- \* محردی سجی قب عظیم سلطیت است \*
- اے زمن مشنو تین آزاد خواہش را بحہ مساز \*
- \* زبریکدم شهوت که خاک برمسراو
- \* آب بر زن تنوان بود سنالهای دراز \*

گرچ اندک بناءتم باری سودم آمد کشکی اسبار قطعه

دی مراگفت دوستی کم مرا بافلان خواجه از پی درسه کار مستخی پوند است وزبی آن خلوتی هی بهایدم ناچاد فلوتی آن خلوتی دا نهاستد بار خلوتی آن بخیان کم اندر وی آبیج مخلوق را نهاستد بار گفتم این خلوت از توانی یافت دقت نان خورد نشس نگه میدار

ابن بمین زغایت مسی وعایشتی بوسمی دبود از لب ترکی سمن مذار درخشتم رفت در نگار براورد وجنگ کرد برداین سنحی مصرت قاضی دورگار فاضی سسوال کرد که بهر چه کرده و اندام برچنین گرم ای رند بادکار گذار گذار می نهی گناه خطار دت در گذار در که مرکنی رفت می تو حاکمی کو از لهم بهر ربعوض بوسسه برار در که در در که در

طبع انسانی بران مقصور مشد کوزدنیا می نخوابدگشت سهبر کی توان کردن سهبوی پرزآب کانچه از بالا در آید پیشد زریر دل منس برکار دنیا بهر آنکه رود بدی انقلاب او زدیر دل منس برکار دنیا بهر آنکه رود بدی انقلاب او زدیر دل مردی در مردن غم مخور مرد بد دل هم بمیرد چون دلیر

یا سبالا من<sup>ی ع</sup>مر تگر بردن <sup>در</sup> دا دی هوس بدگر و بد کرن با ایسج کس در ایج طال تانه برگویت کست نه باشیرت بیمی زکس كه يكه چثم كرم دار دارا كابر صصر فظر بحالت اوم يك مرز رومي قباس بدیدار شان ان مراه معروم است که باز نشاب سرز فرسی آماس پذیم روزی که درین دودا خاکه می و طنست پانچاف آ "کش سوداچه پر می دیگ بوس طوطی روح سرا سسره تشمن دارد بهرسشاكر مكاني بسسته درين تاييره تحفس ما بصد سال دگر زین ممد خلقان جهان از نوادر بود ارزند باند یک سکس ا چو نکردا عت کردر این دار فنادر پایش است م بجد کن ما المه نیکی تو گویند زباس گرمنی میرمیداز فیبر ترا باک مدار

کر سا ہجربہ افتاد درین کار سنبس

## قطعه

بامر دم ما دان منشدین در باشیسی سرنها ربندو تا بسوان بیسج میامور ریرا کم بیامورد و از دمشمشی آرد کاری چوشب بیسر بردیت بهماین روز قطعه

ار ترس طریع کی نیاشه ایدل زکست براس برگرد دوزی رفزاندا کسی جوی کردی نبود مکاسن برگر زانچه دید آنچه مشد مقدر برسسرنانهدسیاس برگر از سیفله کرم مجوی دنهاد کاطلیس نشود بالاسس برگر

- \* يكى الصيحت من گوستس الكير بعان عربير \*
- \* که دوست نایبر بگوید بدوستان عربیز \* ودیف السین
- \* زامة نضامي دور كمرد دن گربدست آيد سل
- \* پختا وقتی در جهان هر قول و فعلی دسترس . \*
- \* بشنوار ابن يمين پندي بعنايت سودسد

# ر (۱۲) م

祑	آنکس که شهره گشت به بده گفت مرد مان	,
杂	س الما تصیحتین ایود در جهان اسوس	
	قطعه	
*	سسمی در تینویض نییض خویش کرد	
帶	ہر کہ کرد آلین بر سرکفیاں 'نفس	
*	بارا ای انفس نا فرمان ترا	
* .	ه گفته ام کر حرص بردیاتی محفس	
th.	آ برو چو تهیجو خاک افاره با ن	
<b>*</b>	یی چو آنش از بوا در ماب و تفس	
	والمعاد	
ŕ	مدتی مشعر زہر نوع کہ آمد گفتم	4
•	لفظ و معنیش بدان سان کم بسسندد جمه کس	4
•	غرال از روی ہوسپ بود و مدا یموز طمع	計
•	یه طمیع ماند کنون در دلی سنگم سر مهو می	q
•	زین برس ای ابن بمهین دام طهیع باز بکه عس	4
ı	ته مینکیوی زتو لایتی نبود بهر گاه	柳
	eki lala ea a	

( (1)

اگر این است اسر عیب کسان بازمجوی کاندرین مایک جو طاد سسن لکار است مگس بنشأوا زابن يمين بكسنخن نيك مفيد ا زہری دور شو این است رہ جذت و بس

ویگرنروم در . پی مخلوق ازین . دس سرگشته چوپرکا دیگر دم سومی هرکس جمعیت خاطر چر بود کنیج خرایم قرم ترازین گنید خضرای مقرنس زین دس و بادیکر قدر است چو تابیرم از بادغمه شرگشیب چوابر و شرمقوس مشورلطافسرخ آن کیک خرامست طغرای وی ازغالیه خطیت مطوس سوگند بدان صاتع قادر كر بحكمت سرداست شفاخان زبورسدردس کزنبک دېرجمامه کسان فارغ و فروم اميد ندارم زکس و پيم ز نايکسس ساهن بمين خادم طلقست ولم منحروم المنت للد تعالى و تقدمس

- خوای که خو ارمی نشوی ای عربر سن
- برگر مد ز کس برانی پیش کس نفس م
- ريراكم بانو كسس نكيد ماجرا إزاكم
- بهره یاد می مکن بیش من زکس

دایا فردو دار در مسرگردته مهدن بي جرم جرخ در طابشس كينه و د جوطوسس گفت ازبرای عزت ادباب جهان نیست کا:رنگ مشان نهمد از عامج دآ بنوسس بر پای باز بنرز بهر مذلت ست مآج از سهریشر نب نبود برسسر نووسس ی مردان که از علایق دنیا محسرداند برگیز کنند سیال برا نیت نه چون عروس این نیخیر بسس که چهرها داناگه جزال ۰ رأمشر چولمان و چهرهٔ نادان جوستدروس عالم چو پای برسر افلاک می نهند کو جاہا۔ شور مکن جمہ عمر و ستبوس چون است تو نوبت سای ایمیرند کو از درت برو بغایات برغربو کوسس -- ما یخی کرشانج آن نکشدسر براسی

يركن إگرچه مسرره ظويي بود بيحسين

- \* لرچوشانان نردد مركبست از يستس ورلس

# قطعه

آنکه کارش زابهها ما انتها یاده گو و بهرزه گرنی بود و بس در جهان زدآتشی از ظام و زان حاصایش بی آبود فی بود و بس خواست ما گردد و زیر امانشه زانکه کارش زششت خونی بودو بس گریها سستحقاق بوده می کار با کارآن دون مرده شونی بودو بس قطعه

- و با عقال کار دیده بخاوست حکایتی
- « میکردم از سنگایت گردون پرفسوس «
- عمر عزیر منگذرد برسسر فسوسس
- ه از قرص آذناب نهد خوان جاهلان پ
- « د ارباب فضال را ندیم بارهٔ سبوسس «
- « زالیست سال خور د و بر سیان کشاده دست » «
- \* او برشال رستم و داناچو اشکوس \*

*	زيرا شرب مرد باصل ويد مسب نابست	٠,
*	در معیرُفت وعقال و نمیسر است و کمالشس	
辫	مشهرادهٔ مادان که اوراعلم و عمال مایست	'n
存	مایقدد بماند جونانده در و ماکشس	4
*	د رویامشس که ۱ د معمرفت علم و عمال یافت	4
da.	اوسسلطاتی یا قت کوخود مایست زوا کشس	•
*	از محبت ناایل بعد مرطه بگریز	- 1
<b>#</b>	ما در دین سیر نیفی زخصات	·典 6
	م قطعه	
ء پىش	ن منحورد را حقبر بدار خواه بایگانهٔ گبرد خوابی خ	سنر

دستمن آخورد را حقیر مدار خواه بایگانه گیرد خوای خویس زانکه جون آفتاب مشهوراست انچه گفتند زیرکان زین پایش که مه زیرمی باشد ند ناید آنکه سوزن کندید پستی خویس

» در مجایسی که مهرم. آزادگان مشدوی \*

» صافی و داکشای جو کردار باره با بش »

، مهمان خویش را بنواز د بمای نیک \*

» بانشان و بهرخدمت او نیک ایستاره باش \*

\* میراکم برج راستی نایست اندرو ...

\* ناين سند المبيع وجودي زجن والسس \*

انمی واقعت اسرار ضمیر تیمه کس درجالت جمعزدست گیر تیمه کس یارب نو مرا تو به دو دهدار پذیر ای تو به دو و هدار پذیر تیمه کس ردیف الشیری

باتو گویم که حیست فایت طم بهر که زهرت ده شکه بخشش کم مباش از درخت سایه وگن بهرکم سسنگت زند نمر بخشش بهرکه بخواست بخگر بیحفا جمیحو کان که بم زر بخشش از صدف یا دگیر نکه تا ملم برد مسرت مجمر بخشش قطعه

انرا که ندانی نساب و نسبت و طالت ، \*

\* اورا نبود ایم گراهی چو نعالث \*

\* زیرا که در شی یک مر او را نشا سی

\* بارسش خبرآرد که چه بوده است نها کش \*

\* آنرا که پسنه يره بود نجوى د خصالت

\* رنهار میرسن از پدر وغم و زخالش \*

# قطعه

کسی کر لاف بزرگی جمیه نزید بنگر کر باچگونه کند پایش عقال اثبا نص کریق مروت مردمی بود ارو بیندیر وگر ندر دمی بگردان ز حشود طاما نین کس کریا تو کو کی کدچو بسوانی دراستمالت اوکوش و در مراعاتش در بدی گذر اور ابروزگار سابار کر دو زگار کند بهر تو سکا فاشش

\$s	الکام خو بت انبوٹ و بنام نیک بگوش	
	•	4
*	طهمع بامر زنجیل د زنمل او منخرو سٹ	<b>4</b>
*	کریم کو سرم از کمجا نوانی سرد	4
*	در مین تفکر و صیرت بما نده بودم دوست	*
<b>5</b>	مفای خاطرم آداز داد کای نادان	4
þ	کی جدیث کرم بید می اکان می نوسش	4
•	ا زان سبب کم تو امروز بر مبیط زمین	¢
Þ	کرم نیا. بی و جز در دکانی نزد فرو مث	杂
	فطعه	
١	بریکه که از گذیر او مهیم گرنداست	4

از دستسمن دار درست مجیمار حوجانش

صد بنیر اگر زمانه اکارت در افکنر

مسخره مشو بخدمت مهمان مستاده باستش مالله خومشم گر ہوعس مرکشیات برمیت چون دانه از طریق ثواضع فگذه باست خواہی کر مشاہ رفعہ آزادگی مشوی ز اسپ مراد خویش برخیت پیاده ماش در مایدت جو این یمین کنم عافیت ب زنهار دور از طاب نا نهاده ماسش چون کمر برگزنبا مشم بود اندر برز زره گر قبای زرکتم در برنبا شرگرمهاش چون ہمای ممم برتر زمسر طایر آست . آتا جم الربديد صفت برسر نبات كومها ثبن آب ور بايد كر باسبر در دفا يون آب زر گرززد مغمر بی سساغر نبامشد کو مهاش حاصال عاقال درین دنیا نکو نامی بود این است ارجامان دیگر بهاشد کومیایش.

ماشدان السائد ماراباک نایست ای المرآنکس کرهاسد المسائش المسائش المسائل المسائ

\* ووری درآ الر است کم راغی شمیشود \*

\* كمركسى كه صدو معظم أو السمنان \*

\* آخ دزیر را پھ نویکم کہ پرگزیر \*

\* دارد طمع که صاحب اعظم نویسسش \*

\* منصب بدان رساید که اکنون گدامی سنبر \*

\* - نیب نیرد از نرشاه حمان کیم نو "سیمش \*

المبحوط و و و و مس جاوه گر باشد خوش و سرتاگه و سیدن ایش ایک چون ریت مرسرآ وردنس مصلحت اندران بودکرکشیش زانکه طانویس رابسسی باشد کامان صورت کشندش از پی ایش قطعه

- کرم را در بین دور طالب سیاست کم محمروم ما نی رمطابوب نوبسش کریمان برفتند گوی که مشد کرم ام گرفتا ر مفاوب خوبسش ریاف الصاد

گر کستی باتو میزند لافی کرترا دو سستم بصد اغلاص (۱۷) \* ہرگا، کم خواہی تبوان گفت جوگفتی \*
\* ہرگا، کم خواہی تبوان کرد بہا نشس \*
فطعه

صدفات کیمیا اگر خوابی باتوگویم که جرست اکسیزش کیمیا می کشد بقال نایست تو قیرا دچو نقصیرش گرترا گنیج و سیم و زر باید من بگویم که جیست ناتیرش د بیقات پیش رگیرد قانع شو تابه بایش که جیست تاتیرش ان فواید که امارین کا راست عمل عاجز شود زانقه برش از یکی به قدصد سود و حاصل بازگر اینک با منال و تو فیرش بایدش ازین بست به زوهم دحق به زنقصیرت است تا فیرش

وطع کن ابن بمین وصاحت آنکه بهیم بحر او العجدی بیدرش ایمل ادب را نکد السفات وآن بحراز، بی ادبی بیستش انجه بزرگی است که یک جو کیم نی حسبی نی سببی نایستش انجه بزرگی است که یک جو کیم نی حسبی نی سببی نایستش انجه بزرگی او را عدم الکار زانکه انجه تو زومیطالبی نایستش قطعه

از حسد ما الهام ار گوید بدی زان بود کمرس بدل در دیست ف

# رديف الفاء

ر الفت	ساسب بوداین زمان نشستن بابزم طرب ماه	زس نام
ظريعت	ار بود خلوتی دلپذیر می از دست سیمین عذاری	وليًا
طيه عن	ل اگر باشدم آرزد ناشدشگفتم زطبعی ا	به پایسرک
	رديف القاف	
4	ای خودسنری کالانب از خورده دانی میزنی	*
*	یک تصبحت بشد وا زکارت بگویش اشتهاق	×
þ	درجهان بامر که افتد انفاق صحبتت	•* ·
4	، د مشتمی خبرد چودرس <i>ث مر</i> ب نهامشدا تفاق	*
护	ورزر ست إمرم نادان ساني جام عيت	*
ŧ	تی المه مال گرشهد باشد زهرت اید در مذاق	杂
•	ور بدانی باقرین کری جو نبود سنفن	*
<b>)</b>	هر کهاما شبی د مار از تو بر آرد ان نسفاق	*
•	فی ا <sup>ل</sup> مثال صحبت بناامانان گنزبرن از گ <b>نزا</b> ن	<b>#</b>
	روح را بایهوده "نکانیفی بود مالایلطاق	*
	تعدازان ماهر که نمث نیبی که هم در د تو مایست	¢.
	ب كل الله يود جون خضر كديد النسراق	

لقداو برمحك تبحربه زن آكند فرق سيبم از زرفان گو سشه نمان دوست گرشکنی بمن آدار او بسی خلاص فی الهمثل گریرا در است و پیری بشکند در رمان مرسف تقصاص العمد ا زان گربیقدر پیش آمد رو برخوان ولات حین مناص رديف الغين مشیرا ب درتن آن کو مشیراب خوا ره بود چو روغن است که ریزند در مغاک چرغ 🤝 أگر جه زنده ز روغن بود پراغ ولي فراون ز ندر شود موجب إلما ك مراغم عرامم واست گشاف که نامد دگر بگفت مدح کسی کر جویر و آن بست ہر در لغ سیعند ابن خسان کر پاشیون عطا زان روكه جمله ٽاعدته بارند انريجو تابيغ ه ابن بمین زیمست دو نان کرم مجوی . کې کار ډوالفقار کند زنگ خور د همينځ

نشد با مروز مره . السيه ودا سستان کم القین را نربر مردم وزانه بشک مايروى فردك روى ظفر بانمايد كم خود برسبه مستى خود أست تركب بخمرد راه توان برد بسسوى درجات كه غرا گفت كه عاقال نبود زايال درك مال مايال بود إبن يمين عام طاب کر تو بکدم استور و رغم و شادی منفک عامر دادم بادريس و بقارون زرو سايم منشعریکی فوق سے ماکس ورگری شحت سیر ک

زمن یک سنخن الشانو ابن یمین گران دیو نفس تو گرد د ماک چودانی که برچیزکان بود نیاست نیاست مرانجام بی جسیج شک · بلندی وه پستی ز ند به بایر تو نگردد جدا از سسانا سسمک

منم آنکه ورباب رندی مرا رسید ست میت از سمک آسماک نه زید و زیالی بان داردم کرمسواک سازم زجوب اراک

#### قطعه

ولا مكارم اخلاق اگر المى خوا بى دوكار پايشه كن اينك مكارم اخلاق مشو مخالف حكم خرامى عزوجل بكوش ما بو دامدرميان خاق وفاق قطعه

سید باد درمی سیبهر کبود که باکید جفت ست و ماقهم طاق العیاسی مربیم خری میدید بماودن مهی میدید صد براق میداد

ار بخل ور کبر پرهرار باست کابن بر دو کند جمع و "نفردی ا رین بر دو بحر نسالهٔ اید دل را نکنی برین دو "معالیا در بخشنش و در تو اضع افرامی ساید که دید خرای "نوفین در بخشنش و در تو اضع افرامی ساید که دید خرای "نوفین در بالکاف

- مرد نماست قدم آنست کم از جا نردد گرچ سسرگشده بودگرد زمین امیحو فاک امیحو سیمرغ کم طوفان نابرد از جایش نرچو کنجشک کم افتا بدم باد "لفک
- \* بهرهٔ از ملک است تبصیبی از دیج \*
- \* شركب ديونمي كن و بگذر لفضيا بي ز مايك \*

خال سٹ کین رنج سے مبیز ایس ٹ ایبل 🖰 شاخ سنبل کرر از جیب زمین بردارد جعد عذير شكن فو بروا ست إيال وقت دریا که اس کا سدهٔ سه ای ماوک تیفته در کارگیم کوزه گیرانست ایدل بانگر مرد شه وسشوخی و سشرنگی بگزار کاین سیرکو چه صاحب نظیر انسات ایدل ورمم كاريس ويثن نگه بايد واشد. خي الت وبايگار زهر سو بگر انست ايدل بتهمه فالق جهان خالق پسندیده نای کر سے بی خام برین را است ایدل مر نه بروفق مراد تو بود کار جهان از جهان نیست کر دور قیم انست ایدل ها دران نقش یارنگ نمودند و ایاب اخلان از وکات پدرا ست ابدل المي بساكابن مين درگه و بديگه ميگفت ، كوس عادت مهر بل بي منراك ت ايرل م از بهرآن مابرفعت رست رسم در مم دست اربرهسی امیحوال مدر در بیر آنم کر با مال و جاه مرابا بزرگان بود استرآک من لا ابالی چو ابن یمین م از بست شادان ماز نیست باک فروزان سود و آفناب از برم چو صبح از زیم سید از صدق چاک باست به بر خاک زر کرد ست به مرز و فشاندن بود ایمیحو خاک

طعة

ری ایله کسی کو بهر مرده کند با دوستان عهد خود جنگ کسی کو بازنشنا سریداز نیک دورداجب گریز از وی بنفرسولگ .

بناج خسردی کی نازد آنکس که از نابوت یاد آدد بادرنگ مرائی زیسست در بادرنگ مرائی زیسست در بادرنگ فره نگ تو تا در بیر نام و ننگ باشی نخوایی بازرست از محاس بنگ تو تا در بیر نام و ننگ باشی باید ساید سید دست از نام و زنگ گرت آسا باید ساید ساید شده تردیر برس نگ نظمراین مین گوی برین و اشت که برزد شده تردیر برس نگ

- » بریک از برگ بانفشه که رمد از دل خاک \*

- ه بگردی که ندانند یمین دا ز سمال
- » آنکه او دا زخری توبره باید برسسر »
- ه فلکش لعل بداش و بد و زر بحوال قطعه

عرف طبق گر نگهدادی گشی درو سهر زقال و زقیال عرب عرب است آنکه زو عرب شود امرکه اورا زمانه کرد ولیال و رفیال و رفیال و رفیال و رفیال کرد از کبر عرب کسی گشت ابات بعدایال ایری افتیال کرد او قالبال از کشیر و قالبال افرات کم نایم فران او شوان کاستان جهیدی ساسیل فطعه

بنابی رخ ایدل ز مال و سال سحرآگاه گردی ز حال و مال کسی را که پیش از گفات آر روست خود بایمالست در پای مال تو به سی آر معنی کباسیشوی که مشهوت ترامیکند گردلال زیر بهمادن اگر بخردی چه یاقوت ولعل و چسمانگ وسفال ( ۱۸ )

خود گرفتم کم نمودم پر بایضا السنخن نطق عيسي جركني دور فرا نست ايدل اې پېسېرېڭ نو زمن بندې بغايت سو د سند ، یرکنجے ت آنک میں کرچون مب<sup>ی</sup>ومشیر آردد رعماں چون بد هراهال عنا را بایم فنقهراند رسسراست کی سسر ہست فردآ رو بدان صاحب دول ۰۰۰ عزت صاحب سب راهم له بديم اعتبار زانکه زیرال خمول آرد به بانیادست خلاسه س گرفتهم خود ر سیدی از ایمه دنیا برکام نه ز توخوا بد جدا کردن بهرایکاست اجل عراب ارتاب علب كان است درشا موار كاندرابات نيام البيج صافيدل مدل چون بنای کار برکاست نهی آرد فالی به گرتو باشی زنده ورنه در رسوم آن خامال

ميدمد وست فاكب تعممت اصحاب بمين

سنی کت گریز باشد ازان گذران برزبان به بیم سبیل کرسنی چون روان روان بردد تنوان رست ازان به بیم سبیل بر ملالی که از تو بر تو رسند تنوان رست ازان به بیم سبیل پر بابرانه را بر این بیمین رو کمن ایجوان به بیم سبیل سودمندست پرش ارشانوی زان نه بینی زبان به به سابیل

<b></b>	سدوال کرد زمن سسایلی که ای درویش	*
---------	----------------------------------	---

- ه ازا عیال همی بایشم و نبینم مال \*
- \* هَمَّاوِ كه دجه معاث از كهجا لهمی سياری \*
- « كنون بصيغينه ما فسيت مي مد ماييم طال «
- \* جوابدادم وگفتم که ای سابیم القاب \*
- « جرعاجت اہل خرد را درین فضیر سوال \*
- ، بقین شداست کرنان باز می بخزا بدرا ش**ت**
- ، مریم بار خرای کم داد جان بعیال \* قامه
- بلقاد سالگی کم دو جندانت عمر یاد \*
- \* کرد است ربحین این بمین دا رجان ماول \*

توشه بار قدسمی ولیکن جوسود کم سفهوت ترا بریک بدر مال استار قدسمی از ساید عقال جوی که عقال آفتانی بود . بی زوال توصحکوم برباطلی کی سنوی اگر حکم حق دا کئی استال چرسازی ر تقالید تحقیق جوالی ای وبگذر زقال و مقال پرسازی زوال میال بوا که خورست پدر است بود . بی زوال پره گردی برا کس بوا که خورست پدر است بود . بی زوال پره گردی برگردیم بهار کس چوش بت وان خورد زاب زلال پره اقتدا کن بر ابن برمین توکل علی الده فی کل حال برو اقتدا کن بر ابن برمین توکل علی الده فی کل حال برو اقتدا کن بر ابن برمین توکل علی الده فی کل حال

بر کم بنود کیم بخدست خان چون فرسند باسشد و فاضا انظرسش بر دو چیز گر نکند پسس بود جمامه سسمی ا د باطل اولا نظرست و دویم حرست که بدان حاصل است شادی دل گر نگردد نر خرست فحکون آبیج ازین بر دوآرزد حاصل گر نگردد نر خرست فحکون آبیج ازین بر دوآرزد حاصل ماسی بی چون خودی شب ور دزی آبیج منایع برا کشر خانل فطعه

بر چرآن آستگار تبوان کرد مکن الدر نهان بهتینیج سبیان رانکریی شک نهای نخوا بد ماند بدو نیرک جهان بهتیم سبیان ای ابن سمین زنده برانم که نمایی چندانکه بماند کره خاسم و فاک بر شیرینی گفتار توافگند در آفاق شوری ریدز آردی کم سنهدات و نرک بم قطعه

ظفریا فت خود مندور جهان روزی به به فایدهٔ بهرتم از حضور کرام زانه ایج تعدی نمکرد برخاصان باتر زصح به مشتی عوام کالا نعام قطعه

ردزی گذردناد مرا از نصامی حق برسنرلی که بود دو دیار بهرمم
یاد آمدم رهبد قدیم ووفای اد جایکه او نهاد بصد نارکی قدم
باریدم آسب دیده دگفتم بسوزدل کایام خورجی شده آمد زمان خم
بی تو چونون به بح عامد بحشم من گریگرارم برده شر رضوان برادم
حقا که بنده این یمسین و ادوآرزوست برعم مانده از بس توب ت صدمدم
اما بهی دید دل خود دا سسای کان چر گذشت بگذرداین در مایز بم

- پکدو روزی جو درین کهه رباط افعادیم
- \* کی آغار بکارنمی کر سسرانجام آزان \*
- » رور بایر شدت ما شده آنکار مام »

بیبری نمحواه زانکه بدیدم که سروی بابر به آید بهبیج دوی نسیم خوست قبول به سرود امی بایر گشدش اگر می برد جوان به باست. ازین سایب که ظلوم آمده جول به باست. ازین سایب که ظلوم آمده جول به

زديف المرم

سرگشده بهردانه جرباشی جوآسیا آمد بدهان قبطب گرآرمیدیم ماجد باست وای فاک ودن رجور تو بهردد نان بدرگه دونان در در برنم خاس ارخور میداست زمانی برار باز کا برا با بردی بهاید خریدهم گراسی طیر میخور م اردست مدف گان چون شخیم ده ظاییست دکاه جشیدم خاطر ماول گشست مرا زاید ظار آنکه ناکی بود بحضرت سطان رسید حدفاکه ماک شاه بیرزد بیمانگی گفتا رس ده در بان شدیدم حدفاکه ماک شاه بیرزد بیمانگی گفتا رس ده در بان شدیدم حدفاکه ماک شاه بیرزد بیمانگی گفتا رس ده در بان شدیدم

### تطعه

 امر می سر وی برآرساید دلی محمولها نامه بهشدی از عدم مون نیم در برم طاه و سلطهی مسهل ماشد چون نیاست محسم مربد برید و نیک جهان این یمین دل سر چون بسست گران دمیدم فطعه

- \* سالها در چار سومی خطه کون و فعاد . \*
- » به از از برطرك باد مسر بمث انتم »
- « از بی یار موافق مّا کمبر پیدا سشه ود «
- ه مومی گشت مربی اندر طاب بشکافتم 🕷
- نست شرم مرد ارتخب را مرد صحیب یافتهم \* قطعه

بحوات الدرون دوش دیدم درم گفتم پرا می نیالی برم گفتا که توخوار داری مرا بلدین و بدای و دبی از گرم بخیلان سخت ناست ند قدار سرا بانبزد بنحیلان روم لاجرم

- **ه** آهر که برحضرت ٔ دا دار ترکل دا رو \*
- مخاصی رود پدید آیرسس از قید اموم

نقد را باست م برنت مو وتوني ببود اکشر سسهٔ زستن ول از طهیعی م**ات** د فعام دقت در یاب کم از باده کنون جام پرست یاد ماند کافت آندم که تهی گردد جام گر بود وجه سائی و مقامی کم درآن ب لماست بتوان زیب سه چودر داید هلام گرچه برگیز نکند این فامک مشور انگیز مهییچ دوری که رمسر ز د قدصی نوستس بکام سنكر كاوال فلك راكم دمادم كردان ہم نمائیر الیمان چوٹمائیر سرام نا امیداز کرم حق مشدوامی این یمین عيدرا جثم بميدار پسس از ١٥ صيام كانك گئيت است پراگذه! زويفت اورنگ كار بردين بهم از و أيافت برين گونه الظام "

بر کرا بانو بستن حانی بود کی شود خاطر به منها کی در م باغوددر کنیم عزالت برخوش است گربشادی سیگذ ارددور اینم

## قظعه

من بهان رندم که در عالم ایمی پرده ناموس خود را میدرم انقد خود را سیدرم انقد خود را سیدرم ازده پیشس صرافان عالم می برم گرزدخت رزبریدم باک بیست مصلحت را راه و می سسرم بوی خون آید زوصل دخت رز نا بانم سوی او می بانگرم لیک بیروق از نی خورم ایک بیش نامونی از نی خورم ایک بیش نامونی ای می نورم نامونی نامونی ای این بیمین کورمی افعی غم او می نورم نابراین قانونی ای این بیمین کس نهین زابهل منی بانگرم فطعه

طهیع داری از بین عالم و فائی شمیدانی گر تربیب عالم چه مینحوا بی قرار از چرخی گردان که ویرانود قراری نیدست مکدم قطعه

جماعی که ایمه کارشان بزور است کواطه است وزما و فعار و کسد به وام الشیرط آنکه زمی توبه کرده امدا زنجان باییز دخان ایمه عاقات و بیکو مام و گر کریمی صاعب دلی به شیر مندی بیمند فن و فنون گشد شهر و ایام بیاله و دوسه ازمی شا دلی حارید کرید فظیم اج و برای به ضمطعام بیاله و دوسه ازمی شا دلی حارید کریده کارد از بین طاعان جماعوام

واتكم با طاعت دير م ييز رود بر إدراد شانعیش پرکسس بودایه نگرچه جهو کسی و ظلوم طالع ا ر سعد و گرنحس بفیر مان ومی است 💮 . ماسرد ره القيضا<sup>•</sup> موسقد رمان و تبحوم بودنى عاقبت الامر نباشد لايكن *هریکی* را محلی باشد و وقت معاوم بریکی از بی کار دگری ساختر اند وست داد و کند آین پولاد چو موم راه تسالیهم و رضاگیر کو نکشا د کسی پر گرچ پوستيده .سي برده زمسر کانوم مسخی ابن بمین گوش کوار میوشد شو اگذه صدف وار بدر منظوم

یجای آیجیکس از رجه ان نگفتیم نز السرمزار بد آید از و هرا پایشهم روم بحضرت: ادار خود نیاز برم بهجیز: عانبرد اسیج نامزار کیشم دعاکنم کرمرااز بدیشش ایمن دار غرض دعای دیم نایست داعی خویشم اری از پایس بر مراسوی من آر \*

ا بد و زیر بدان از پسس مردن کفسم \*

بر ندگی از خیاب فراموسام \*

چون بمرسم کم کندیاد درآن انجمسم \*

فطعه

مرتی مثیر که در ہوا و ہوسس عرصهٔ برو بحر روزنه نشستم از طلب لفسي سبب زماني ز فكر لعنودم چون برین مدتی مدید گذشت که زاندیشم معنز پالودم میقای ساختم رجهر عقال پس ززنک بهواش برددم صورت جروستر دران ديرم جشم عبرت براوچو بكشودم مشد یقین زانقلاب احوالم کرندمن بودم آنکه من بودم كارم از كار خار و دكر است منخود كاستم نه افرددم بريد ويمات جون مايم قادر بمس دل ازغم بهرزه فرسووم بعدازین اقیدا بابن یمین کردم و داشت راستی سودم غایت آررو چودست مداد پشت بای روم برآسودم

. خهان بگشتم و آفاق سربسرد بدم مردمم أگر از مزمی اثر ربیرم . دريين رواق زبرهم نجاز وخور شايد لوشاته مسنحن خوش بابزر ديدم كما ي بدولت دورور وگشته مفرور سبات غره كما زتو بزرس ترديدم کسی کم تاج مرضع صباح برسر داشت نماز شام ا در اخشدت زیرسمردید م نرهاد ثات جهانم مهاین وسیند آمد که خوب وزشت بدونیک درگزر دیدم

در وی آنکه کار به گردد در میکا بوی برطرف جب شیم با طمع "ا گرستورم كسى پيش برناكسي كميررست، عاقبت کار بر مراد نگشت پرده ناموس نویش استکسیس دست و بهائی زدیم در گرفت اشت و پای زدیم وا رساتم

ور جمه کار با زخیر و زمشر لاین حال اوست قاب کرم ور درم باست رو کرم ابهود بدرم عابر است و قالب درم آ

- روی در کوی عدم کرده ام ای باو مهآ
- یارگاری مستحن چندرسسان ران دیسم

# رديف النون رديف النون

*	منت! پر دراکه گردون گرجه یک صدمی ناند	
枠	در جهان میداشت خود را برمراد خویشن	
华	از جهان بایرون نرفتهم تا ندیرم عاقبت	
杂	و شمنانم را بعام دو سنان خویشتن	,
Ф	من نرچون دو مان زبهرنان چه بین مسرگشته ام	
*	بهرآب افتاده ام دورا زمکان خویشتن	Ą
*	ا زرکان خویش اگر به پیرون فنادم هیب نایه ست	
fe	۱۰ باز بهشر بایسرون فید گرو بر زکان خوبست	4
*	بستكه وربيداء حبرت عقال مستركبردان بثود	Ą
*	گربگو بم شهر ٔ از داس تان خوبشن	41
ŧ	ر احتمال بارغم جوگان صفت مشر قامسم	4
•	میرچه بر م گوی زا قران در زمان خوبشش	蓉
	من رطبعم الميحوآب ورث سن درآ سم	*
	د رقفص از <sup>ا</sup> جست بایبال از زبان خوبشش	*
	تماس از خوان فناعت مسيسر كردم آز را	操
	مسترام ازلق ودنان دان خورت نن	嵛

# قطعة

*,	محکربدست آید مرابی درد سسر نان جوین	精
*	قالعم مس بذير از من دازساوي ناسم	Ą
*	ورپایاسی ماشدم پوت می بقین در خیدهٔ	*
华	طالب دیمامی و چین و اطاعی و خارا نایم	*
*	دم فرد بندم انگلی از مدیج و از غزل	*
*	بمشنو از سن گمرچه مدنی در یی ایانها نبیم	#
操	ا ز کسنی لطفی نمی بدینم کم گویم مدح او	4代
*	برجمال ولبسرى هم عامشان ومشيدا نييه	*
*	بوبهار مشادمانی وگل <u>هشمرت نا</u> ند <sup>ا</sup>	*
*	بالبهام الدراخران وغم ازان تحزيها نيهم	*
#	چون بود در كسبي عرالت بكر فكرم ممنشين	*
恭	راست گو انبن میمین در جنت الهاوانیهم	*
	ëdab	

من ازا کسرمال و املاک خوردین برادم روست و برانداستم میدار گر اباسی خورش را زیابی نه اندک خور اندا خیم زمن برجه ماند بوارث برد بمیراث دستی برانداستم

# قطعه

قام رابرتبت فرون دان زیدخ بود گرچه کرو به نامروی ش قام کار فرمای اگر بایدت که باسشی سسافزار برا بخمن داری که از بهروج معاش که محتاج آید بهر مزوزن فراپیش کمرد صاحب قام بیایند مد بهاوی تاییخ زن فراپیش کمرد صاحب قام بیایند مد بهاوی تاییخ زن

با فاک دوش در جدل بودم کای پدر کینه جیست با بسران ردی از کاملان فرد ستی باز کردی بروی بی اسران روزگارمی بدست آسان بود داشتندی بسی خود ان و خران بعد ازان نویت خران آمد تارسید این زمان بکون خران قطعه

کشت است طبیعت جهانی دایم دو زبان چو مار بودن در سیوه کرو رسم تابیس ز امثال باتر ز مار بودن جون زلف خوشت ز فات جو تشخیر و بدیقرار بودن برین جمع که وعف در میانست دوری به و برکزار بودن با باده خوشگوار بودن با باده خوشگوار بودن

سنت رضوان نایرزد کوتر وباغ و بهشت با و آبردی خویشن وبستان خویشن بهاتر است ارتوایای کان بمنت پرورند چندم ما دا گرد فاک آستان خویشتر. آ شنگارا کردپیش ازآ آفربنش رزن تو آنکه اتوالی نهفت از دی نهان خونشن مركرا بيني بكيني روزي خود مستحورد ر زخوان تسبت نا نشس در زخوان خو ب<sup>رث</sup>ن بسس ترا سنت زمهمان دا شت باید بهرآنکه منخورد برخوان النعام نويان خوبششن از طهع خواری همی خبیر دیاست آن بکوی المشوى درماكب عزب كامران خورساتي ور ایمی خواہی کر یابی نام آزادی چوسرو را سيدي كن بالهمه فلنهان بسيان نو يشدن بمشنو از این بمرین این بندیمی سودسند ور ظاف این کنی سینی زیان خونسون

و رافرناف گردش محرد ون دون نواند افیار سن مشرط ست کنون یار فارسن افیار سن مشرط ست کنون یار فارسن و ر فر مسرد حاسدان و ر فر مسرد و می مسرد حاسدان و ی براس و بی نواجو حزان مشر بهارسن و با عقال کار دیده که در حال مشکلات و رای و یست موشمن و مستشارسن و مستشارسن و مستشارسن و مستشارسن و نران مسرکه در گزشت زور افطرارسن و از دار مسرکه در گزشت زور افطرار من و این بیمین جرطرین صبر و فطعه

تراایزد چو بر دست من ظفر داد بکام ددستانس سرجداکن و مرخوای تواب نیک مردان فلمع از جان بابر اورا داکن

# قطعة

مک اصبحت یاد دارم ازپدر آفرین برجان باکش آفرین آفرین از بین برجان باکش آفرین برجان باکش آفرین بارا گفتی که ای فرندمین تا توانی صحبت مدیکان گنزین نیک و بد را فرق کن از یکدگر آزیدی دل بکسا و برگی گزین بیک ورد باری با بدان کمتر شین مزمان بیک باش ورد باری با بدان کمتر شین فطعه

گر ثواب و عقاب خوابد بود نیک وبدر اصخیری دس از بین ور در در مخیری دس از بین ور در و مریک که بلیدت گردین و در دو مریک که بلیدت گردین تا با در کان سرای خورایش بارین میاب یا بدی کن سرای خورایش بارین میاب بارین بارین میاب ب

بحق پار محر بحق جار علی بحرمت دوخسس مقیدای جمار جهان بیک حسدین دیدک جعفروییک موسمی کم بنده این مین را زرست غم بران فطعه

- \* کمجند سند کربر ہدن دل کمان برخ
- \* "مايىر از كمين كشا د فرد بست كارمن \*
- \* از دور ما موافق و ایام نمی ایف \*
- اشفه شرچو زلعت بنان روزگار من

كى دروغ دويم صحبت عوام الماس تسايوم مراح جهارم شراب بالدان قطعة مبر دميد ساقيا برم مبوح سازكن برول ما زخی در زجمست باز کن گرچه که ناز بردهٔ ای بت نازئین زحر لیک خوسش آیدم زنو ناره درای د نازکی زانچه بود زیادتی دست باتب زر بستوی وز خیبتات آرزو پاک سٹ و و نماز کن ه صوم و صاوت و ما فاله گرچه سماتوده طاعتسمت سناير اگرنبا شدت مان بدا و نياز کن باز سے پید عقال زا دیرہ چنیں چر سے تا بهوای دل رسی دیدهٔ باز باز کن بلهل خوست وا چنان در نفس از زبان بود دم مرن والشيمن از دست شهان چوباز كن ابن یمین اگر ترا آر روی سالا سیست روی در آرزوی دل بردنج جان فرار کن

ازان به شر بود نزد خود سد که روی ایمنی از دور دیدن قطعه ه

قطعه ه

بایمرد ایسی نبرد آنکه جمع کرد و نخورد 

بخور بایخش بده ایکه سیوانی یان 

چو خیر از تو بردی رسد فتوح سناس 

گه درق خویس بدست تو شخورد مهمان 

و د چریز طاهال عمراست مام ییک و ثواب 

و د چریز طاهال عمراست مام ییک و ثواب 

و د بحیر جو در گذری کال من عایمها فان 

\*\*

میندیشس در می مردم بدی که آدمی بلا برسید خوبشش به بایی که رنج فرادان کشیر که پهایی کند بهرسن چاه یک با اخر کم چه را پیایان برد وی اندر بن چاه ماند نه سن فطعه

ای است کم برطرین مناعات گفته ام وقت معتصر بعد گرد زاق ذوالهمین این آنکه در آن فوالهمان کنی من انتسجه ان ناییم نحرد کو اصلات من قطعه قطعه

جهار چیز دید آبردی مرد بهاد باختیار مباش ای بر مبارآن

زائم اورا بهتای طمعی نیات الا برحمت یزدان قطعه

نان ومسرکر گرنهی پیش کسی لفظفود شیمرین کنی یحون آنگردین به کرحلوا و شبکر پیش آ در می و آنگرای سسر کر بمالی برجهین

- » بركه أو در دين تبست كا لعدمش فرض كن »
- » انکر زیر باتو کم کم ز کمش فرض کن \*
- و آنکر درم دارد و از درم او بکس.
  - \* وخی رسد بهرهٔ بی درست وخش کن \*
- وانکرزلوح و کش انقش کرم کس "نحر الد \*
- » آبره رخ وسسرزده چون قامش فرض کن »
- پ پدر کر روح وی از نور حق مور باد
- » مراسم پند نیکو داد یاد گینر از من \*
- يكى لكى كە خورى ئان بىجىر كايىچە مخور •
- « دو بم مجامعت بكرو دور باش اززن \*
- سيوم بناي سراي به بهر مشهري

# فظعه

ار دانم از چر بکسیم میان به بست سنبهر \*

چو است برانمه آفاق قهم او روشن 

کرام مرد که از "ایغ کین او ترای 

اگر زپوست بهوشی چوا ایان جوشن 

اگر زپوست بهوست چوا ایان جوشن 

اگر زپوست بهوست به ساله ا

المبیع دانی که مردمی به بود روز درات فروتسی گرون سیم وارد باییقایس شخشیدن گاه قدرت فضب فروخوردن

برتو باست. م نوبحر فاطر خورن سسخی المیحو کو کو و مرجان بخت اگر باروعنال دید بر است بنگار نش چون العند درجان و مناس برجه او ددست کام گرد دازان است. می بست و از خضر میزیر مدت آب جشمه حیوان برجه برآست کار باید خواست عدر برگرد نشس کس بادیان برجه برآست کار باید خواست عدر برگرد نشس کس بادیان و زیامه برجه خوای زخیم و مشمر میکن خود بیایی جزامش از دوران برجه خوای زخیم و مشمر میکن خود بیایی جزامش از دوران در بدی آمد از تو در بیکی نزد این بیمین بود یکسان در بدی آمد از تو در بیکی نزد این بیمین بود یکسان

مر اورا صبر ایوبی بهاید مسس آنگه عمر نوح از مال قارون کرمهٔ از حرست نو آخر آلاعر بحواری باز گردد دید مرخون نرا با این بزرگی تاییر در دیشش شرا با این حکوست کبیر در کون فطعه

خورم آنکس که این به شر دارد که نه ما مور و نی اسیر کسان کریج چرات گریدهٔ عالم گشته فارغ زداردگیر کسان زایش آرزو به فطیر کسان خون شور از بی فطیر کسان گشته راضی بحکم کن فایون رست از زهمت وز فیر کسان داند آرازهٔ که یک بعدی بوده باشد انتمار تمسان داند آرازهٔ که یک بعدی بوده باشد انتمار کسان که فراز گلوح بارهٔ خویش بهتر از گرشد سمدیر کسان پرشر از گرشد سمدیر کسان پرشتهٔ فار فار سستر را نرم تر آید از حیر کسان روقناعت گرین که شوان بخت قرم امید از نجیر کسان روقناعت گرین که شوان بخت قرم امید از نجیر کسان برکسان برده بود.

## قطعة

- » سیکه نیک نهاد آمد از برایت کار «
- » برخور جگور بسد آیدسس بدی کردن »
- \* چو سيرت ماكاي مياتوان گرفت سعيم \*

\* برخوش قناعت كان بهاب سسان یگفتم ای پدر مهربان جر اس اسد « جگونه دست دېد کار سرسان اين سسمسني جواب داد که می روستنی چشم پدر بیان کنیم کر شود برتو این مسخن روستن رگاه خوردن مان ماسٹ کیزمان سٹ منول که چون کانیچه مشود پیشن تو جو و ارزن جماع ناپیز گئی کن کم کزز پشت عبحزز سود چودختر دوستره قدموسرو جمن بهر دیار که بینی غریب از ره لطف غبار او لفشان سفره بهراد لفگن اگر تو نبیز بشهر وی ادفتی مگذر بنا نهاده بود در کشاده جای وطن بیاد آر ز من این سر ند جان پدر که جمهیجو گو هر ماب است و تسیحو (ر عدن . قطعه

اكر آزاده افتد بر تو بناكر از قضاي دور كردون

کانکس کر حسن طاق در انع آیدش رتو آید ازان در بغ ترسش برخویشش وانکس که بی خوانه زر کرد غنیجه وار زاسال خویش می بدرد سر خویشش زن بهر آن محوی که زن ما مشدت بکفت بر عال زر گها رنگو فکر خویت ن زرسنگ ديزه السب جو قدر شر باود اگر از وی اساز می ککی قدر خویشتن هر چند روزگار کند پدست مرو را إر المت بالد ت الد الكاسن رزقت جواز خانه فالق متدر است وون جمي بود زور خان خواست. بنشبن بعزت از في كاري كركارتست تابیش کس بهای نباید نخاسس بر کردایا د بنده می آید بکرم بندگی من برسان

اسان ممت قاعم بود دوئی مردن بکوسٹ در رہ احب ان محم آن بود برحن تجار تی رپی سوده صیدی کردن بهوسشبات که پایری رسیداین یمین مُعَلَمْتُ و قت جوانی و بليخودي كردن سباب قرع جنونست و شب اصل خرد صون قبيه بود گاه بخردي كردن گرنومیخوابی که آری به ترین جینزی بدست یاز یکدل به بود از برید یابی در جهان در نشان باریکه ل پایش رایت مبرایم است بنشنواز ابن يمين "ما بازگويد مشسرح آن الرسيخ بين ياري كم افتد ور بدست آيد را تحکمر خرد داری نگه دارسٹس گرامی تر زبان کام دل از کهدیکه ترستس بود محواه

مًا ور زماله بد أله كني ذكر خوبث تن

<u>قطع</u>ة

اکنون زمانه باین که شمار از کسنی گرفت

\* محمر فرق البیج می نکد کیل را زمن

فرگین مبایش ابن بهین زانکه غاظان

به جمعی گرفته اید زمن ترهٔ را زمن

قطعه

گفتند جو رزق بست مقسوم رحمت چرکشی زبهر جستن گفت است حوالی معین گفت است حوالی معین روزی بای دای از بین بست و آن بهم دگری بروم از من روزی بای جمصر و شام است و آن بهم دگری بروم از من از برده مربین تواین "کابوی کاین کام خدای داند برمن از برده مربین تواین "دفاز یا بد کاسی کم کند خدای دوالمن شاه به مای کم کند خدای دوالمن شاه به مای کم کند خدای دوالمن شاه به

ای عزیر از الصبی کنیت در بدد نیمک آن تفکر کن گریست آمن تفکر کن گریست آمن تصور کن گریست زمن بشنو و رتو نشورهٔ تصور کن اولا صدر سرو باستحقاق بسس بهجلیس دردن تصدرکن ردن را در درست بازشانی بعدا زار دعوی تشمر کن ردن را در درست بازشانی بعدا را در ضیفی و ته تهور کن درسط گار با گر میدا ر در ضیفی و ته تهور کن در بهور کن

زان بعیزت نمی ایم زخمت کم ایمی ترسیم از ماامت شان مرد نا آزمودهٔ ازنهار نه شا گو دلی نکواش کن که بر او اعماد خوایی کرد اول احوال او برد اسس کن كى ما مشعر آنكم رسسالد زراه لطف وكرم رسالتي بجناب خرارتگان از س كراست قدرت آن كين مستحن فرد خواند . مستمع ایزن مردا رست مرنشان از من بگوید سنس کر بشه دا سنستر تونع آن که اشکار کندیاد و ہم نهان از من اگر ز طالع سوریده نابست ، امره روا نكرد ياد مشترشاه كامران از سن آنم که بندکی نکتم حرص و آز را ازاد گیست رسمم و این خود سسزد رس حقا که برسر انسر سای بایدم الكر بايم بايرم كه صداآبي كتر زمن

# قطعه

ای ال ار انگ دادی از دخصان بر ساو ک ره کمال کمن برجه ه مقال الدران بود دستور بر بران کار است عال کمن بامیدی کم رحمتی برسید از در راصت از تحال کمن سلیرن دفیس آگر جمی خوابی با فرده بر قبیل و قال کرف غم کم فروا رسیر منحور امروز ترک شادی باشعمال کمن عرض دفیس دفیس را برگز در پی مال پایمال کمن عرض دفیس دفیس را برگز در پی مال پایمال کمن مین از دوست ، بهر دنیای گر بود طام از تحال کمن عرض بایمارگی به به بیان و شمن از ست بود زال کمن عرض بایمارگی به به بیان و شمن از ست بود زال کمن مرض بایمارگی به به بیان و شمن از در مال کمن مرض بایمارگی به به بیان و میداست از و مالل کمن به بیان بر با می این یمین ور مفیداست از و مالل کمن به بیان بر با می این یمین ور مفیداست از و مالل کمن

deb;

*	گفته روم زیارت بیشیدنیان کشم	4
*	بانشد که رامتی رسیر از روح سشان بمن	4
\$	عهام مشابير وً گفت كه بنشين . بحاى خود	**
k	وانذر خطير بهرزه مينداز جان و من	祭
ŀ	-آخر زرندگان بیجه طاصل رسسیدهٔ	*
<b>.</b>	کا گستر مد در فدست مردگان کفین	*

شیو طاؤ می محاص آرا شو سه بویران وطن جو کرگر کن با بزرگان ره تواضع گیر با فرو با نگان ترکبر کن با برگان ره تواضع گیر با فرو با نگان ترکبر کن با نیاب و بد بساز وبرو سنبه را به طویله در کن با مسیحا بمصلحت فررا در طویله سن و به آخرکن دم بدم روزگار میکندرد تو نما شای این تعدیر کن چون تباشیر صبح دم مدید عرم مابیدس و میان منقرکن چون تباشیر صبح دم مدید عرم مابیدس و میان منقرکن فرکن بهمود این یمین بساقی گوی دور مگدشت معافری پرکن قطری

همکیان جهان از دوی کاست سهادید این فاک را بام گردون اگردون باید ست گردون از جدام نهاست شاد از در دانا بار دون چرا دانا بو د بی بهره از مال پراناد ان کشد سعمت بگرددن هماید

بدیدان دوی سندان بر وریدن بیجشم از کوه و صحرا خار چبدن میان بریدن میان بیشد، با شیران نشستن برومی آب با مرغان بریدن برسر گان گشت کردون برسرکوه بموزه بر سر گرده دویدن برسرکان دویدن برسرکان دویدن برسرکان داردور دیدن برسان دا با خوست سر آید کوروی جاهای ازدور دیدن

类	وعده ایجاب کن و منت شخصیده سند	米
	کر م این است گرت د سات رهبی هست بدان	*
ŕ	ědebě	•
è	بر کسی دا چانجه بست بدان	* ÷
*	بسس بدان قدر دوسسی سیکن	*
-6	در عماں کوشن و ترک قول گیمر	4
*	کار کرده نمی شور کسنحن	*
	deLi	
*.	پز ابنی یمین پیام برای ماد صبحرم	*
	نزد علای دولت و دین آصف زمان	*
•	و سبور دین ساه محمر که خلق او	*
*	یخشد بهر دلی چو مسیحا برار حان	*
幹	خال جهان بطاعت اد سسر نهاد و الم	*
**	• ہرگز کرا <b>شد</b> است سسلم جنین جہان	<b>∦</b> ►
*	ارحق خرمت منت از باد رفنه است	恭
•	عارا حقیق بر تو زیاد است اسیمان	ù
• .	منمی بارگی ریده فرامون کردهٔ	茶

### قطعة

سفه نیک است بهرآنکه امردز چرخوش باشه سو جامی رسیدن مشدرف گشدن از دیدارا صحاب رخ صاحبدلان برجای دیدن طلب کردن زمردان است مانت انصیحتهمای دامایان سندین ولی آخ است این شربت که مردوز نردست دامر می باید چشیون قطعه

مرا به فیاد و پاسیج از عمر گذشت بذید م مردمی از اسیم انسان بداز تحسین دزیری گشت خورم بداز تهجین امیری شهر اسال گفتم مدح یک یک شان بکرات به تحسین یافتم زایشان به احسان نمیدام که دارند این خباشت باسه آفاق با ایال خراسان بر اران "بیز بریت نیان باد اگر بود ند ایشان ام بدیانسان بر میدینسان قطعه

ای کر حص حصی ایمی سازی دس مکیوان جمی کشس ایوان تا بدانی کر جیست حاصل آن آیت اینما تکون برخوان فطعه

- \* الله و الى كه چر ماشد كرم وكيدنت كريم.
- \* کرم آنست که آسان برنی دست بران \*

وویم مرال و قرفهم به ست در دی که فرازلطف شابه ش به بست در مان خلاص گردید لطفشس ازین درد کهال شهریاری دا به نقصان بگویم داست این قرض از جدا رم زوخل اندک و خرج فرا دان سیوم فشریف سسرتایای دارم امید از جود سابه نشاه یک سان ازان شر کو محمر سایرت آم منم مسان صفت پست ش شاخوان اگرشایم دید خلیعت چهان اگرشایم دید خلیعت چهان مودم امید عفو سیدارم زساطان چهار آنکه گستاخی نمودم امید عفو سیدارم زساطان بهای در بناه لطفت یردان فطعه

گریادت آید از من مهمبحور ناتوان قطعه

ماه با بل صاحب قران (؟) آمعت بنی جالل مایک و دبن یونس صاحب نسب کرارامی بهر بست بخت نوجوانش بهرشین آنکم بهر بخشش می پرورند کان و دریا نو نو و در شمین و انکم بار حامی ار گردون کشد در زسین آرام گیرد چون زمین گربود فرصت بگویش این سمنحی در بیان وصف حال این حوانین گو که کمتر بنده در گاه خود بیاش ازین بودالدهاتی بییش ازین برازگو تا منقطع بهر چوشد الدهات حاطرت زیابن بمین بازگو تا منقطع بهر چوشد الدهات حاطرت زیابن بمین برج خوابی کرد خوابی کرد خوابی بودنت تا بحشیر از بندگان کمترین

بدرگاه جلال دولت و دین که است این یمیدش بره آزهان دوسه فصل از مهمات ضروری کنم معروض اگرداری سسرآن بران امید کاندر وقت فرصت کند مناوم رای سنده ایران انظام ملک و ملس شاه یعی که بادازش قاغر الش بقرمان شخصتین آنکه بی و جرمناستم و فرین دارم دلی داییم بریشان شخصتین آنکه بی و جرمناستم و فرین دارم دلی داییم بریشان امیدم اسیدم است کردانعام خسرو کفافی گرددم مجری فردیوان

بابریکه عطا بانشی بانشی تو امیرا و دز بر که عطاجه یکشتی تواسد سراو وانکسس که نیا زخود بردی بکنی عرضه گرشاه جهان بانشی بانشی تو نظیمراو قطعه

جرنج دولا به پیست به برا رمی جهان بر سال کوزه با طقان او من فرقه سیرسوی بالا میروند دامن بر تعمت از احسان او باز جمعی دا زمالا سیوسی شب کفت تهی می به پیام از دوران او در و مدار این بمین چشم و فا اعتمادی نابست بر پیمان او زو طمع برکن کم برگیر کس شحورد کشم کمی است شحو ان ازخوان او قطعه

کردم سوال از کرم خواجه جاجی به پیرون زوعده نشسیدم جواب ارو طبعه شن بدکاه وعده بو در است چونسی به بایرق در عمدایک نیا زیر آب ار د گرآ در دمی دل از بندگی شاه بخواه کرگر به حال تو نیک است م کند بدازین ا دلی کربا کرم ادسوال عاجر سانیست زآفتاب بخوا به نور رایال یقین به رویف الراو

ای دل صبور بانس براحداث دو زگار پنکو شود به صبه بر در انجام کار تو با ایج کس زخان جهان د شهمی مکن تابر مراد دوست بود روزگار تو با حامر جه با توافع اگر مهم شهری اخبار تو شود بسطایا رغار تو بر بر برج گردگار تو بر بر برج گردگار تو بر بر برج گردگار تو با داد مشکر کن تابیش نقد ر است د بد کردگار تو مست تو اعتبار تو

## قطعه

#	صحبت صاحب نظمر باید که باشد باد و کس	#
*	بأكريم نام جوى وباحكيم راست أر	米
*	تا زجود این دراین دیا بیار کام دل	4
*	یا زهام آن دران دنیا مشود با آبرد	
	ا قطعه	

- ، گرخ<sub>ر</sub>د داری سٹ ویکدم تجرا از این د و تن \*
- » ورسیایی بر دو را بارنی یکی رینها بحو<sup>\*</sup>
- \* دریکی را امر نبایی این خود اندر عهدماست \*

# قطعه

برفایک دل سه اربومی حردیافته و که نه مهستی یوحودآمده بی حق برا زو ا هانگ امروز کسی رانهمدایین دون برور که نباشد سحهان اسپ محکص احمق مرا زو الاچرم هر که بود مایه و عقامش کانبر اسپ میکسس را سود کار بردنش ترا رو فطعه

ریدم من از آدمی مهمیسی که اطلاق او جمله باستد کو به برستد را این قدر مسس بود کرگریداین است رست دست عیدب او فطعه

ا به کنی با فلک عالب که من بیک و بدحال گشتیم از فن تو گرخوشی جو باز سیبرت نست دست شاهان بود انشیمن تو وز برازی خودست چون بلیبان بهست زندان تا گسسک تو رو که مگر دون فراختی دارد از بلند و زیست کمردن تو بهم زاحود باین اگر فات روزی طوق یا غال نصیب گردن تو قطعه

بدری با اسمر الشفقات گفت کی استدیده وار عادت و خو داجی نفس اگر ایمی خوابی ست سراز نصب خواش محو ماز پرسیند دم مران زمسخن وانجه گوئی محر صواب گو نه ابرباز میشهود از دوی آسسهان نابرکنیم ما دل از این فته حباب او. نه قطیرهٔ که میسیحکداز ابر آبیره دل ناآنشس جگر ننش انم بآب از و قطعه

بزخم قاد شهر حمر اگر کند جوجو جوی طمع نکیم زین طان میده او بنان جوند که از کاه جو غذاسا زم به نیم جو نخر م لایت خواج خرو دونان خث کے جوبین بر کرامبر شد برزاد خرمن گذم مایر زدیش یا بحو

- \* بركم از طاعت بسيار در افتان بعبحب
- \* چون عزا زبل سشه د مستحق این و نفو
- \* فوظه طاعت مارا كهنه از چاك زوست " " ...
- \* بامشدار حن كند مثن بيأب لسحظم رنو \* ·
- \* برگنایی کم کند سده خدا و ند شس اگر \*
  - \* نكيد عفو مس اورا سوان گفت عفو
- گربدانی قریب دیاسی دون دل بحان آیدت رصحت اد. دستمسی در ایاس دوست بود کی کند سکیر برمجبت او

#### فطعه

مایک عرب گرب ایمی خوابی ازمن این پیرست هده از شنو در از مرسی عرجه فررسب که فرادان گذشت از در کی و کو رون دولت سیاهی غره از انکه به ست ترکیب دولت از ات ودو بخون بهای خوست قانع باش نه جو کنجشه ک جان بداند گرو در زمین قافت افکن شخم نا مراد دل آوری بدر و باکرار آمر از بحار غر آنکه سشد برون از سیان جو کی خسر و برو از به بر به کریانی گفت که فامان خیر از بهشت و برو این بود معیره پر تلهاوت نیست که فر گذم براست یا از خو برو برو بود معیره پر تلهاوت نیست که فر گذم براست یا از خو برو نی جون بود معیره پر تلهاوت نیست که فر گذم براست یا از خو برو نی جو بوست یده شریع فرق بود نود عاقل میان که نه و نو فرکو شرا می کند این میران که نه و نو در کو ردیف الهاء

- \* گفتم ولا تولی کر ایمہ عمر بودد \*
- \* مر مطاب و مقاصد مود کامران شده \*
- \* رای تو بر "تقعم اسرار کا<sup>ن</sup>ات \*
- \* مگذشه از سکان و بی لاسکان مشده \*
- \* کیام فکر گوہر سٹہوار عاطرت \*

گروسیدن بمقصدت بوس است راه کان ست تقیم نیست آرد و تو اطمع در خطر میفت گر رست فیم بدست آرد و تو کم خوا بدست آرد و تو کم خوا بد ایمیشم باز آید بسالست زیشیم سارست بود

### وطعه

- \* دو قرض نان گراز گُندم است یا از جو
- \* سه مای جامه گراز که است یا ازنو \*
- \* به جهار گوست ما دیوار خود نحاطر جمع م
- \* کم کے گویہ المیانجا ہنجینز وآبجا رو \*
  - » بزار خوب نماید به پیت دانا یان »
  - « ز فر مما یکت کیشیاد و کرنحر و «
- الله الكراك عادت بود راستى خطائى كند در گذارند از اف و مراكد از او مراست بادر ندارند از او

#### debē

الهی از ان خوان کراز بهرانیکان نهادی تصیب مند بی نوا کو.
اگردر بها مزد خواهی ندادم وگر بی بهاسید بد بخش ما کو اگرار سدگان توام مرصا کو اگراز کسان توام مرصا کو

بازار فضل کا سر و سسرمایه در ناعت یر نبح سناع ناتر و سود ش زیان مشده مارا بسر ساع و فريدار فيب جوي زین است نام من بحهان کی نشان سشده مگوش موش رای منهی ندا در داد ر حضرت احرى لا اله الا الله که ای عزیزکسی را که خواریست نبصیب حقیقت آنکر نیاید برور منصب و ظاه بآب زیرم و کوثر سیبد نتوان کرد کایسم بخت کسی را که یافتاند سیاه وه عادی برست کم رستم است عام را كروى سندود روان مو دل خان كاست عرض جمال و لان مسلحا و مساعت بزهر مدح زبان خورش و تفاخ بخواسة منجل سلام و خير ريا و مكاس جاي

( rm )

جون ایر نوبهار جوابر نشان سرد گردون پایسر از آر اگر جست پرتوی غالب بر اد القوت بحت جوان مشره . برجا کر رای آنور تو گشت آ شکار فورسسيد البحو زره بسايه نهان مشره اکنون بگوی کز چه سدبب تومیان خانی استى بسان لطفت وكرم بركر انشده عقاب از زبان دل نفسی دد براسی يسرايه عبات چو آب ردان سره گفت آن ایم فضایل و آداب عام و عام كم نايست باكه بايشس ترك ناييز ازان شده لیکن چه شود مایهٔ من نایست جزینر وان ماييز عيب اكثر ابل جمان مشره دارم مضرحی کم نه ترکیب ہم کرت زد دل گرفت قوت او قوت جان مشرد أبن يمن الساغر "لضمين حشائدت كان حسب حال اوست بكي عيان مبرة

麥	بسنگ تنفر قربشكست چرخ ديوار	¥.
ħ	دران نقی <i>س که طربق حیات کسیه مش</i> ره	*
*	ک ایسیت با شد زخویش و پایگا م	r q
米	بسس از تو ابن يمين چون فسانه خوا بد ماند	<sup>*</sup>
翰	بكوش يا زيونيكو بماند انسانه	**
	قطعه	
*	من این نگو بمت ای روزگا'ر سفامه پرمنت	诛
*	که تو با ایال برنسر سسرد ری و شای ده	*
*	توی و جو کمه کاوخی فتاه و بر سبه راه	杂
· **	ستان زامر که تو خوایی بهر که خوای ده	*
	قطعة	

ولا بحال پریشان برع کن رنهاد حبور باشن چو باینی نکوشود ناگاه محوی صحبت دنیا کرزان ایمی نرسم که ایم پخوصحبت سانگ و صبوشود ناگاه بانسس محبی ت آنگیر کر دسیعت آن . بساط خاک پراز گفتگو شود ناگاه بانسرطارب که بسرمند راسه او توجت بروزگار من کدند باز توشود ناگاه به نرچ دشیک بود آن کما بهان ماند جنان ز نف نحد او پر ربو شود ناگاه به نرچ دشیک بود آن کما بهان ماند جنان ز نف نحد او پر ربو شود ناگاه مانی عادیت آرم شحدت یا یا دش گار بانیم قناعت فرد شود ناگاه

فهمانی آبوت و "تشریفت هواست. پرر که رحمت حق بر ردان پاکش باد زمن دريغ تمي داشت پند پايرانه بوقست رفتن ازین غم سرای و غصه فریب اسیم راه همی کرد پوست و مردانه چر گفت که جان پدر الصیحت من اگر قبول کی است مرد فرزانم تو باز سدره نشين فاک تشيمن تست به و پرا جو کون کی آمٹیان بوبرا۔ کن مقام دراین خانه ای عزیز بدر ترکرت چویومست مصری مشد است امنحانی بربز اره ور سهبهر آیسه گون بربز اره ور برا نهي سيرامث المجز چون سانه مباسس غرا بمهر سهبهر ۱۰ن زنهار کر یای دام سند است بر سبت دانه ہران طلعم کی مستقد عاقلان برہم

恭	آب مهاح سرد زجام عصیر به	1
**	طوا ومرغ وتره أكر مياست كو سباست	4
华	صحت چو بست از ایم نان فطیرب	4
<b>*</b>	و مر كفات اگر بكف آيدار و بسقات	#
**	نروخ و زخرت ساه و وزیر س	#
	قطعه	
:¥¢	م ہر صدن کے فرد خورد تطرط باران	*
#	ورون او ز کبجا گشدت جامی در وابه	樂
*	صدفت بهاید و باران محر و چندین گاه	*
<u>.</u>	ماینوز نایست مدین کم در شود یا نه	幹
	قطعة	
*	بال طاجت مردم برآور ای سسره مرد	<b>(\$</b>
#	برو دراهم معروده جوی با سکه	*
<b>*</b>	اگر تو راه مذانی صنت نشان بدیم	*
þ	بشوی دست زکیج خودی با سکم	#
*	ه یمی ز عرصه کسان و دویم ز حاجت حرص	*
<b>6</b>	ی کی ازین دو گزین کن بناج در با سکه	*

## ( | V· )

## debö

*	باحریفان بر بساط د هر ای کیوخصال	桊
*	راست. کن بیشه مهم حوسسرو اگر آزا دهٔ	*
*1,	تگر مکوشی در سشرن ز آبا زیادت میشوی	*
ð,	از موالید سکر تا چون بهترین افتادهٔ	*
#	ده بهزارت خصم اگر با مشعر جوامد ر حصن مبر	茶
<b>P</b>	خانه گیسری خوسش نشین کان جمایه ار امادهٔ	*
*	کیبر کمتر کن با مال طویاں ابن یمین	恭
*	جز بلین عمر قصدیر ش چن بنا بانهاده ٔ	*
#	در مصیبت ششهر حص ار نابیقتی مهمره و ار	
` <b>#</b>	بند بر منصوبه را کارد فلک بکشاره!	*
	قطعه	
<b>*</b>	کنجی و مرمی و کتابی و خور ده ب	*
#	از بهر ذوق نفش ز ناج و مسریرا به	9
*	از بهر سستر عورت جامی و غرة د	4
杂	الر اطلس مذہب وہ مشیور حریر ہر ا	쌲
茶	ار بهر دقع شنگی از بادهٔ سفال	*

# که از درونهٔ صاحب دلی برآدی آه جوان<sub>ه دان</sub> عالم را خدایا اگربرگی مذارند برگ شان ده پنیاانی که با برگ و نوابید سنخی گردان و گرنه برگ شان ده مستمگرا فارکا کمجروا جفاکار ا گهریب کرمراناچ وشخت شاه ره نوی و کدید ریاط دیکند د سر گردان زیر کرخوا د ستان د بهر که خوایی ده ای تو ہر انقش کر باخومشس مصور سروہ القش بند تدريس صورت ديگر كرده وی تو در مدرسه از بر اسساد طهع ور سها خوالده و دانسته و از بر کرده مگسی گرده فی انرا تو لئب داده عسال ور تاسم خورسی زان خوش در خورم کرده کفن کرم بر آورده و پوست یده بناز منام او برد يمين ديبه منسر كرده

عقید امی صدف آدیخه از گردن و گوش

دو اصل موتبر اند انگ<sub>ای نامیحد داشد</sub> کو کسس نباستد و باستد وسدیامه شان سسکه قطعه مرا دو بال مجمردا درغ أگر بودی de, كشاد مي بجنابت طريق السته مشره ولی چه سود که یک بال دارم و آن نابز ب نگ عادل آزرده و ست کسته مشوه براریار بها ده اگر بکعبه رومی که بر طریق تو کال سیرده با سندی راه برار مت بحد أكر بهريجو مت بحد افعي بذيت رام خور از خاس بركشي از راه برأد اسبير سنسامان مشقى بمرروز بالبيغ اگربرانع زكافر بدنواه برا ریزید در حد برا ر گر سند دا بكسب نويشس گرايس كني زراه ال **تواب این عمه در صب این که باد است** 

### وطعه

**	ا العمام ا			
,,,	شرف د ولك و دبين ربده اصحاب كرم	*		
你	ای بذاتت بشر و فضال "بولا کرده	*		
袾	پخشم بد دور ز خطاتو کم بهز لفظ از و	*		
<b>⊀</b> I/	سطيح کاڤورپراز عنبير ساراکرده	ä		
`# <del> </del>	رمی زیاران کم جو جیشد مقیم ور تو	*		
₹k	النولامي تو ازيفر تبرا کرده	¥.5		
糖	طرفه پارمی ورقبی چند به من داد ازان	4.		
弥	رای عالیت اشارت اسومی ما کرده	á		
식간	مم ز انشهار وی این چند درق بدیضا را	3∦€		
**	دارم اسید بتو ماید سودا کرده	*		
₩.	کردم اثبات بفرمان تو ایبات براو	*		
97	رانیجه زین پیت نرسب داشتم انشاکران	4		
4	رديف الياء			
(S)-	شایدم که از ره مشفقت پدری پایر گفت با ک	می .		
- کری	و از طوطی خرد مستحی روح را در مذاق جون ست	رشر		
زری.	را. دا گیر از بدست افتد از فضای زماندسیم ا	کر "		
( rr )				

زان گهر ساخته مایه زیور کرده ¥ به تمنای طهع چند بری عمر بسسر Χ. است روزی تو زین پیش مقدر کرده با قضا ساز و مدان این قدر ای این یمین کر نیابی بر خومان میر سمجیسر کروه ميديد گردون بهر نامستحقي بهرا رانکه دریا پرو رسٹ رو داوی و کان اندو خیر روزوشب کا اہمال را با ساپیمرو زردوادہ چونشمیع زین سابب خندان چوشمع آمد روان افروخه به بد قواد را با ناج می دارد نگا باز را امواره یا در بنیر دیجشمان دوخت عیش آخراین مسس این بمین کردو ر اوست با زلال مشعر خود "در "ماب حرمان مسور ختر صبر کن با عسب گردون بازی ایدل زانکه او بالسر مندان بود با تقد جان آموخة

مشير فلك زبيبت او مسر بروبهن فرزید تاج دولت دمین اہل فضاں را دوران ادست موسم آسایش دبهی اول سوس خاسب در سو انگه این سسنسن برگوی و بگذر از مسمر آنجا زکوتهی گر با وجود جود تو کان گوہر مراد بر آستان بفر تو جوید ز ابان از د ہرلاٹ سے کے طاب دند میکند و آماسس بازی انشاستد ز فربهی ا کنون زروزگار پر آشوب فاند گشت آفاق سند ز مردی و ز مردمی تهی مردی کسان ر سستر دستان تو میکنی راد كرم جو حائم طائي جري داي چون در زمانه ایل مهر باخبر توقی بادا ز ال این سین نیمز آگیر ناح گر سیر سود بود ماه مهاد ت معامشارت عهم یا ماه خرگهمد

ام بخور ام بد دستان بخوران از نهال سدها، تت نمری می میند و می برد ، گری میندم آید که حاصل امه عمر میکداد می و می برد ، گری قطعه

ما سعید است کال را گفتم کرچرا نقص دو ستان خوابی آن نوابی آن نوابی آن نوابی آن نوابی آن نوابی برکس که نباید زوال آن نوابی پرکس دارزدی جان خوابی برکس دست آرزدی جان خوابی من زبهروبات نان خوابی من زبهروبات نان خوابی فیابی من زبهروبات نان خوابی فیابی من نربهروبات نان خوابی فیابی فیابی من نربهروبات نان خوابی فیابی ف

- ایدل مصیحتی کنم ارزان که بهشنوی
- ۴ کابرده آب کشت به تانها نه بدروی ۴
  - \* زنهار د ر نهان شرکی ان شمال .
- ۴ کا نگه کر آ شه کارا سشه و د زو نتجل شوی ۴
- ای بیاب بی حبسته نسیم سیمر لهی
- » لطفی کن ار برای س خسه دری «
- مگذر بدان جناب کراز لطعن ساحتش
- هالي تشان ظعر چو در و نبي قدم نهي .
- \* يعنى جناب حضرت ستايى كرمى سر

پ کم آجوعقال شیمی سنبره در ککوکاری \*

که عالمی بر داما بدان نمی ار ذد \*

کر عالمی بر داما بدان نمی از دد \*

کر بهر آن دل آزرد • نیازاری \*

قطعه

\* چو روزگار الکام توگشت و دولت بار \* نجویش تا دل آرزده بدست آری \*

#### قطعة

	With the same of	
*	سنبی با فاک گفتم از روی صیرت	ψ
	کر ای مسر اسسر کار تو پیوفالی	ş
¶¦í	یسسی داغ غمر حی نهی بر دل من	ę)
₩.	که از دو سیام جرانی نالی	a)
*	جوابی مبگو دارم از تو سه الی	
*	کمیا بدول از قید این غم رائی	٠,
e.	چه بد تر زاندوه مرگ آدمی را	Ą
*	بگفتا جدائی جدائی حدائی	,
	قطعه	
<b>4</b> %	اگر بھا ہے کا بر بال می سیمر زیگار می	
##	من الله برگل زردم سسرت ک الاناری	
粹	هنوز ممت. س مسریدان فرونار د	
静	کروبرم بر کس تعصه صدرگاری	<u> </u>

و لا النصيحت اين يمين ايجان به پذير

مبا سنس فارغ و غافان و می زو له از ی

و و راحت ما د مان با المدير بشاني

## به علی الرغم برآمد ز زبین خرگسی قطعه برچه می بنجشسی بکسس آنرا جزا از دی مجومی

انچه سیگوی کی و انرا کو گردی وا گوی \*

گر بدین صورت نوانی بود ای این بمین همین همین مرتب کو فرق فر قد را بزبر بی پیوی همین مین مین مین مین مین مین می

### قطعه

کا سنگی با این ایمد محدت کرسن دا رم زغیم
 روزگار آخرنگردی باسن این برگوهری

ه محنیت دو ران و را بخوری و در د. بی کسی . . ه فرقت احباب و عنها کی و غربت برسری "

» این جمه برسن زبور دور پرخ جنبری است \*

\* ای سامان فینان از دور چرخی با بری \*

\* در سنگایت ناسه با می د برمیکردم نظر \*

\* لابق حال من آمد این دو بایت انو رمی \*

ه کاسهان ور کشد آی عمر م کنر دایم دو کار \*

از کار از آن آن ک

\* وقع شاري باد راني كاء الده لنگري \*

柴	مبانش یک شفس از کا رسمی کسن غافل	*
4,	گرکه فرصت امکان زوست مگذارمی	4
ф	کر آنکسی کر زتوجست پارٹی امروز	*
* *	روا بود که تو فرد اطلب کسی یارمی	4
	قطعه	
تسسى	فنضولي مرا کانتیجی دید مهمیجو جنس نهان زهرا	يرالة
أجنسي	ے وائم کمول سیگردی محلفاتم آری زجو تو	گفت
•	å. Lê	
•	سالها بود کر تا در پلی آن بود دلیم پر	. *
*	كه ميسر سودم صحبت جال نفسي	₩
•	وست در زلف بالارمي زده در خوش پيش	*
•	که دران راه نیابد بیجز از باد کسی	*
t.	الفاقا بسس ازايام فراق وغم أبجر	•
*	یافتهم برسسر زلفین باتی دسترسسی	***
ts	چون دربین حالت خوی <i>ن بو</i> دم و فارغ زجهان	#
ŀ	یک نه خوبت ملکی بود و نه باد عسستی	*
4	الأرام فالمراز ورنجت بذمير	

يقبن سناس كرنونيسي اشتغلها ولي ز بر که بست بگیتی زانسی و جانی سی بنیزد تو گر حاجتی کند عرضه برآر حاجت اورا چانکه سیدانی کین بشینان "تعلیل کم وفت موزولی کسی از نویاد نیارد جمعیج ادانی نًا خرد ہم ا دولت بودت یار کمن المسيح كارى كر ازان غير تو يابد ضرومي ر آنکه بیک و بد ایام ناند مم عمر وز تو مانده زیدی در اسه طالم نمری برتو اندک ست م خوار که بسیار شود هست سرمایهٔ احراق جهان از شری ورد سرکم ده و کم کش ز بل کار جهان که نیرزد کانی نرد فرد درد سری رر حمان قطع نظر كن برداى ابن يمين ما باشد بخهان البحو تو صاحب نظري

*	گر بخیدم کان ایمه عمر بست گوید ز هرمه	
*	ور 'مگیریم کان ہمہ روز بسست گزید خون گری	
	قطعه	
米 ~	خون مسینخور و پوتایغ درین دور برکه او	
恭	یکرو و یک۔ زبان بود از پاسٹ گوہری	1
ф	مالله سناله بهركه دور ويست صدر بان	:
*	بر فرق خو بمشس جای ۲۰۰۰ مشس (سروری	ŧ
7	قطعه	
*	بركه خوابد كه بود ييث سانا طين برياي .	<i>\$</i> }
ž.	المهجو تابیعنش نگریزد از نبات اقدمی	*
ř	ا دب آ 'سبت که گانیاخ نهرندمشس برمسیر	d
粹	بایدین واشت زبان گوش زهریابش کمبی	Ť.
ģ	نْاگهان کارسش اگر <sup>اسی</sup> ج 'بظا <b>می گیر</b> د	ij.
)	. کو مث و غره که ناگه بکشینه شن بدمی	杂
	قطعه	
<b>:</b>	يزرگوار و زيرا مصيحتي بشنو	*
•	الله الله الله الله الله الله الله الله	

پ جون بدو نیک سسرانجام دناخوا بدیافت \*
جز نکوئی کمن ار مست ترا دسترسی \*
قطعه

نه تشد دوزی ایر میدان بر کرا پختگی نشد دوزی آن شد موزی الم خام طبع خوابد بود کر نبات جهنمیش موزی قطعه

\* عمر می بغفات ایدل فادان گذاشتی \*

بر عقال خود وسادس شیطان گهاشتی \*

مفیرود خود مباست کر من فرض کردمت \*

#### قطعة

با من پدر کو با دیرار نورمر قدش گفتات ایدهٔ کر جرخوش گفت عاقای مه مرکد که ار حوادث گر دون دون ترا به بیش آیدت زیرک و بد کار مشکلی یا در پناه جمست صاحبدلی گریز یا المتحا نمامی با قبال مقدبلی

سنت خدایرا که دراین باید باشد از اسیج سمفاه که شدکشدیم مینی مینی میری شربود دولتی بسراغع گذشته شد ور بود قدر آبی شرنمودیم قدر آبی میرکنز سود حرص بد آبیا و مالک و مال ما ایم اسمی و عربیران صحبتی ایم میرکنز سود حرص بد آبیا و مالک و مال ما ایم اسمی و عربیران صحبتی ایم میرکنز سود حرص بد آبیا و مالک و مال ما ایم ایم میرکنز سود حرص بد آبیا و مالک و

بچون رسد روزی بوقت خویشش زحمت جسس برا برخود نهی اجل برخود نهی میدای میدای میدای میدای میدای میدای تحسم مقسوم است لا توجل له موت معاوم است لا توجل به

کرستم میرسدا زغیر برا باک مرا ر

\*

\* که مرا سحرسه او فهار دربین کار رکسی

او بهاند ابدا ظالم و تو مظانوست

\* كم بدونيك بيك حال مديداست كسي \*

#### ( IAV )

#### فطعه

*	ام مال) باب د کار جارد	
**	امی مسایار کم دارد کرپی کار جهان	4
*	بهرکه دارد خردی بنده ندارد باری	4
桥	چو الصیحت گر من اید که دست. آز	柳
垛	سن نه آنم که بندم حکرم کنیم بازاری	*
华	محكفت ازبين بهرك آخرغم كاركي مينحور	¢
华	كفتم العن جروان علفت نكوغم خوارمي	ŭ
*	زان مشرآ مشفه جذین تا نبود این پمین	6
幓	المبيحو ايهل خردست بهرجهان ماماري	*
٠	بمجيد كردبم بسنسي تا دوسسه روزمي زحيات	•
6	دم برآدیم انکام دل فود با یاری	4
#	عمر مشعر ور مسراین آرزوی دست مداد	*
恭	آنکه آید. بکلی کازه کلی بی خاری	*
*	من تهی دستم وآزاده چوسسرو از بی ان	ŭ
*	لذبد مسروصفت مشانح اميدم بارمي	*
	dabi -	
#	ً ای برا در . گنشنو ازمین ناموانی زن منحوا <b>،</b>	米

ايوان قصر خومش بكيوان فرامشي آخ په روز کې دوسه چون گذود برين رفتی و جای خوبشس بکیوان گذاست. درکشت زار آفرت اندر میات خربشن تخسی که عاملی بو د ت زان نکات سی آنها که جنگ دا بسگالند جهد کن نا باز گردی از در ایشان باشنی احوال عمر جون گذرانست بسس جرا احوال روزگار خود آسان مداست گشتی بسان این سمبن نارغ از جهان براوح فود جون آیت حرمان گماست،

ای خرد سند اگر اسمی خواهی کم شوی سنهر و در کاو کاری جدد کن تا غلام و خدستکار بیش ز انبا ا جنس خود داری زانکه روزی یک بیاب این سید در کمی و اسباری تان در در است و توست عنول آدم و هاری شان در در این در مهمات نیاب و آدم و هاری در مهمات نیاب و آدم کاری در در مهمات نیاب و آدم کاری

#### قطعه

- پکی برسبد زرا فلاطون بگاه نزع کامی دا نا
- \* کبادهٔ ت کسم روزی که روی از خای برنایی \*
- \* برآورد از جگر آبی کایم زنده دل و انگه \*
- \* گفت فن کن برجا که خوای گرمرا مانی \*
- \* گراز خود آگئی آبایی بکوی نیستی در شو
- \* کمه تو در عالم است می سیداری سدر حوالی \*

*	کر انمی خواہد دلت کر زندگانی برخوری	#
*	صبر کردن مرد رابر بی زنی آسان تراست	#
*	زانکه برتکایات زن باید نمودن صابری	*
*	گرچه بزد بچ است سات لیک گر داری فرد	桥
<b>.</b>	اندرین ره فرغ کن کرد دین هیدستی برترمی	粹
*	ور درین داری تردد عال حیسسی را بهبین	办
告	جون ز زن بگذشت برسشد طارم <sup>ا</sup> یباو فری	, ' <del>\</del>
	ědabi	
泰	ایالرا که کسی خوردن است و خفس کار	she
**	نه خرکه زو باتری گرزمن همی سشوی	*
*	كه خربدان خور مشي خو رمش كو معطال مايست	*
*	که بار خواجهٔ خور سیک شد به پشت قومی	*
*	پرا بخوا چه فرا موسٹ دکار نه ، بحمز آنکه	
*	کسی بمطبیع و گابی بطشت خانه روی	4
*	السنجده أريروي سنالها غمت لبود	1
*	بطنست خانه توانی که دمیدم گروی.	1

چون قام در ارل پرسین رفاست بهر روزی بر آنکه غم شخوری قطعه

مرا گفتند جمعی مهر بانان چودیدندم زغم در اضطمرانی کودیشدم رغم در اضطمرانی کردوران کردون عمارت باز یابد هرخوانی کشیدم از جگر آبی د گهفتم بدان روستن دلان نیکوجوانی چهسود آنگه که مای مرده باشد که باز آید بیجوی رفته آنی خطعه

زنها راحمی کزان گزیراست در خاطر عاطرت نیاری کی برخورد از حیا ب آنکس کو سشهرا شود از حیا ب آنکسان قطعه

- » زبهر خوشرای خویشس دون دنیا را \*
- \* گاه کن که بهٔ گفت از طریق استاد می \*
- اسب چرميطاسي صورت تو رس باستر
- دلیاں آنکہ ہرائیر آدمی زادی<sup>\*</sup>
- » به باین تراکه چه دا ری سبین کراصلیت چیست «
- \* بالمقد عمر گه كن به بابن جد افتاري \*
- \* فرب او شنوه رانکر از لمام الماس \*

#### قطعه

<b>.</b>	این بزرگان که بنو خاستگی سشه مو راند	124
*	نابست در طیات ایت ای ترکزم جرامی	-0
#*	چون بدائلہ کہ آانتہام طبیع مشیر زرثان	*
*	تتوان داست ازیشان همع العافی	<b>A</b>
*	برنسی را که تو است، مهتر قومی دانی	*
*	برمسه دانه تحشير است بدسستان نامي	ä
å	و می یکی گفسا کرا می ابن یمین تاکی ازین	存
*	عمر کردن مگفت و وجه معاست از واقعی	. *
#	عرض کن حال دل سوخته پیشت بهمه شان	*
*	معمقتهم این موسس می نیرزد از فامی	*
	قطعه	

سریم نام جوی انرا توان گفت کم چون از بیمسی آمد بهستی گردی دا که با او بوده باشد مصاصب در زمان تدرستی بایدستان بهمه در مال و در طاه باطعت خود راند شان بیستی

بر چرووزی تست کس تحورد · روزی دیگران تو ہم پنجوری

\* زخون ریده غرا گرکنی ازان خوستر \* که زیرمنت احسان ناکسی باششی \* قطعه

من و نفس عزیز و فنقر و فاقر نمرینخوا میم غنی گشتن بنحواری بود در دادنم جان آب خوششر ازان کرغوس باید جست پاری گرست نه گربمیرو باز ازان به که چند اور اکند سیبراز شکاری قطعه

ماتوانی ضمان مشو کس را کادمشس بر دید به مشیمانی ادمی خان مانی ادمی خانست خانست و آخر اندر غراستدن مانی قطعه

\* بگوست به بوست من آمد ده دم آدازی \*

\* بی بست طایر جانرا به ای بر داری \*

\* بی کشیمن اوست خسار سیره سیزه \*

\* ج میکند فیفس امدر و نه دسیاری \*

\* باهام و عدان اگر برورسش کنی جانرا \*

\* باهام و عدان اگر برورسش کنی جانرا \*

\* بخردی چوسیخا کها که از سیر وقت \*

نباید انجه کریمان کند آداری فطعه در قصه مشنیدیم ازین بیشس بزرگی یک بدره زر دادیاک بایت دامانی ما ہم ،لطمع بیش بزرگان زمانہ الستيهم مياني وكشاديم زباني برديم كسي رنيج و نشيرهاعال ايانكار جِرْ فُو دِن خُوني و بحر كُندن جاني گر ترببت اینست بسی ایل سخن را ول "افنه گرد چو پی زنی و جانی عنقا وارم بردو یکی اند کر بشان جزنام نياس به تحقيق مشاني ہا اہل ہنر قصہ امینسٹ کو گفتر لان ما المفروت بالقين را بكماني برای تعمت دیا کمش مذلت خاق

کر بر ایل فردنین سب فری ماستی

کسی کوسفانه کو انامی خان بود دبود اگر تگیرد امروز ما دنا ما بی چنان بود که کدد بهم برچنار شود و لیک نایدازد مستدشهای مریز آبر خج از بهرنان توای درورسش که خاک برسراین خواجگان ناگای بر بردیماک قناعی درا وفارغ باش زکردگار جوان خوادانچه مبخوای

#### قطعة

» ہر کہ در محاسی اصحاب کند ہر ہوئی « « بہت در قافلہ اہل خرد زنگ زدای « « کتم سنخن بائٹ بہرحال کہ عاموشہ مود «

ہر نفس کہ برارد عاید اعجازی عذای طوطی جاتبو ست کری خورد است عزيز والربر إورا كر الرزد اعزاري بود ز نفس گرش آرزوی نفس ۱۱ سي الطعمه نداد ارزني المشهباري ماسزد ابن مربن گر چومار خاکب خورمی براست از انکه همیشه مسنخر آزی امی دل ار داری بوای سروری باشنده باش. برجهان ابرازچه مرور مشد ازبین پانشارگی برز برد سامان جونوشه سبزگشت ازآر زوست يست دكن برزير دسانان دار افكاندگي \* گر زسور تشنگی جانت باب خوابد رساید از فضر میذیر منت بهر آب زندگی دانه را بگذار و ارستی زدام جار سسر کار زد می افکند ازاده را در بندگی، گه ز دیوان قضا مجمرا نباشد دری تو

جثم مارا از غبار آســتان سفله گان تا جر مرت سر مه سساز توتیها ناکی کنی گرمشدی بایگانه ا زمن دسبته از کارم مدار برزمانم باغم فود آن أ ما كي كني مركبحا عيسسي دمي بارخري برطان ادست شرم بادت ای سپهر این شیود یا ماکی کنی عالمان بایگر از ظالمان ازرده ار ابن ملجم را عدومی مرتضی یا کی کنی برسسر بازار مابعضي بضاعت چون سب گوہر فضاں وہنر رابی بہا تاکی کئی ج کرورت برشحینرد اسیحت ای ابن بمین از كدورت دقت خود را بي صفاتاكي كني زر , بیار چرطاحت کم کئی صرف برانکر فانقام زگر وسنگ بعیون بری

زر که مرخشت وگات فرچ شود ساده دلا

شرم دار از ود خود که زخیرش س می

بر که بهرم سدود ادرا خود راه نمای به بهرم سدود ادرا خود راه نمای به بهرم سدود ادرا خود راه نمای به بهری در خضر دور افتاد به از سنحن گفتری بیوقت نه سوالی و بجای به کم منحن گوی که بابهال زسنحن محبوس است کم طمع باش که بخشنده اماک مست بهای به بهر که او را بود این قاعده چون این یمین به فارغ است از در واز سیبایت برشاه و گدای به قطعه

برگزاین آسسمان سرگردان برادم نمیکند و دری بر سبعادت کرجست ابن بمین دوزی من فگند با طوری و آن شفادت کرجست ابن بمین دوزی من فگند با طوری و آن شفادت کر بود طالب غیر منشسر دخ نمود از فوری باره بوده ام دربن فکرت کر چرا میرکند چرین خوادی عفال گفتا منال از جورش کر چرا در دل ایمی سکند غوری دان دل ایمی سکند غوری دان کردند ایمل تریزی بردی در دی استفادت و ددی

فطعة .

\* ای سبهریوفا برمن حفا"، کبی کنی \* \* یرگروه با وفا آخر جیفا "ما کبی کنی \*

#### قطعه

ور دشت کتاب تونوستم این قطعه زبهر یادگاری شاید که بدین بهاند روزی در دی گری و یاد آری قطعه

کرده ام صد برار بار ترا این الصحت من از سربادی کرده ام صد برار بار ترا این الصحت من از سربادی کرگیرد خیر من به به به کسی است افلی برسم دارا رمی زده ام بارا و در کارم بوسه بردست و بایت از یا دی میخوری انچنا که می باید خم بارا تو از وفا داری فطوی

پیرخوش بودمی ایدل در بین دیرنانی کر کس را بکسس آشنانی ندبودمی در خوش بودمی بیاران ایم م فلک را سربی و فائی ندبودی فلک را سربی و فائی ندبودمی خوش است آشنائی بهم ایل دلرا چربو دی کم رسسم جدانی ندبودمی قطعه

بده مرا دنهٔ قدیران بالطفت ماند، ند مراد با که تو از خضرت خذادا دمی امری امری امری امری به کرست کو تولیس مقرر است که با خوداسید با دارمی فطعه

بقرب نیخ جمان گیر وقاعه کشامی ( ۲۷ ) \* سفره گردان کی اگر نام نیکو سطاسی \*

\* کر بدین نام ز اعیان جهان برگذری ه

فطعه

الهی زبان مرا در سنحن دوان دار . بیوست در راستی

به می بیار ای چون را دلم به نیکو ترین صورت آراستی بیکدم مسوران سهبی مسرورا که قدسس بیلی رو را رابهستی نگیه دار اعمال مارا ازان که به مشعر دران گنیج کم کاست چان دار این بمین را ازد نباید بیجز انبچه تو خواستی

dab

\* زقطع راه در از امل فونی مشومی \*
برآ سان قاعت گر منام کی \*

برآ سان و اعدت گر منام کی \*
کی دو گاو بدست آوری و مراعم \*

\* یکی امیر و دگر را وزیر مام کی \*
اگر کفاف معاشت مدیگذرد زین ماینر \*

رومی ونان جوی از جهود وام کنی \*
مزار بار نکوتر بانزد ابن سمین \*

\* کیمر به بندی و سرچون خودی سام کنی \*

ادرا "م ان گفت کر مست ایل معانی از خعف بر پایری نه توانی که کن کار ای دوست خنیمت سشیم ایام جوانی از مرك بانديش بكن ترك ففولي میکوش کر ایمان ز سشیاطین برانی در پیش دو جشمست نرا قبر بر بینی ہر زوز وگر خانہ عمارت چر کنانی ور د کشن که او یافتر از قضر سوادی ا برگیز کسیناند بیجوی مانک کریانی و عمارت المه جهل است تا بکنی تو بربند زبان کار بکن گر شوانی 🕆 بر ابن ہمین گر کنی ای بخت کامی فکری به ازین میکن اگر ما سوانی

ولیکن سیددد ما در زمانه کی بابد خر مانسی وجودی الامی دوات فردوست بارب چربودی حال تو گیر خرندبودی

<b>6</b> .	جهان مستخرمن مشد چو تن مستحررای	•
<b>^</b>	بسبسي قلاع كشودم برك نمودن دست	₩
*	بسی سبهاه مټکهستام بیک فشردن پای	*
<b>a</b>	چو مرک تا ختن آدرد ماسی سود مداشت	*
*	بقابقای خرایست ملک ملک خرای	**
	قطعه	
₩	خون سینهورد زهرخ و ربین دور برکه اد	ф
*	یک ردمی و یک زبان بود از پاک گرهرمی	/ <b>*</b>
•	ہرکس کر البحد شبا مدّود ایست وصد زبان	' #
* 僚	بر قرق خورمشس جامی در مندمشس اسر در می	**
	åebi	
#	وو چير مشديوً عاشق كش است خوبارا	, <b>#</b>
ø	ز من مشو محققت اگر نمیدانی	<b>R</b>
. #	یکی بغمر که جارو نگاه در دیده	莽
₩.	دويهم شحند شريين سنسام بارباني	*
~	قطعه	
₩	بریشت فری گرید نین چند کنای	

مده یکز مان وقت خود راز دست دمی بیشت هاقل به از عالمی قطعه

هرچه در دولت تو ساخه اند و انچه باکس کنی ریباوی بزد ابهال کرم نه معذوری گر ازان کرده مهبیج والوی قطعه

جهار چیمز بای دار دگر بود مختاج بیان کنم اگر امرتو مستمع باشی خود به خوبستی بدوستی کردن نده به مجر خدم سروای بزا پاشی فطعه

"دفاح العامست مر مردا نشاید که از مال نخر آوری به مال وحث م گرچوقارون شوی وگردر جهان گیری اسکنددی چودا بیش مداری تو باین همه باشردیک دانا زخر کمشری قطعه

برگیز کراکند که زبهرد و روزه عمر منرور جاه و تعمت دنیاشود کهی یا از براثی یک شکم مان نیم سهیر گردد رهبین سنت انعام برخسی آزاد باش و فارغ و قانع زبهرآنکه دل در طرامی بید و محوآد زویسی قطعه

برناني مربحاني برنجاني برنجاني

ز خرصت این همرآن به کرمردم نر محدار جنین کور و کبودهی

سسر یار اندر جهنا ندر گر بدانی کمی جانی و نانی و زبانی بنانی نان ده و از در برانسش تواضع کن بهاران زبانی دلی بادان جانی بادان جانی بادان بای را بدست آر بهانی جان بده گرمی توانی فطعه

یک سنبی با پدر جمی گفتم که تو ما دا بنار پرورزی خود بد بود این که آخر ادفات بر پرد آن دا که خواستی کردی می گفت با من پدر که ای فرزند چون مرا در سنحن در آوردی چند ماست باست آگر مردی چند ماست، دگر بناز پدر پدرخوبشس باست آگر مردی

دست چون در دان تایمرکنی وز بی قوت کشمه بر داری ور در نور در نوس مره بر دخ آیات فقر باگاری در در خون جاگر نوس مره بر دخ آیات فقر باگری برسسر تایغ زیر بی پا برد به بستهاری برد این مرین سستوده پرست زانگر صاحب بستفارگان آ دمی فطعه

زمستى عشق ارفرد يار تست مسويو سيار الم توالهداي

# احوال مصنف

حرني چند در اهوال مصنف اين نظم پر پند مود مند و پدر برگوار مصنف عالى تبار منقول از تذكرة دواست شاهى •

## دكر ملك الكلام امير يمين طغرائي فريومدي رح

بوستا مردی اهل دل ونیکو خلق و صاهب نضل بوده و اصل او تراث است مردی اهل دل ونیکو خلق و صاهب نضل بوده و اصل او تراث است و برز زگار ملطان محمد خدا بنده در قصبهٔ فریوسد (مباب و املاك خریده مدوطن شده و مولد اسیر محمود ابن یمین قریهٔ فریوسد است و صاهب معید خواجه عمله الدین محمد فریوست که بروزگار سلطان ابو سعید سالها صاحب دیوان خراسان بود رخواجه محدشم بوده اسیر بمین الدین و بسرش امیر محمود مشاعره بوده هر در فاضل و خوش گویدد و بعضی از نضلا سخن امیر محمود مشاعره بوده هر در فاضل و خوش گویدد و بعضی از نضلا سخن امیر بمین الدین وا تفضیل میکندد بر محمود و بسرش امیر محمود مشاعره بوده هر در فاضل و خوش گویدد و بعضی در نظاهر امکابره است امیر یمین الدین وا تفضیل میکندد بر محمود دورن فامر و کردش و زگردش و زگردش و زگردش و رباعی دارم را عناب فلک بو قلمون و وزگردش وزگار خس پرور دون دارم را عناب فلک بو قلمون و وزگردش وزگار خس پرور دون دارم را عناب فلک بو قلمون و وزگردش وزگار خس پرور دون دارم را عنان بمین در جواب بدر هیگوید و براعی و

رام زجفات نلک آبنه گون « پر آه دار که سنگ ازر گرداد عون راه در داک از برده چه آرد بیرون راعی بهزار غم بشب می آرم • تا خود نلک از برده چه آرد بیرون

کن تهور و درکارا صبوری کن که از نهور خیزد جمه استهانی " بها زمان، تعوان مدمز اردل آزرد ولی بدست نیاید دلی باآمانی به بیا

مردمی در نهاد کرس مطالب فرمی در نهاد وقت مجومی با بلا دو اساز و تن در ده گزسلاست نه زنگ ماندونه بوی

چار چیز است آلین مردم بسری کمردم بسری است رین جهاریمی همی معنجا دست و همت چو دمدنگاه بود بها زه رومی آمرا بنجشی و بنحورمی 🔭 دودیگر انکه دل دوسبان نیازاری محمر دوست آیابر با مشر اندر ونگری سه دیگر انکه کسی کو بجای تو بر کرد چو عنر خواید نام گناه او نبری چهارم آنکه زبانرا بو توت گفتن بد انگاه دار که تا وقت عندر غم نخورمی تجام شد

- ایدل آگه نیستی کزیدگرت باه مبا .
- \* تاكه انگيرد غياري چون زميدان گرد گرد ،
- \* ز ابر حدال زمهرير مهر چو ن ريزان شود .
- \* هرکه دارد بردطاعت جان ردستت بردبرد \*
- \* قار مصيدم فاله كم كن كين جزع ما أدبدانكه \*
- \* برا را سی برد گرگ و اشتلم میکرد کرد \*
- \* هركرا بون إخلياري وقت و فرصت فوت كرد \*
- \* چون بمردان ناسداس بي خود فامرد مرد .
- » -اتيا درمان ندارد خشك ريش روز گار »
- \* با ده در ده تا نرو ريزم ز روي درد درد \*
- \* دم مزن ابن يمين از دهر كان نا مهربان \*
- \* پس احدر پیشوا را استخوانها خورد خورد \*

## وبأمى

- ه خواهی که خدا کار نکو با دو کند .
- \* و رواح سلک را همه رو باتو کند \*
- \* يا هرچه رضاي ار دران نيست مكن \*
- \* يا راضي شو هر النجه او باتو كند ».

و امير محمود مداح جماعت سريدال است و در شهور منه خمص و اربعين و سبعماية [ ۷۳۵ ] در ديعت حيات بموكلان قضا و در سپره در رفت رفات اين رباعي بگفت \*

. \* منگر که دل ابن یمدن پر خون شد .

- « چنان بود پدر وکش چنین بود فرزند » 🖳
  - چالى بود عرضي كش چالى يود پيوند •

الحق امدر معمود از فضلاي عهد خود بودلا واخلاق حمده و سیرت پسده درشته طبعي ظریف و سخنی داید در دارد از دهقنت نآن حاصل کردی و فضلا را و فقرا را ضیانت کردي و اکابر او را حرمتي زیاده از رصف میداشته انه و البوم در ایران و توران سخن اورا میخوانند بتخصیص مقطعات ارزا که در سجلس ملاطین وحکام و صدر حرزرا تدری و قیمتی دارد ه

\* بنگر که ازین سرای دادی چون شد \*

\* مُشَّعف بکف و چشم برد رری بدرست \*

« با پیک اجل خنده زیان بدررن شد «

و سرقد سنور او در دریوسد در صوصعة والد از سعه

یعنی در پهلوی پدر رحمة

الله علية \*

» ائتہى